

DE	BEDIENUNGSANLEITUNG & SICHERHEITSHINWEISE	2
EN	SAFETY INSTRUCTIONS & INSTRUCTION MANUAL	22
CZ	NÁVOD K OBSLUZE & BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	41
HR	PRIRUČNIK ZA RAD & SIGURNOSNE UPUTE	60
HU	HASZNÁLATI UTASÍTÁS & BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	80
IT	ISTRUZIONI PER L'USO & ISTRUZIONI DI SICUREZZA	100
SLO	NAVODILA ZA UPORABO & VARNOSTNA NAVODILA	120
PL	INSTRUKCJE OBSŁUGI I INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	20
FR	MODE D'EMPLOI ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ	20



- DE Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch gut auf.
- EN Read the operating instructions carefully before using the appliance and keep them in a safe place for future reference.
- CZ Před uvedením do provozu si pečlivě přečtete návod k obsluze a uschovejte jej na bezpečném místě pro pozdější použití.
- HR Prije uporabe pažljivo pročitajte upute za uporabu i sačuvajte ih za kasniju uporabu.
- HU Üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót, és későbbi használatra biztonságos helyen őrizze meg.
- IT Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima della messa in funzione e conservarle in un luogo sicuro per un uso successivo.
- SLO Pred zagonom natančno preberite navodila za uporabo in jih shranite na varnem mestu za poznejšo uporabo.
- PL Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość.
- FR Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation et le conserver précieusement pour toute consultation ultérieure.



Sicherheitshinweise

WARNUNG – STROMSCHLAGGEFAHR – NICHT ÖFFNEN

Elektroschock-Gefahr – nicht öffnen!

Außerdem: Um die Gefahr des Elektroschocks zu vermeiden, öffnen Sie das Gehäuse des Gerätes nicht. Dieses Gerät enthält im Inneren keine Bedienelemente. Lassen Sie Reparaturen ausschließlich von qualifiziertem Fachpersonal durchführen.



Ein Blitzsymbol in einem Dreieck warnt den Benutzer davor, dass dieses Gerät unisolierte, elektrische Teile enthält. Die Gefahr eines Elektroschocks besteht.



Ein Ausrufezeichen in einem Dreieck weist den Benutzer darauf hin, dass wichtige Informationen über dieses Gerät in der Bedienungsanleitung enthalten sind. Diese beziehen sich auf die Wartung, Reparatur und den Betrieb des Gerätes

- Aus Sicherheitsgründen darf das Gehäuse des Gerätes nur von qualifiziertem Fachpersonal entfernt werden. Im Inneren befinden sich keine Bedienelemente.
- Reparaturen dürfen nur von Elektro-Fachkräften durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren bedeuten und Schäden am Gerät nach sich ziehen. Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Gerätes. STROMSCHLAGGEFAHR!
- Wenn Sie das Gerät an- oder ausstecken, nehmen Sie immer den Netzstecker in die Hand. Ziehen Sie niemals am Netzkabel, dadurch kann das Kabel beschädigt werden.
- Bei Gewitter oder längerem Nichtgebrauch, Gerät vom Stromnetz nehmen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, erschütterungsfreie, flache Oberfläche, oder hängen Sie es vertikal an die Wand.
- Das Gerät darf nicht zu großer Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt oder unmittelbar neben strahlungserzeugenden Geräten und Heizkörpern aufgestellt werden.
- Das Gerät darf nicht in extremer Kälte verwendet werden.
- Das Gerät darf ausnahmslos in trockenen Räumen betrieben werden. Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen neben Wasser, z.B. Badewanne, Küchenspüle, Waschbecken usw.
- Setzen Sie das Gerät keinem Schmutz oder Staub aus.

- Betreiben Sie das Gerät möglichst weit entfernt von PC, TV- und Mikrowellengeräten.
- Decken Sie niemals die Belüftungsöffnungen des Gerätes ab (z. B. mit Decken, Vorhänge, Zeitungen, etc.). Das Gerät deshalb auch niemals auf weichen Unterlagen (zB: Bett, Couch) betreiben, keine Decken oder Teppiche unterlegen.
- Um die Belüftung des Gerätes nicht zu beeinträchtigen darf das Gerät nicht in engen Kästen oder Regalen aufgestellt werden.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (Vasen, Gläser, ...) auf das Gerät.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen o.ä. auf das Gerät.
- Mit der Standby-Taste wird das Gerät NICHT vom Stromnetz genommen. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Schützen Sie das Kabel. Das Kabel darf nicht getreten oder gequetscht oder zwischen zwei Gegenstände oder einer Türe eingeklemmt werden.
- Um Stolperfallen zu vermeiden, verwenden Sie keine Verlängerungskabel und achten Sie darauf, dass das Kabel des Netzadapters nicht hinunter hängt und außer Reichweite von Kindern ist.
- Überprüfen Sie das Kabel des Netzadapters von Zeit zu Zeit auf eventuelle Beschädigungen. Sollte das Kabel beschädigt sein, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden, daer Netzadapter muss durch einen neuen ersetzt werden.
- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz.
- Beachten Sie auch die Hinweise unter „Wartung und Pflege“.
- Sollten Sie Brandgeruch und/oder Rauchentwicklung bemerken, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung. Bringen Sie das Gerät zum Service bevor Sie es wieder benutzen.
- Das Gerät ist für den Betrieb in tropischen Ländern mit hoher Luftfeuchtigkeit nicht geeignet.

Kinder:

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen, oder damit spielen.
- Geben Sie Kindern vor Bedienung entsprechende Unterweisungen.
- Batterien/Akkus können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb das Gerät, die Fernbedienung und die Batterien für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Halten Sie auch die Verpackungsfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.

Gerät auspacken:

- Prüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Beschädigungen. Sollte das Gerät Beschädigungen aufweisen, nehmen Sie es nicht in Betrieb sondern wenden Sie sich umgehend an Ihr Fachgeschäft.
- Verpackungsmaterialien wie Plastiktüten oder Styroporteile sind für Kinder gefährlich (Erstickungsgefahr). Halten Sie diese Teile daher von Kindern fern.
- Viele Verpackungsmaterialien werden einer Wiederverwertung zugeführt – achten Sie daher auf die richtige Entsorgung, Sie leisten dabei einen wichtigen Beitrag für den Umweltschutz.
- Transportsicherungen entfernen: Das Gerät und Teile im Inneren sind für den Transport entsprechend gesichert. Entfernen Sie alle Klebestreifen und Schutzfolien.

Laserabtaster:

Der CD-Player ist ein Laserprodukt der Klasse 1. Das Gerät ist mit einem Sicherheitssystem ausgerüstet, das das Austreten von gefährlichen Laserstrahlen während des normalen Gebrauchs verhindert. Um Augenverletzungen zu vermeiden, manipulieren oder beschädigen Sie niemals das Sicherheitssystem des Gerätes.

Das Gerät arbeitet mit einem unsichtbaren Laserabtaster. Um Gefahren vorzubeugen, darf das Gerät nur von einer Fachkraft geöffnet werden.



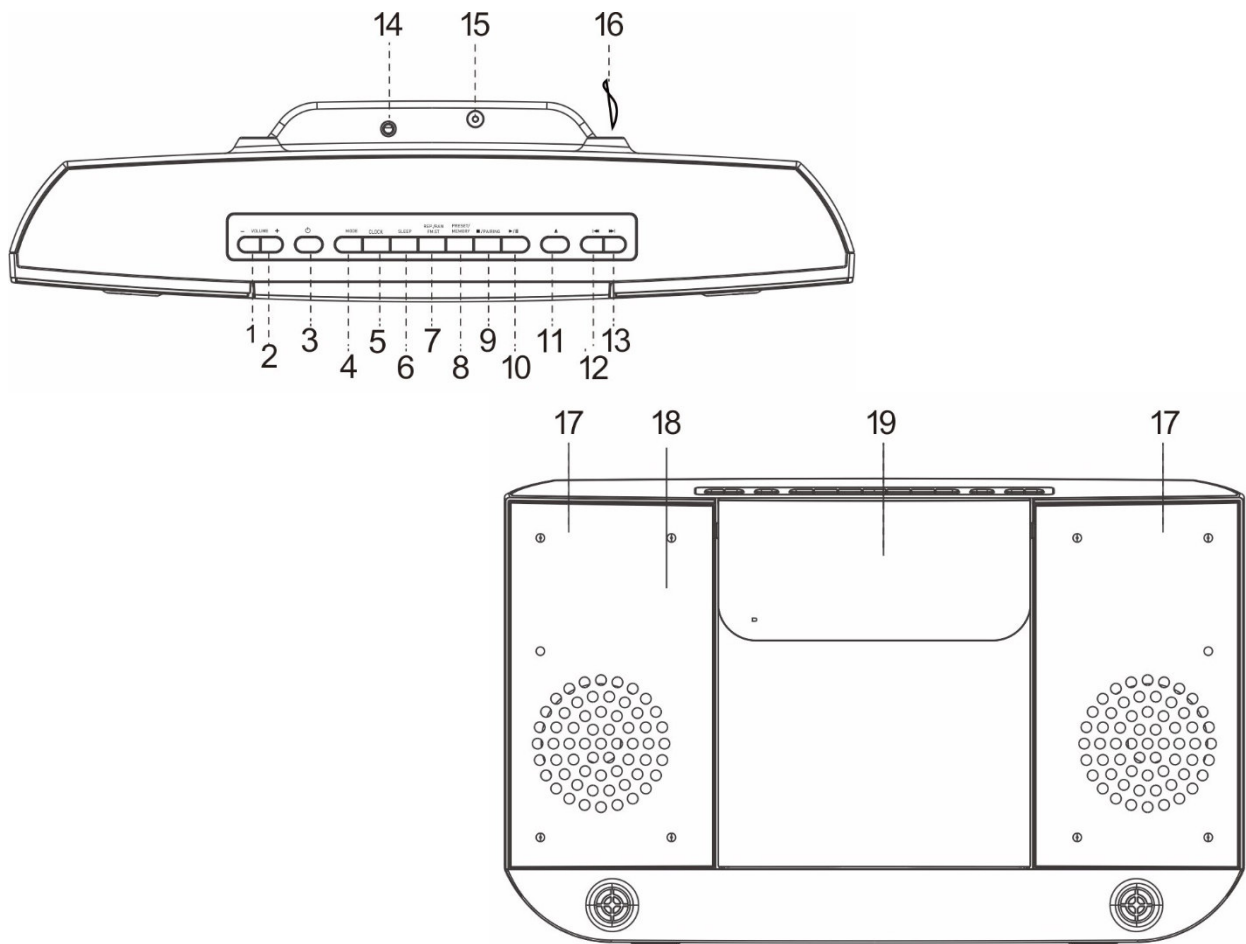
Achtung:

Gefährliche Belastung durch Laserstrahlen, wenn der Abdeckung geöffnet oder beschädigt ist!
Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit dem Laserstrahl!



Bedienelemente

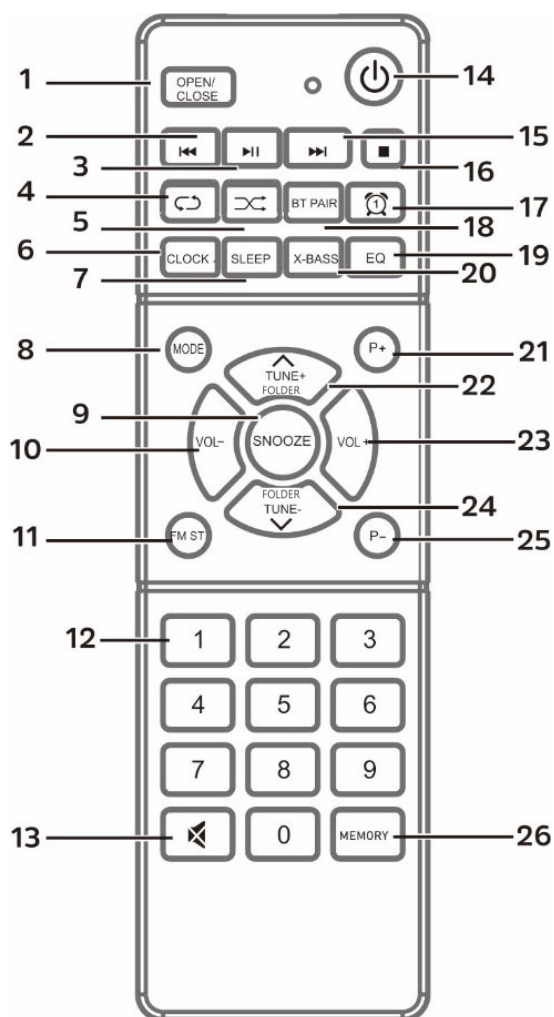
Gerät:



1.	– VOLUME	Lautstärke leiser
2.	VOLUME +	Lautstärke lauter
3.		Ein-/Ausschalttaste
4.	MODE	Funktionswahltaste
5.	CLOCK	Zeit-Einstelltaste
6.	SLEEP	Einstelltaste / Einschlaf timer
7.	REP./RAN FM.ST	CD: Wiederholen, Zufallswiedergabe Radio: Mono-/Stereo-Taste
8.	PRESET / MEMORY	Programmiertaste, Speicherplatztaste
9.	■/PAIRING	Stopp-Taste / Bluetooth-Koppelung
10.	▶ / II	Wiedergabe-/Pausetaste
11.	▲	CD-Fach öffnen/schließen
12.	⏮	Skip-/Search rückwärts, Sendersuche rückwärts
13.	⏭	Skip-/Search vorwärts, Sendersuche vorwärts
14.	AUDIO IN	Audio-Eingangsbuchse 3,5 mm
15.	--- DC IN 9V	Eingangsbuchse Netzadapter

16.		Wurfantenne
17.		Lautsprecher links/rechts
18.		IR Fernbedienungssensor
19.		LED Anzeige / Display

Fernbedienung:



1.	OPEN CLOSE	CD-Fach öffnen/schließen
2.	⏮	Skip/Search rückwärts
3.	⏭	Wiedergabe-/Pause Taste
4.	🔄	CD Wiederholtaste
5.	🔀	CD Zufallswiedergabe
6.	CLOCK	Zeiteinstelltaste
7.	SLEEP	Einschlaf timer
8.	MODE	Funktionswahl
9.	SNOOZE	Weckwiederholung
10.	VOL-	Lautstärke leiser
11.	FM ST	Mono-/Stereo-Taste
12.	0 - 9	Zifferntasten
13.	🔇	Stummschaltung
14.	🔌	Ein-/Ausschalttaste
15.	⏭	Skip/Search vorwärts
16.	■	Stopp-Taste
17.	🕒	Wecker-Einstelltaste
18.	BT PAIR	Bluetooth-Koppelung
19.	EQ	Equalizer
20.	X-BASS	Extra-Bass
21.	P+	nächste Senderstation
22.	^ Tune + FOLDER	Sendersuche vorwärts Nächster Ordner
23.	VOL+	Lautstärke lauter
24.	∨ Tune - FOLDER	Sendersuche rückwärts Vorheriger Ordner
25.	P-	vorherige Senderstation
26.	MEMORY	Speichertaste

Beachten Sie:

Manche Funktionen können nur über die Tasten am Gerät bedient werden, andere nur über die Fernbedienung und wieder andere sowohl über die Tasten am Gerät als auch über die Fernbedienung.

Batterien einlegen:

- Öffnen Sie das Batteriefach auf der Unterseite der Fernbedienung.
- Legen Sie die 2 mitgelieferten Batterie (AAA / 1,5 V) unter Beachtung der vorgegebenen Polarität in das Batteriefach ein.
- Schließen Sie das Batteriefach sorgfältig.

Sicherheitshinweise Batterien:

- Reinigen Sie bei Bedarf die Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien rechtzeitig und umgehend aus dem Gerät! Erhöhte Auslaufgefahr!
- Sollte eine Batterie dennoch auslaufen, wischen Sie die ausgelaufene Flüssigkeit vorsichtig aus und legen Sie neue Batterien ein.
- Legen Sie immer Batterien der gleichen Marke und Type ein.
- Tauschen Sie immer beide Batterien gleichzeitig.
- Verwenden Sie nicht neue und alte Batterien gemeinsam.
- Legen Sie Batterien immer entsprechend der vorgegebenen Polarität ein, da ansonsten das Gerät beschädigt werden könnte.
- Setzen Sie Batterien niemals übermäßiger Wärme, wie z.B. durch Sonneneinstrahlung, Feuer oder dergleichen aus!
- Batterien niemals ins Feuer werfen. EXPLOSIONSGEFAHR!
- Tauchen Sie Batterien niemals in Wasser.
- Entfernen Sie Batterien bei längerer Nichtverwendung aus dem Gerät.
- **Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll.** Die Batterien müssen bei einer Sammelstelle für Altbatterien abgegeben werden.



Verwendung der Fernbedienung:

- Halten Sie die Fernbedienung auf den Infrarotempfänger des Gerätes gerichtet.
- Die Reichweite der Fernbedienung beträgt ca. 6 m.
- Der Funktionswinkel beträgt ca. 30°.
- Wird die Fernbedienung in der Nähe anderer Geräte, die Infrarotstrahlen erzeugen, verwendet, können diese die Funktion der Fernbedienung beeinträchtigen.

Kondensationsfeuchtigkeit:

Auf und im Gerät schlägt sich Feuchtigkeit nieder, wenn es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wird. Das Linsensystem des CD-Players kann beschlagen. Eine CD-Wiedergabe ist dann solange nicht möglich, bis die Feuchtigkeit im Gerät verdunstet ist. Warten Sie mit der Inbetriebnahme, bis sich das Gerät an die Raumtemperatur angepasst hat. Je nach Luftfeuchtigkeit und Raumtemperatur kann das 2 bis 3 Stunden dauern. Niemals die Linse des Laserabtasters berühren!

Montage des Gerätes

Packen Sie das Gerät vorsichtig aus und entfernen Sie das Verpackungsmaterial. Im Inneren des CD-Fachs befindet sich zur Transportsicherung eine Karton-Scheibe. Entfernen Sie auch diese vor Verwendung.

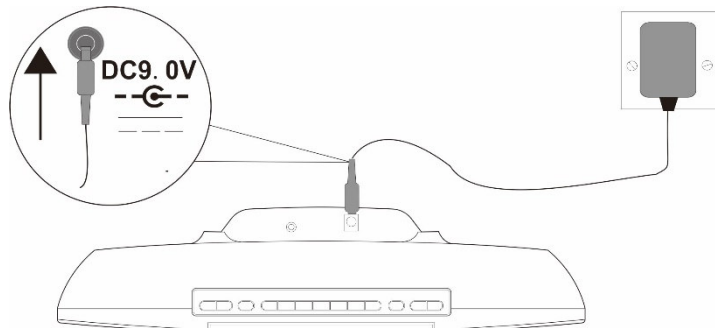
Standmontage:

- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Fläche.
- Das Gerät ist an der Unterseite mit rutschfesten Puffern versehen, um die Möbeloberflächen zu schützen und um dem Gerät einen sicheren Stand zu verleihen.

Wandmontage:

- Bitte beachten Sie, dass der AUX-Anschluss und der Anschluss für den Netzadapter auf der Rückseite des Gerätes bei Wandmontage nur schwer zugänglich sind.
- Für die Wandmontage sind an der Rückseite des Gerätes 2 Halteöffnungen vorgesehen. Verwenden Sie entsprechendes Material (nicht im Lieferumfang enthalten) und achten Sie darauf, dass die Halterungen gut an der Wand fixiert sind, damit das Gerät nicht hinunter fällt.

Netzanschluss



- Verbinden Sie den mitgelieferten Netzadapter mit der Anschlussbuchse auf der Rückseite des Gerätes und stecken Sie den Stecker an eine frei zugängliche Haushaltssteckdose.
- Das Gerät darf nur an eine vorschriftsmäßig installierte Haushaltssteckdose angeschlossen werden (230V ~ 50 Hz).
- Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild des Gerätes/des Netzadapters angegebenen Spannung entsprechen.
- Das Gerät entspricht den Richtlinien, die für die CE-Kennzeichnung verbindlich sind.
- Sobald das Netzkabel angesteckt ist, erscheint die Anzeige am Display.
- Sollten Sie das Gerät für längere Zeit nicht verwenden, stecken Sie es aus.
-

Allgemeine Funktionen

Gerät ein-/ausschalten (Standby):

- Sobald das Gerät an eine Steckdose angesteckt wurde, befindet es sich im Standby-Modus, d.h., das Gerät ist betriebsbereit.
- Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie den Ein-/Ausschalttaste „“ am Gerät oder auf der Fernbedienung. Im Display erscheint die Information der Funktion, in der sich das Gerät befindet.

- Um das Gerät wieder auszuschalten, drücken Sie diese Taste nochmals. In der Anzeige erscheint die Uhrzeit.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht verwenden, trennen Sie es vom Stromnetz.

Funktionswahl:

Durch wiederholtes Drücken der Funktionswahltaste „MODE“ können Sie zwischen den Funktionen wählen:

- FM Radiobetrieb / Frequenzanzeige
- AUDIO IN Wiedergabe über Audio-Eingang
- CD Wiedergabe einer CD
- PAIRING Kabellose Bluetooth Übertragung

Lautstärke:

Regeln Sie die Lautstärke mit den Lautstärkentasten VOLUME +/- auf dem Gerät oder auf der Fernbedienung. Am Display wird die Höhe der Lautstärken angezeigt (00 – 30).

Stummschaltung (Mute):

Verwenden Sie die Stummschaltungs-Taste auf der Fernbedienung  , um den Ton abzuschalten. Am Display erscheint die Anzeige „VOL 00“. Der Ton kehrt wieder zurück, wenn Sie die Stummschaltungs-Taste nochmals drücken, oder die Lautstärke verändern.

Equalizer:

Wählen Sie das gewünschte Klangbild durch wiederholtes Drücken der Taste EQ auf der Fernbedienung. Sie können zwischen folgenden Einstellungen wählen:

CLASSIC ⇌ ROCK ⇌ POP ⇌ JAZZ ⇌ FLAT



Die Einstellung wird jeweils am Display angezeigt.

Wählen Sie je nach Art der Wiedergabe die gewünschte Einstellung.

Bass:

Die Bass-Funktion ist werkseitig voreingestellt. Wollen Sie die Bass-Funktion (Bass-Töne verstärkt) ausschalten, drücken Sie die Taste „X-BASS“ der Fernbedienung. „BASS OFF“ erscheint kurz auf dem Display.

Zum wieder Einschalten dieser Funktion, drücken Sie die Taste „X-BASS“ nochmals. „BASS ON“ erscheint kurz auf dem Display.

Hinweis:

Die Funktionen Mute, Equalizer und Bass können nur über die Fernbedienung eingestellt werden.



Energiesparmodus:

Das Gerät ist mit einer automatischen Abschalt-Funktion ausgestattet, um unnötigen Energieverbrauch zu vermeiden.

- Das Gerät schaltet auf Standby-Modus, wenn in CD-/Bluetooth-oder Aux-In-Funktion der Lautsprecher innerhalb von 15 Minuten kein Signal empfängt.
- Um den Betrieb wieder aufzunehmen, drücken Sie den Ein-/Ausschalter.

Diese Funktion ist mit einer EU-Norm geregelt und das Abschalten stellt keinen technischen Mangel dar!

Wenn das Gerät für längere Zeit nicht verwendet wird, sollte es komplett ausgeschaltet oder vom Netz getrennt werden, um Energie zu sparen.

Zeitfunktionen

Uhrzeit einstellen:

Die Uhrzeiteinstellung kann nur im Standby-Modus getätigt werden (Gerät ausgeschaltet).

Bei der ersten Inbetriebnahme erscheint „00:00“ am Display:

- Drücken Sie die Taste „CLOCK“ länger als 2 Sekunden, bis die Zeitanzeige blinkt.
- Zunächst können Sie zwischen 24-Stunde- (24H) und 12-Stunden-Anzeige (12H) wählen. Zum Umschalten drücken Sie die Pfeiltasten ► / ◄ und bestätigen Sie mit der Taste „CLOCK“.
- Nun blinkt die Stundenanzeige. Stellen Sie mit den Pfeiltasten ► / ◄ die Stunden ein und bestätigen Sie mit der Taste „CLOCK“.
- Nun blinkt die Minutenanzeige. Stellen Sie mit den Pfeiltasten ► / ◄ die Minuten ein und bestätigen Sie mit der Taste „CLOCK“. Die Uhrzeit ist fertig eingestellt und erscheint am Display.
- Beachten Sie:
Wird innerhalb von 10 Sekunden keine Taste gedrückt, wird die Eingabe nicht gespeichert und die Anzeige springt zurück.

Einstellen des Weckers (Timerfunktion):

- Vergewissern Sie sich, dass die Zeit richtig eingestellt ist.
- Drücken Sie im Standby-Modus (Gerät ausgeschaltet) die Taste „🕒“ der Fernbedienung.
- Die Stundenanzeige blinkt. Stellen Sie mit den Pfeiltasten ► / ◄ die Stunden der Weckzeit ein und bestätigen Sie mit der Taste „🕒“.
- Nun blinkt die Minutenanzeige. Stellen Sie mit den Pfeiltasten ► / ◄ die Minuten für die Weckzeit ein. Bestätigen Sie mit der Taste „🕒“.
- Nun können Sie einstellen, mit welcher Funktion Sie geweckt werden möchten:
- FM: Wecken mit Radio
- BUZZ: Wecken mit Alarmton

- CD: Wecken mit CD
- Wählen Sie mit den Pfeiltasten ► / ◀ aus und bestätigen Sie mit der Taste „“.
- Nun sind alle Einstellungen vorgenommen und als Erinnerung, dass eine Weckfunktion eingestellt wurde, erscheint das Symbol „“ auf dem Display.
- Weckfunktion aktivieren/deaktivieren:
- Drücken Sie die Taste „“ kurz, um die Weckfunktion einzuschalten, wenn sie zuvor ausgeschaltet war bzw. auszuschalten, wenn sie zuvor eingeschaltet war. Beachten Sie dabei die Anzeige am Display.
- Zur eingestellten Uhrzeit schaltet sich das Gerät automatisch ein. Wollen Sie es ausschalten, drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste „“. Die Weckfunktion bleibt jedoch bestehen und das Gerät schaltet sich am nächsten Tag zur gleichen Zeit wieder ein.

Weckwiederholung / Schlummerfunktion:

- Nach Beginn des Alarmes können Sie diesen durch Drücken der „SNOOZE“-Taste der Fernbedienung für ca. 9 Minuten unterbrechen. Während der „Schlummerzeit“ blinkt Weckeranzeige „“.
- Nach Ablauf der 9 Minuten beginnt der Alarm erneut.
- Um den Alarm abzustellen, drücken Sie die Taste „“.
- Sie können die Weckwiederholung mehrmals wiederholen.
- Beenden Sie den Weckvorgang nicht, schaltet das Gerät nach einiger Zeit automatisch ab.

Hinweise:

- Bitte beachten Sie beim Einstellen der Uhrzeit bzw. Timer-Funktion, dass, wenn während der Durchführung der einzelnen Programmschritte innerhalb von ca. 10 Sekunden keine der Bedientasten gedrückt wird, die bisher vorgenommenen Einstellungen verloren gehen.
- Wenn Sie die Funktion CD wählen und keine CD eingelegt ist, beginnt zur Weckzeit die Anzeige zu blinken „NO DISC“ wird angezeigt. Nach einigen Sekunden beginnt automatisch der Wecker mit Alarmton.

Einschlaf timer (SLEEP):

Diese Funktion ermöglicht Ihnen das Einschlafen bei Musik, wobei sich das Gerät nach einer eingegebenen Zeit automatisch abschaltet. Sie können zwischen den Zeitspannen 90 Minuten bis runter zu 10 Minuten wählen.

- Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste „SLEEP“. Am Display erscheint „zzz“ und „90“.
- Drücken Sie die Taste „SLEEP“ wiederholt, bis die gewünschte Dauer der Einschlafzeit (90, 60, 80, 70,, 20, 10 Minuten) in der Anzeige erscheint.
- Die jeweils verbleibende Zeit wird im Display angezeigt, wenn Sie die Taste „SLEEP“ kurz drücken.
- Nach Ablauf der definierten Zeit schaltet sich das Gerät automatisch ab. Wollen Sie den Sleep-Timer vor Ablauf der eingestellten Zeit löschen, betätigen Sie die Taste „SLEEP“ so oft, bis der Hinweis „SLEEP 00“ erscheint. Die Anzeige „zzz“ erlischt.
- Durch Drücken der Taste „“ kann der Einschlaf timer jederzeit beendet werden.

Beachten Sie:

Haben Sie als Wiedergabequelle ein externes Gerät über den AUX-Anschluss gewählt, so wird das externe Gerät nicht abgeschaltet, es wird nur die Wiedergabe der Anlage beendet.

Radiobetrieb

Sendersuche:

- Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie mit der Funktionswahltaste die Funktion FM (Radio). Die Radiofrequenz wird am Display angezeigt.
- **Sendersuche:**
 - **Manuell:**
Drücken Sie die Tasten ◀◀ oder ▶▶ am Gerät oder die Tasten „Tune + / Tune-“ der Fernbedienung kurz, bis die gewünschte Frequenz am Display erscheint.
 - **Automatisch:**
Drücken Sie die Tasten ◀◀ oder ▶▶ am Gerät oder die Tasten „Tune + / Tune-“ der Fernbedienung länger als 1 Sek., bis der automatische Sendersuchlauf beginnt. Das Gerät sucht den nächsten Sender mit einem ausreichenden Sendesignal. Die Frequenz wird am Display angezeigt.
Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis der gewünschte Sender gefunden wurde.
- **Antenne:**
Um bestmöglichen Empfang zu erreichen, wickeln Sie die Draht-Antenne komplett ab und richten Sie sie entsprechend aus.
- **Mono-/Stereo:**
Mit den Mono-/Stereo-Taste können Sie zwischen Mono- und Stereo-Empfang umschalten. Wenn Sie einen Sender, der stereo ausgestrahlt wird empfangen, erscheint am Display „ST“. Ist das Sendersignal jedoch schwach, kann eine Verbesserung erzielt werden, wenn Sie auf Mono-Empfang umschalten. Drücken Sie dazu die Taste „FM ST.“ der Fernbedienung.

Senderstationen speichern:

Es können bis zu 30 Sender abgespeichert werden:

- Stellen Sie einen zu speichernden Radiosender ein.
- Drücken Sie die Speichertaste „MEMORY“ so lange, bis „P01“ und „PROG“ am Display erscheinen.
- Wählen Sie mit den Tasten ◀◀/▶▶ am Gerät bzw. P+/P- der Fernbedienung den Speicherplatz aus und bestätigen Sie mit der Taste „MEMORY“.
- Der ausgewählte Sender ist nun auf dem eingegebenen Speicherplatz gespeichert.
- Um weitere Sender zu speichern, wiederholen Sie die Punkte 1-3.

Hinweise:

- Wenn Sie eine bereits belegte Senderspeichernummer wieder verwenden um einen neuen Sender zu speichern, wird der „alte“, vorher gespeicherte Sender automatisch von dieser Position gelöscht und der neu gespeicherte Sender belegt diesen Platz.

- Die gespeicherten Sender auf den zugeteilten Speicherplätzen gespeichert, auch wenn Sie das Gerät ausschalten.

Gespeicherte Senderstationen aufrufen:

Wollen Sie einen abgespeicherten Sender aufrufen, drücken Sie Tasten P+ oder P- der Fernbedienung. Bei Bedienung am Gerät drücken Sie zuerst die Taste „PRESET/MEMORY“ und anschließend die Tasten ◀◀ oder ▶▶.

CD Player

Abspielbare Datenträger:

- Sie können mit diesem Gerät folgende Audio CDs abspielen: CD / CD-R / CD-RW / CD-DA
- Das Gerät ist mit folgenden Musik-Formaten kompatibel: MP3 (32~320 kbps).
- Verwenden Sie nur Compact Discs mit diesem Label:



Wiedergabe einer CD:

- Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die Funktion „CD“ aus.
- Öffnen Sie das CD-Fach mit der Taste „▲“ am Gerät oder „OPEN/CLOSE“ der Fernbedienung. OPEN erscheint am Display.
- Legen Sie die CD mit der bedruckten Seite nach vorne in das Fach ein.
- Schließen Sie das Fach, indem Sie erneut die Taste „▲“ bzw. „OPEN/CLOSE“ drücken. „CLOSE“ erscheint am Display.
- Die CD wird vom Gerät gelesen und im Display erscheint der Hinweis READING. Die CD wird gelesen, in der Anzeige werden die Anzahl der Titel und die Anzahl der Ordner angezeigt.
- Ist keine CD eingelegt, oder falsch eingelegt sein, erscheint „NO DISC“.
- Die Wiedergabe der CD beginnt automatisch beim ersten Titel. Die Titelnummer, die verstrichene Zeit dieses Titels und die Wiedergabeanzeige „▶“ erscheinen auf dem Display.
- Wollen Sie die Wiedergabe kurzfristig unterbrechen, drücken Sie die Wiedergabe-/Pause-Taste „▶||“ am Gerät oder der Fernbedienung. Die Pause-Anzeige „||“ erscheint am Display.
- Wenn Sie die Wiedergabe-/Pause-Taste nochmals drücken, wird die Wiedergabe an der zuvor unterbrochenen Stelle fortgesetzt. Die Wiedergabeanzeige „||“ erlischt.
- Mit der Stopp-Taste „■“ können Sie die Wiedergabe beenden. Am Display erscheint die Gesamtanzahl der Titel und bei MP3-CDs die Anzahl der Ordner.
- Wenn Sie die Wiedergabe einer CD nach drücken der Stopp-Taste mit der Wiedergabe-/Pausetaste zu einem späteren Zeitpunkt wieder einschalten, und das Gerät zwischenzeitlich nicht ausgeschaltet wurde, wird die Wiedergabe von der Stelle aus fortgesetzt, an der zuvor gestoppt wurde. Wird das Gerät zwischenzeitlich mit der Ein-/Ausschalttaste ausgeschaltet, beginnt die Wiedergabe am Anfang der CD.

Hinweis:

- Drücken Sie immer die Stopp-Taste zum Beenden der Wiedergabe.
- Öffnen Sie das CD-Fach nicht, wenn das Gerät im Wiedergabemodus ist.
- Öffnen Sie das CD-Fach erst, wenn sich die CD nicht mehr dreht.
- Schieben Sie beim Öffnen des CD-Fachs die CD-Fach-Tür nicht händisch auf, dadurch kann der Mechanismus beschädigt werden.

MP3:

- MP3 ist eine CD, die durch ISO9660 standardisiert ist und deren Dateinamen mit „.MP3“ oder „.mp3“ enden. Digitale Audiosignale werden auf ca. 8 % der sonst notwendigen Datenmenge komprimiert.
- Discs mit Titeln im MP3-Format sind zumeist selbst erstellte Discs, die ähnlich wie am Computer benutzte CDs, in Ordner, Unterordner und Einzeldateien (Titel) strukturiert sein können.
- Die Wiedergabefähigkeit Ihrer MP3 CD ist von den Aufnahmebedingungen wie PC-Performance, Software, etc. abhängig.
- Aufgrund der hohen Speicherkapazität einer MP3 CD benötigt Ihr Wiedergabegerät mehr Zeit zur Datenaufbereitung.
- Legen Sie keine leeren Ordner an, es könnte zu Störungen bei der Wiedergabe kommen.
- Es können nur Musik-CDs abgespielt werden. Bitte versuchen Sie nicht, Computer-CDs oder DVDs abzuspielen.
- Derartig bespielte CDs können gleich wie „normale“ Discs abgespielt werden.

Titelwahl (SKIP) / Schnellsuchlauf (SEARCH):

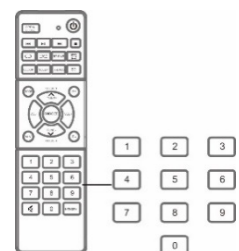
- Um an den Anfang eines Titels (vor oder zurück) zu springen (SKIP), drücken Sie kurz die Tasten Skip vorwärts ►► bzw. Skip rückwärts ◄◄.
- Wird eine dieser Tasten länger gedrückt gehalten, wird der Schnellsuchlauf gestartet (SEARCH-Funktion). Beim Lösen der Taste wird die Wiedergabe an der erreichten Stelle fortgesetzt.
- Für MP3-Discs mit mehreren Ordnern haben Sie zusätzlich die Möglichkeit, zum nächsten/vorherigen Ordner zu springen. Verwenden Sie dazu die Taste „^“ oder „v“ der Fernbedienung.

Titel direkt aufrufen:

Sie haben die Möglichkeit, Titel einer CD direkt aufzurufen. Drücken Sie dazu im Wiedergabe- oder Pause-Modus die Titelnummer mit den Zifferntasten der Fernbedienung ein. Wollen Sie beispielsweise Titel Nummer 18 aufrufen, drücken Sie zuerst die Taste „1“ und die Taste „8“ innerhalb von 2 Sekunden.

Beachten Sie:

Diese Funktion kann im Stopp-Modus nicht angewandt werden.



Wiederholfunktion (REPEAT) / Zufallswiedergabe (RANDOM):

Durch wiederholtes Drücken der Taste „REP/RAN“ am Gerät bzw. „“ der Fernbedienung können die Wiederholfunktionen gewählt werden:

- 1 x Drücken: „“ blinkt am Display: Der aktuelle Titel wird wiederholt.
- 2 x Drücken: „“ erscheint am Display: Alle Titel werden wiederholt.
- 3 x Drücken: „RAN“ erscheint am Display: Die Titel werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt.
- 4 x Drücken: Normale Wiedergabe ohne Wiederhol- und Zufallswiedergabe.

Beachten Sie:

Die **Zufallswiedergabe** kann auch durch Drücken der Taste „“ der Fernbedienung ausgewählt und wieder gelöscht werden.

Programmierung einer Titelfolge:

- Sie können bis zu 32 in einer beliebigen Reihenfolge abspeichern.
- Beachten Sie, dass die Programmierung nur im Stopp-Modus erfolgen kann.
- Drücken Sie die Taste „PRESET/MEMORY“ am Gerät oder die Taste „MEMORY“ der Fernbedienung. Am Display erscheint der „P01“ und die Titelnnummer „T-- 01“ blinkt.
- Wählen Sie mit den Tasten „“ und „“ die gewünschte Titelnnummer aus. Sie können die Titelnnummer auch direkt mit den Zifferntasten eingeben.
- Zum Bestätigen drücken Sie die Taste „PRESET/MEMORY“ am Gerät oder die Taste „MEMORY“ der Fernbedienung nochmals. P02 erscheint nun am Display.
- Um weitere Titel zu speichern, wiederholen Sie die Schritte 2 - 3.
- Zur Wiedergabe der programmierten Titelfolge drücken Sie die Wiedergabetasten. „PROG“ erscheint am Display.
- Wollen Sie die Wiedergabe beenden, drücken Sie die Stopp-Taste „“. Die Speicherung bleibt erhalten und kann ggf. mit der Wiedergabetaste wieder abgespielt werden.

Beachten Sie:

- Derselbe Titel kann auch mehrfach abgespeichert werden.
- Wenn Sie mehr als 32 Titel zu speichern versuchen, erscheint „FULL“ am Display.
- Eine Programmierung kann durch Überspeichern des entsprechenden Speicherplatzes abgeändert werden.

Programmierung löschen:

Eine Programmierung wird gelöscht,

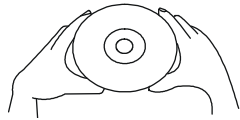
- wenn Sie die Stopp-Taste „“ 2 x drücken,
- wenn Sie das CD-Fach öffnen,
- wenn Sie eine andere Funktion auswählen,
- wenn Sie das Gerät ausschalten (STANDBY Modus).

Die Anzeige „PROG“ am Display verschwindet.

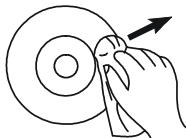
Behandlung einer CD:



- Um eine CD aus der Halterung zu nehmen, drücken Sie die Spindel in der Mitte des Covers und heben Sie die CD an den Rändern hoch.



- Halten Sie die CD nur an den Rändern, berühren Sie dabei die Oberfläche der CD nicht.



- Sollte sich Staub oder anderer Schmutz auf der Oberfläche befinden, nehmen Sie ein weiches, trockenes Tuch und wischen Sie vom Mittelpunkt zu den Rändern in direkter Richtung.
Keine Kreisbewegungen!



- Verwenden Sie zur Reinigung auf keinen Fall Antistatik-Sprays, Benzin, Verdünner oder Plattensprays. Diese Chemikalien können die Oberfläche der CD zerstören.



- Kleben oder schreiben Sie nichts auf die schimmernde Seite der CD.

Bluetooth

- Bei Bluetooth handelt es sich um eine Technologie zur drahtlosen Funkverbindung von Geräten über eine kurze Distanz. Geräte mit Bluetooth-Standard senden im ISM-Band (Industrial, Scientific and Medical) zwischen 2,402 und 2,480 GHz. Störungen können aber z. B. durch WLAN-Netzwerke, DAB-Radios, Schnurlostelefone oder Mikrowellenherde verursacht werden, die im gleichen Frequenzband arbeiten.
- Dieses Gerät bietet Ihnen die Möglichkeit der kabellosen Musikübertragung von Bluetooth-fähiges Gerät (Mobiltelefone, PCs, Pads, etc.).
- Achten Sie darauf, dass Sie für Ihr mobiles Gerät alle aktuellen Updates durchgeführt haben.
- Auf Grund der Vielfalt der angebotenen Geräte-, Software- und Medientypen kann jedoch eine 100 %ige Kompatibilität mit allen Geräten nicht gewährleistet werden.
- Der Funktionsradius beschränkt sich dabei in Abhängigkeit der räumlichen Gegebenheiten und des verwendeten Gerätes auf ca. 10 m. Dieser Radius vermindert sich entsprechend, wenn Sie durch Wände, etc. senden.

Musikverbindung zu Ihrem Bluetooth-Gerät/Smartphone:

Machen Sie sich mit der Bedienung Ihres Mobiltelefons/Smartphones vertraut. Die Funktionen der einzelnen Modelle variieren jeweils leicht.

- Schalten Sie das Gerät ein.

- Drücken Sie die Funktionswahltaste, bis am „PAIRING“ am Display blinkt und ein akustisches Signal ertönt.
- Bedienen Sie Ihr Bluetooth-Gerät (Smartphone) und koppeln Sie es mit diesem Gerät. Wählen Sie den Gerätenamen „SMV 800 BT“ aus Ihrer erscheinenden Bluetooth-Geräteleiste. Wenn Ihr Gerät nach einem Passwort fragt, geben Sie „0000“ (Null, Null, Null, Null) ein.
- Wurden die Geräte erfolgreich gekoppelt, erscheint „BT AUDIO“ am Display und ein akustisches Signal ertönt.
- Nun können Sie Musik über Ihr mobiles Gerät über Bluetooth abspielen.
- Regeln Sie die Lautstärke mit den Lautstärkenreglern des Gerätes oder Ihres mobilen Gerätes.
- Auch die Audio-Funktionen Pause, SKIP, SEARCH können über das Gerät oder über Ihr Smartphone geregelt werden.
- Um die Musikkwiedergabe zu beenden, drücken Sie die Wiedergabe/Pause-Taste und schalten Sie das Gerät ab oder wechseln Sie in eine andere Funktion.
- Möchten Sie eine bestehende Bluetooth-Verbindung unterbrechen, drücken Sie die Taste „PAIRING“ bzw. „BT PAIR“ für einige Sekunden. Am Display blinkt „PAIRING“ und es kann ein anderes Gerät gekoppelt werden. Wird innerhalb von 2 Minuten kein anderes Gerät gekoppelt, wird die Verbindung mit dem zuvor gekoppelten Gerät wieder hergestellt.

Beachten Sie:

- Es kann immer nur ein Bluetooth-Gerät mit diesem Gerät verbunden werden.
- Einige Mobiltelefone trennen die Bluetooth-Verbindung, wenn ein Gespräch angenommen bzw. beendet wird. Dies ist keine Fehlfunktion des Gerätes.
- Die Bluetooth-Verbindung wird auch unterbrochen, wenn die Reichweite überschritten wird (ca. 6 m). Kommt Ihr Mobiltelefon/Smartphone innerhalb einer Minute wieder zurück in die Reichweite der Bluetooth-Übertragung, wird die Verbindung wieder hergestellt.
- Bei manchen Mobiltelefonen/Smartphones kann es trotzdem notwendig sein, die Bluetooth-Verbindung neu herzustellen (abhängig vom verwendeten Gerät).

AUX / Verbindung mit externen Geräten

Sie haben die Möglichkeit, Musik von externen Geräten über den Audio-Eingang (AUX) auf der Rückseite des Gerätes wiederzugeben.

- Verbinden Sie Ihr externes Gerät (Smartphone, CD-Player, MP3-Player, etc.) mit einem 3,5 mm Audio-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) mit der der Buchse „AUDIO IN“ auf der Rückseite des Gerätes.
- Wählen Sie die Funktion „AUDIO IN“.
- Beginnen Sie die Musikkwiedergabe Ihres angeschlossenen Gerätes.
- Regeln Sie die Lautstärke über ihr externes Audio-Gerät, oder mit den Lautstärkenreglern der Anlage.

Hinweis:

Wir empfehlen, die Lautstärke ihres externen Gerätes sehr hoch einzustellen, da bei geringer Lautstärke die Gefahr besteht, dass sich das Gerät automatisch abschaltet, weil das Signal an den Lautsprecher zu gering ist. Siehe dazu auch Absatz „Energiesparmodus“.

Wartung und Pflege

- Reinigen Sie das Gehäuse des Gerätes von Zeit zu Zeit mit einem weichen, eventuell leicht angefeuchteten Tuch.
- Verwenden Sie keinesfalls scharfe Reinigungsmittel oder Reinigungsbenzin, dadurch kann das Gerät beschädigt werden.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsutensilien, um die Oberfläche nicht zu zerkratzen.
-  **Achtung:** Tauchen Sie das Gerät, die Fernbedienung und das Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Dadurch entstehen irreparable Schäden und es besteht Stromschlaggefahr!

Technische Daten

STROMVERSORGUNG:

Netzadapter / Eingang	100-240V ~ 50/60Hz 0.8A Max
Ausgang	DC 9V  2,5 A  / 22,5 W
Modell:	GJ27WE-0900250V
Hersteller:	Shenzhen Guijin Technology Co.,Ltd.

RADIO:

UKW/FM	87.5 MHz – 108.0 MHz
--------	----------------------

CD PLAYER:

Typ:	Single-Disc-Multiplay-CD-Player
Signalauslesung:	Kontaktloser 3-Strahl-Halbleiterlaser
D/A-Konverter:	Multi-bit D/A-Converter
Unterstützte CD-Typen:	CD, CD-R, CD-RW, CD-DA
Unterstützte Formate:	CD-MP3
Unterstützte Bitrate:	MP3: 32 ~ 320 kbps

BLUETOOTH:

Version:	5.3
Frequenzbereich:	2402 - 2480 MHz
ausgestrahlte Senderleistung:	<6 dBm

FERNBEDIENUNG:

Batterie:	2 x AAA (UM-4) 1.5V
Reichweite:	ca. 6 m
Winkel:	ca. 30°

LAUTSPRECHER:

Musikspitzenleistung:	100 Watt P.M.P.O.
-----------------------	-------------------

GERÄTEABMESSUNG:

B x H x T	35 x 22 x 8,8 cm
-----------	------------------

GEWICHT:

ca. 1.5 kg



Tipfehler, Design- und technische Änderungen vorbehalten!

Entsorgung – Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

EU-Konformitätserklärung Conformity

EU-Declaration of

Wir, Hersteller /Importeur

We, the manufacturer / importer

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

5020 Salzburg / Austria

**erklären in alleiniger Verantwortung, dass
das folgende Produkt die Anforderungen der
angeführten EU-Richtlinie(n) erfüllt:**

declare under our sole responsibility that
the following product meets the requirements
of the following EC-Directive(s):

Geräteart:

Type of product:

Vertikal Hifi-System with Bluetooth

Handelsmarke und Modell (Serie):

Trademark and model (series):

Silva Schneider SMV 800 BT

Richtlinien (Directives)		
Dokument-Nr. (Document No.)		Titel (Title)
2014/53/EU		RE-Richtlinie / RE-directive
2009/125/EU		Ökodesign Richtlinie / Eco Design Directive
2011/65/EU		RoHS-Richtlinie / RoHS-Directive
Normen (Standards)		
2014/53/EU Artikel (Article) 3.1a	Safety / Health Standards (LVD)	EN IEC 62368-1: 2020 + A11: 2020 EN 62479: 2010
2014/53/EU Artikel (Article) 3.1b	EMV Standards	EN 301 489-1 V2.2.3:2019-11 EN 301 489-17 V3.2.4:2020-09 EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A2:2021
2014/53/EU Artikel (Article) 3.2	Funk Standards	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) EN 303 345-1 V1.1.1 (2019-06) ETSI EN 303 345-3 V1.1.1 (2021-06) ETSI EN 303 345-4 V1.1.1 (2021-06)
2011/65/EU		IEC 62321
Verordnungen (Commission Regulations)		
1275/2008 801/2013		EN 50564: 2011

Hersteller / Importeur

Manufacturer / Importer

SILVA SCHNEIDER
Handelsgesellschaft m.b.H.
Karolingerstraße 1
5020 Salzburg, Tel.: 0662/251 300

Leopold Schwarz / Prokurist

(Unterschrift des Bevollmächtigten)

(signature of authorised person)

Datum

Date

Gewährleistung / Garantie

Neben der gesetzlichen Gewährleistung gewähren wir auf dieses Gerät 24 Monate Garantie, gerechnet ab Ausstellungsdatum der Rechnung bzw. des Lieferscheines. Innerhalb dieser Garantiezeit werden bei Vorlage der Rechnung bzw. des Lieferscheines alle auftretenden Herstellungs- und/oder Materialfehler kostenlos durch Instandsetzung und/oder Austausch der defekten Teile, bzw. (nach unserer Wahl) durch Umtausch in einen gleichwertigen, einwandfreien Artikel reguliert. Voraussetzung für eine derartige Garantieleistung ist, dass das Gerät sachgemäß behandelt und gepflegt wurde. Über unsere Garantieleistungen hinausgehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Die Garantie schließt im berechtigten Fall nur die Reparatur des Gerätes ein. Weitergehende Ansprüche sowie eine Haftung für eventuelle Folgeschäden sind grundsätzlich ausgeschlossen. Keine Garantie kann übernommen werden für Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen bzw. bei Schäden, die auf Stoß, fehlerhafte Bedienung, Einwirkung von Feuchtigkeit oder durch andere äußere Einwirkungen oder auch auf Eingriff nicht autorisierter Dritter zurückzuführen sind. Im Garantiefall ist das Gerät mit Rechnung oder Lieferschein, bei Ihrem Fachhändler zu reklamieren.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Gewährleistung:

Die Gewährleistung ist ausdrücklich im Gesetz festgelegt und betrifft nur Mängel, die zum Zeitpunkt der Übergabe der Waren bestanden haben. Der Anspruch richtet sich immer gegen den Vertragspartner (Händler), der die Behebung des Mangels kostenlos (für den Konsumenten) durchführen beziehungsweise veranlassen muss.

Garantie:

Die Garantie ist eine freiwillige, vertragliche Zusage des Herstellers (Generalimporteurs), für die es weder inhaltliche noch formale Mindestanforderungen gibt. Viele Garantien umfassen aber nur einen Teil der Kosten, die bei Mängelbehebung entstehen, dafür gelten sie aber in der Regel für alle Mängel, die innerhalb einer bestimmten Frist auftreten.

safety instructions

WARNING – RISK OF ELECTRIC SHOCK – DO NOT OPEN

Danger of electric shock – do not open!

In addition: To avoid the risk of electric shock, do not open the housing of the device. This device does not contain any controls inside. Have repairs carried out only by qualified personnel.



A lightning flash symbol within a triangle alerts the user that this appliance contains uninsulated electrical parts that may constitute a risk of electric shock.



An exclamation mark within a triangle alerts the user to the presence of important information in the operating instructions regarding the appliance. This information relates to the maintenance, repair and operation of the appliance.

- For safety reasons, the housing of the device may only be removed by qualified personnel. There are no controls inside.
- Repairs may only be carried out by qualified electricians. Improper repairs can pose significant risks and cause damage to the device. Never open the housing of the device. RISK OF ELECTRIC SHOCK!
- When plugging or unplugging the device, always hold the power plug in your hand. Never pull on the power cable, as this may damage the cable.
- In the event of a thunderstorm or if the device is not in use for a long period of time, unplug it from the power supply.
- Place the device on a stable, vibration-free, flat surface or hang it vertically on the wall.
- The device must not be exposed to excessive heat or direct sunlight and must not be placed directly next to devices or radiators that generate radiation.
- The device must not be used in extreme cold.
- The device may only be operated in dry rooms. Do not use the device in rooms next to water, e.g. bathtub, kitchen sink, washbasin, etc.
- Do not expose the device to dirt or dust.
- Operate the device as far away as possible from PCs, TVs and microwaves.
- Never cover the ventilation openings of the device (e.g. with blankets, curtains, newspapers, etc.). Therefore, never operate the device on a soft surface (e.g. bed, couch) and do not place blankets or carpets underneath it.
- In order not to impair the ventilation of the device, the device must not be installed in narrow boxes or shelves.
- Do not place any objects filled with liquids (vases, glasses, etc.) on the device.
- Do not place any burning candles or similar on the device.

- The standby button does NOT disconnect the device from the power supply. Unplug the device if it is not going to be used for a long period of time.
- Protect the cable. The cable must not be walked on, crushed or trapped between two objects or a door.
- To avoid tripping hazards, do not use extension cords and make sure that the power adapter cord is not hanging down and is out of the reach of children.
- Check the power adapter cable from time to time for any damage. If the cable is damaged, the device must not be used as the power adapter must be replaced with a new one.
- Disconnect the device from the power supply before cleaning.
- Please also note the information under "Maintenance and Care".
- If you notice a burning smell and/or smoke, unplug the device from the power supply. Take the device in for service before using it again.
- The device is not suitable for use in tropical countries with high humidity.

Children:

- Never let children use or play with electrical devices unsupervised.
- Give children appropriate instructions before operating the appliance.
- Batteries/rechargeable batteries can be life-threatening if swallowed. Therefore, keep the device, remote control and batteries out of the reach of small children. If a battery is swallowed, medical help must be sought immediately.
- Also keep the packaging foil away from children. There is a risk of suffocation.

Unpacking the device:

- After unpacking, check the device for damage. If the device is damaged, do not use it and contact your specialist dealer immediately.
- Packaging materials such as plastic bags or polystyrene parts are dangerous for children (risk of suffocation). Therefore, keep these parts away from children.
- Many packaging materials are recycled – so make sure they are disposed of correctly, as you are making an important contribution to protecting the environment.
- Remove transport safety devices: The device and its internal parts are appropriately secured for transport. Remove all adhesive strips and protective films.

Laser scanner:

The CD player is a Class 1 laser product. The device is equipped with a safety system that prevents the escape of dangerous laser beams during normal use. To avoid eye injury, never tamper with or damage the device's safety system.

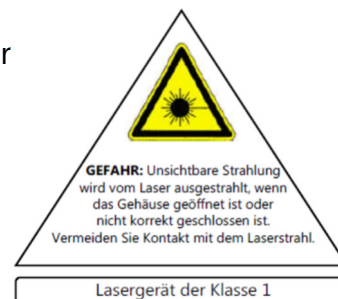
The device works with an invisible laser scanner. To avoid danger be opened by a qualified technician.



Danger:

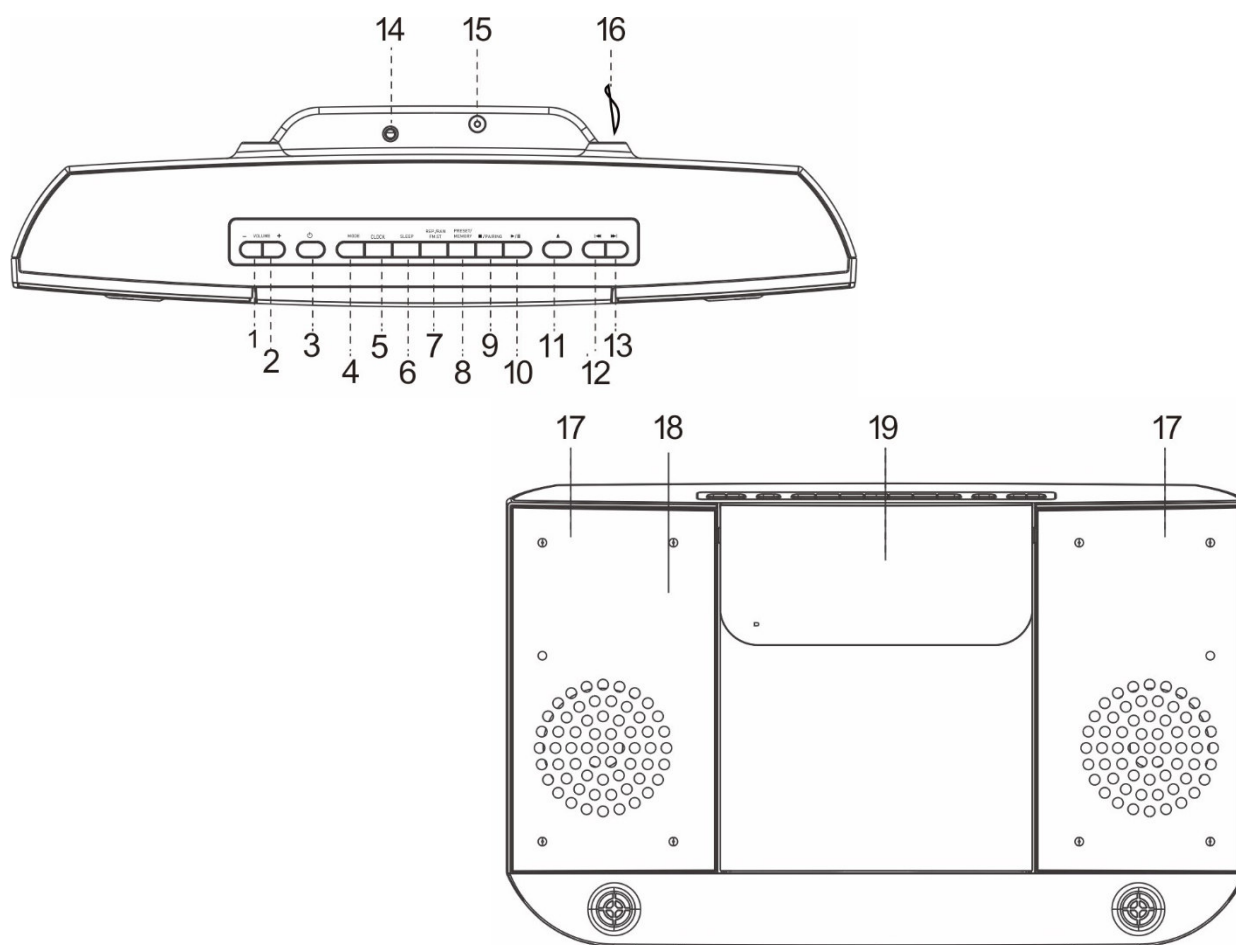
Dangerous exposure to laser beams if the cover is opened or damaged!

Avoid direct contact with the laser beam!



Controls

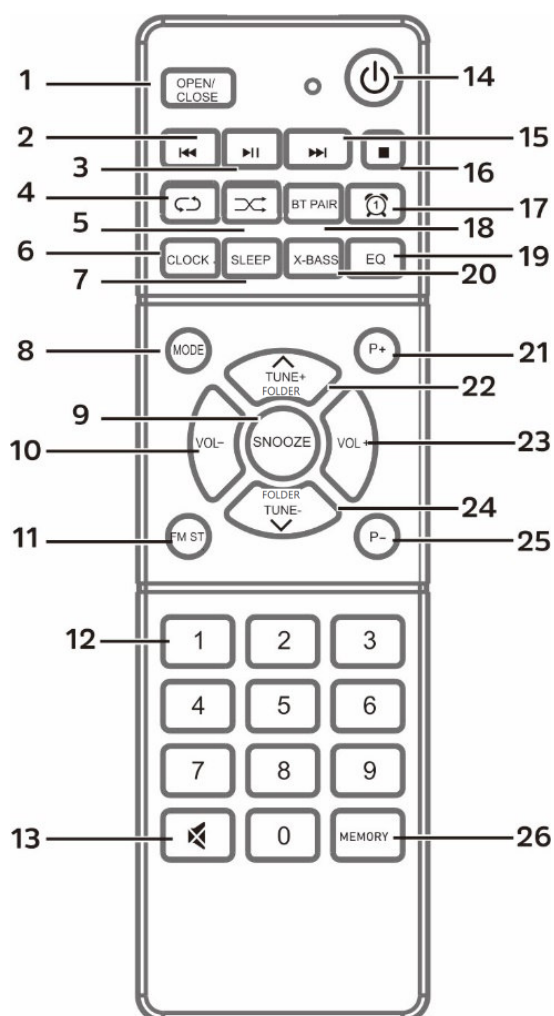
Device:



1.	– VOLUME	Volume down
2.	VOLUME +	Volume up
3.		Power button
4.	MODE	Function key
5.	CLOCK	Time setting button
6.	SLEEP	Setting button / sleep timer

7.	REP./RAN FM.ST	CD: Repeat, Shuffle Radio: Mono/Stereo button
8th.	PRESET / MEMORY	Programming button, memory location button
9.	■/PAIRING	Stop button / Bluetooth pairing
10.	▶ / II	Play/Pause button
11.	▲	Open/close CD tray
12.	⏮	Skip/Search backwards, channel search backwards
13.	⏭	Skip/Search forward, station search forward
14.	AUDIO IN	Audio input jack 3.5 mm
15.	== DC IN 9V ⊖ ⊕	Input socket power adapter
16.		Wire antenna
17.		Speaker left/right
18.		IR remote control sensor
19.		LED display

Remote control:



1.	OPEN CLOSE	Open/close CD tray
2.	⏮	Skip/Search backwards
3.	▶ II	Play/Pause button
4.	↺	CD Repeat button
5.	↻	CD random play
6.	CLOCK	Time setting button
7.	SLEEP	Sleep timer
8th.	MODE	Function selection
9.	SNOOZE	Alarm snooze
10.	VOL-	Volume down
11.	FM ST	Mono/Stereo button
12.	0 - 9	Number keys
13.	🔇	Mute
14.	⏻	Power button
15.	⏭	Skip/Search forward
16.	■	Stop button
17.	🕒	Alarm setting button
18.	BT PAIR	Bluetooth pairing
19.	EQ	Equalizer
20.	X-BASS	Extra bass
21.	P+	next transmitter station
22.	^ Tune + FOLDER	Search for channels forward Next folder
23.	VOL+	Volume up
24.	∨ Tune - FOLDER	Search backwards Previous folder
25.	P-	previous station
26.	MEMORY	Memory button

Please note:

Some functions can only be controlled using the buttons on the device, others only using the remote control, and others using both the buttons on the device and the remote control.

Inserting batteries:

- Open the battery compartment on the bottom of the remote control.
- Insert the 2 supplied batteries (AAA / 1.5 V) into the battery compartment, observing the specified polarity.
- Close the battery compartment carefully.

Safety instructions for batteries:

- If necessary, clean the battery and device contacts before inserting.
- Remove used batteries from the device promptly and immediately! Increased risk of leakage!
- If a battery does leak, carefully wipe out the spilled liquid and insert new batteries.
- Always insert batteries of the same brand and type.
- Always replace both batteries at the same time.
- Do not use new and old batteries together.
- Always insert batteries according to the specified polarity, otherwise the device may be damaged.
- Never expose batteries to excessive heat, such as sunlight, fire or the like!
- Never throw batteries into fire. RISK OF EXPLOSION!
- Never immerse batteries in water.
- Remove batteries from the device if it is not going to be used for a long period of time.
- **Used batteries do not belong in household waste** . Batteries must be handed in at a collection point for old batteries.

**Using the remote control:**

- Point the remote control at the device's infrared receiver.
- The range of the remote control is approx. 6 m.
- The operating angle is approximately 30°.
- If the remote control is used near other devices that generate infrared rays, these may affect the function of the remote control.

Condensation humidity:

Moisture will condense on and in the device if it is brought from a cold to a warm room. The lens system of the CD player can fog up. CD playback will then not be possible until the moisture in the device has evaporated. Wait until the device has adjusted to room temperature before switching it on. Depending on the humidity and room temperature, this can take 2 to 3 hours. Never touch the lens of the laser scanner!

Installation of the device

Carefully unpack the device and remove the packaging material. There is a cardboard disc inside the CD compartment to secure it during transport. Remove this too before use.

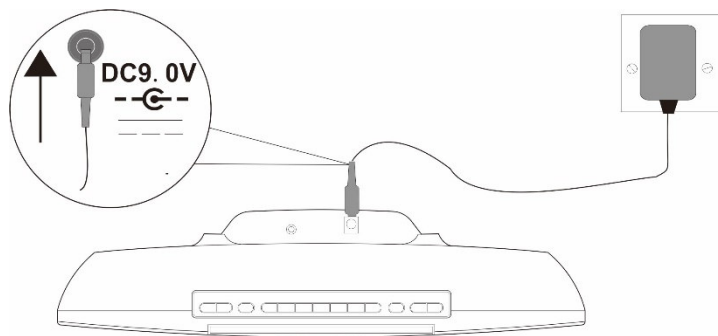
Stand assembly:

- Place the device on a stable, level surface.
- The device is equipped with non-slip buffers on the bottom to protect the furniture surfaces and to give the device a secure stand.

Wall mounting:

- Please note that the AUX port and the power adapter port on the back of the device are difficult to access when wall-mounted.
- There are 2 mounting holes on the back of the device for wall mounting. Use appropriate material (not included) and make sure that the brackets are firmly fixed to the wall so that the device does not fall down.

Mains connection



- Connect the supplied power adapter to the connection socket on the back of the device and plug the plug into a freely accessible household socket.
- The device may only be connected to a correctly installed household socket (230V ~ 50 Hz).
- The mains voltage must correspond to the voltage indicated on the type plate of the device/mains adapter.
- The device complies with the directives that are mandatory for the CE marking.
- As soon as the power cable is plugged in, the display appears.
- If you do not use the device for a long period of time, unplug it.

General functions

Turn device on/off (standby):

- As soon as the device is plugged into a power outlet, it is in standby mode, i.e. the device is ready for use.
- To switch the device on, press the on/off button "  " on the device or on the remote control. The information about the function the device is in will appear on the display.
- To switch the device off, press this button again. The time will appear on the display.
- If you do not use the device for a long period of time, unplug it from the power supply.

Function selection:

By repeatedly pressing the function selection button "MODE" you can choose between the functions:

- FM radio operation / frequency display
- AUDIO IN Playback via audio input
- CD Play a CD
- PAIRING Wireless Bluetooth transmission

Volume:

Adjust the volume using the VOLUME +/- buttons on the device or on the remote control. The volume level is shown on the display (00 – 30).

Mute:

Use the mute button on the remote control  to turn off the sound. The display will show "VOL 00". The sound will return if you press the mute button again or change the volume.

Equalizers:

Select the desired sound by repeatedly pressing the EQ button on the remote control. You can choose between the following settings:

CLASSIC ⇄ ROCK ⇄ POP ⇄ JAZZ ⇄ FLAT



The setting is shown on the display.

Select the desired setting depending on the type of playback.

Bass:

The bass function is preset at the factory. If you want to switch off the bass function (bass sounds amplified), press the "X-BASS" button on the remote control. "BASS OFF" appears briefly on the display.

To switch this function back on, press the "X-BASS" button again. "BASS ON" appears briefly on the display.

A notice:

The mute, equalizer and bass functions can only be adjusted via the remote control.



Power saving mode:

The device is equipped with an automatic switch-off function to avoid unnecessary energy consumption.

- The device switches to standby mode if the speaker does not receive a signal within 15 minutes in CD/Bluetooth or Aux-In function.
- To resume operation, press the power button.

This function is regulated by an EU standard and switching it off does not represent a technical defect!

If the device is not used for a long period of time, it should be switched off completely or unplugged to save energy.

Time functions

Set time:

The time setting can only be made in standby mode (device switched off).

When first switched on, "00:00" appears on the display:

- Press the "CLOCK" button for more than 2 seconds until the time display flashes.
- First, you can choose between 24-hour (24H) and 12-hour (12H) display. To switch, press the arrow keys ►/◄ and confirm with the "CLOCK" button.
- The hour display will now flash. Use the arrow keys ►/◄ to set the hours and confirm with the "CLOCK" button.
- The minute display will now flash. Use the arrow keys ►/◄ to set the minutes and confirm with the "CLOCK" button. The time is now set and appears on the display.
- Please note:
If no key is pressed within 10 seconds, the input will not be saved and the display will return.

Setting the alarm (timer function):

- Make sure the time is set correctly.

- In standby mode (device turned off), press the "🕒" button on the remote control.
- The hour display flashes. Use the arrow keys ►/◄ to set the hour of the alarm time and confirm with the "🕒" button.
- The minute display will now flash. Use the arrow keys ►/◄ to set the minutes for the alarm time. Confirm with the "🕒" button.
- Now you can set which function you want to be woken up with:
- FM: Wake up with radio
- BUZZ: Wake up with alarm sound
- CD: Wake up with CD
- Use the arrow keys ►/◄ to select and confirm with the "🕒" button.
- "🕒" appears on the display as a reminder that an alarm function has been set.
- Activate/deactivate alarm function:
- press the "🕒" button to turn the alarm function on if it was previously off, or to turn it off if it was previously on. Observe the display.
- The device switches on automatically at the set time. If you want to switch it off, press the on/off button "🔌". The alarm function remains, however, and the device switches on again at the same time the next day.

Alarm repeat / snooze function:

- Once the alarm has started, you can pause it for about 9 minutes by pressing the "SNOOZE" button on the remote control. During the "snooze" period, the alarm display "🕒" flashes.
- After 9 minutes the alarm starts again.
- To stop the alarm, press the "🔌" button.
- You can repeat the alarm several times.
- If you do not complete the alarm process, the device will switch off automatically after a while.

Hints:

- When setting the time or timer function, please note that if none of the control buttons are pressed within approx. 10 seconds while carrying out the individual programming steps, the settings made so far will be lost.
- If you select the CD function and no CD is inserted, the display will start to flash at the alarm time and "NO DISC" will be displayed. After a few seconds, the alarm will start automatically with an alarm tone.

Sleep timer (SLEEP):

This function allows you to fall asleep to music, with the device automatically switching off after a set time. You can choose between time periods from 90 minutes down to 10 minutes.

- Press the "SLEEP" button during playback. "zzz" and "90" will appear on the display.
- Press the "SLEEP" button repeatedly until the desired sleep time (90, 60, 80, 70,, 20, 10 minutes) appears on the display.

- The remaining time is shown on the display when you briefly press the "SLEEP" button.
- After the defined time has elapsed, the device switches off automatically. If you want to cancel the sleep timer before the set time has elapsed, press the "SLEEP" button repeatedly until the message "SLEEP 00" appears. The "zZ" display goes out.
- The sleep timer can be stopped at any time by pressing the " " button .

Please note:

If you have selected an external device via the AUX connection as the playback source, the external device will not be switched off, only the system's playback will be stopped.

Radio operation

Channel search:

- Turn on the device and use the function selection button to select the FM (radio) function. The radio frequency is shown on the display.
- **Channel search:**
 - **Manually:**
press the ◀ or buttons ▶ on the device or the "Tune + / Tune-" buttons on the remote control until the desired frequency appears on the display.
 - **Automatically:**
Press the ◀ or buttons ▶ on the device or the "Tune + / Tune-" buttons on the remote control for more than 1 second until the automatic station search begins. The device searches for the next station with a sufficient signal. The frequency is shown on the display.
Repeat this process until the desired station is found.
- **Antenna:**
To achieve the best possible reception, unwind the wire antenna completely and align it accordingly.
- **Mono/Stereo:**
You can use the mono/stereo button to switch between mono and stereo reception. If you are receiving a station that is broadcast in stereo, "ST" will appear on the display. However, if the station signal is weak, you may be able to improve the reception by switching to mono reception. To do this, press the "FM ST." button on the remote control.

Save stations:

Up to 30 stations can be saved:

- Tune to a radio station to save.
- Press the "MEMORY" button until "P01" and "PROG" appear on the display.
- Use the ◀/▶ buttons on the device or P+/P- on the remote control to select the memory location and confirm with the "MEMORY" button.
- The selected station is now saved in the entered memory location.
- To save additional stations, repeat steps 1-3.

Hints:

- If you reuse an already occupied station memory number to store a new station, the "old", previously stored station will automatically be deleted from this position and the newly stored station will take up this space.
- The saved stations are stored in the assigned memory locations even if you turn off the device.

Call up saved stations:

If you want to call up a stored station, press the P+ or P- buttons on the remote control. When operating the device, first press the "PRESET/MEMORY" button and then the ◀◀ or ▶▶.

CD Player

Playable media:

- You can play the following audio CDs with this device: CD / CD-R / CD-RW / CD-DA
- The device is compatible with the following music formats: MP3 (32 ~320 kbps).
- Use only compact discs with this label:



Playing a CD:

- Turn on the device and select the "CD" function.
- Open the CD tray using the "▲" button on the device or "OPEN/CLOSE" on the remote control. OPEN appears on the display.
- Insert the CD into the tray with the printed side facing forward.
- Close the compartment by ▲pressing the " " or "OPEN/CLOSE" button again. "CLOSE" appears on the display.
- The CD is read by the device and the message READING appears on the display. The CD is read and the number of tracks and the number of folders are shown on the display.
- If no CD is inserted or it is inserted incorrectly, "NO DISC" appears.
- CD playback starts automatically from the first track. The track number, the elapsed time of that track and the playback indicator "▶" appear on the display.
- If you want to interrupt playback for a short time, press the Play/Pause button "▶||" on the device or the remote control. The pause indicator "||" appears on the display.
- If you press the Play/Pause button again, playback will resume from the previously paused point. The playback indicator "||" will disappear.
- You can stop playback by pressing the stop button "■". The total number of tracks and, for MP3 CDs, the number of folders will appear on the display.
- If you press the Play/Pause button to restart CD playback at a later time after pressing the Stop button, and the device has not been turned off in the meantime, playback will continue from the point where it was stopped. If the device is turned off in the meantime using the On/Off button, playback will start at the beginning of the CD.

A notice:

- Always press the stop button to stop playback.
- Do not open the CD tray when the unit is in playback mode.
- Do not open the CD tray until the CD has stopped rotating.
- When opening the CD compartment, do not push the CD compartment door open manually, as this may damage the mechanism.

MP3:

- MP3 is a CD that is standardized by ISO9660 and whose file names end with ".MP3" or ".mp3". Digital audio signals are compressed to about 8% of the otherwise necessary data volume.
- Discs with tracks in MP3 format are usually self-created discs that can be structured into folders, subfolders and individual files (tracks) similar to CDs used on a computer.
- The playback capability of your MP3 CD depends on the recording conditions such as PC performance, software, etc.
- Due to the high storage capacity of an MP3 CD, your playback device needs more time to process the data.
- Do not create empty folders, as this may cause playback problems.
- Only music CDs can be played. Please do not attempt to play computer CDs or DVDs.
- CDs recorded in this way can be played just like "normal" discs.

Title selection (SKIP) / Quick search (SEARCH):

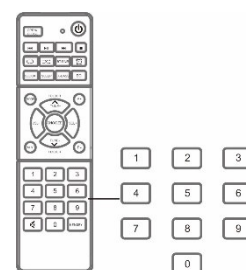
- To skip to the beginning of a track (forward or backward) (SKIP), briefly press the Skip forward ►► or Skip backward ◄◄ buttons.
- If one of these buttons is pressed for a longer period, fast search is started (SEARCH function). When the button is released, playback continues from the point reached.
- For MP3 discs with multiple folders, you also have the option to skip to the next/previous folder. To do so, use the " ^ " or " v " button on the remote control.

Access titles directly:

You have the option of calling up tracks on a CD directly. To do this, press the track number using the number buttons on the remote control in play or pause mode. For example, if you want to call up track number 18, first press the "1" button and then the "8" button within 2 seconds.

Please note:

This function cannot be used in stop mode.



Repeat function (REPEAT) / Random play (RANDOM):

By repeatedly pressing the "REP/RAN" button on the device or " ↺ " on the remote control, the repeat functions can be selected:

Press once: " □ " flashes on the display: The current track is repeated.

Press twice: " " appears on the display: All tracks are repeated.

Press 3 times: "RAN" appears on the display: The tracks are played in random order.

Press 4 times: Normal playback without repeat and shuffle.

Please note:

Random **play can also** be selected and canceled by pressing the " " button on the remote control. 

Programming a title sequence:

- You can save up to 32 in any order.
- Please note that programming can only be done in stop mode.
- Press the "PRESET/MEMORY" button on the device or the "MEMORY" button on the remote control. "P01" appears on the display and the track number "T-- 01" flashes.
- Use the "▶▶" and "◀◀" buttons to select the desired track number. You can also enter the track number directly using the number buttons.
- To confirm, press the "PRESET/MEMORY" button on the device or the "MEMORY" button on the remote control again. P02 now appears on the display.
- To save more tracks, repeat steps 2 - 3.
- To play the programmed track sequence, press the play buttons. "PROG" appears on the display.
- If you want to stop playback, press the stop button "■". The saved file is retained and can be played again using the play button.

Please note:

- The same title can also be saved multiple times.
- If you try to store more than 32 tracks, "FULL" will appear on the display.
- A programming can be modified by overwriting the corresponding memory location.

Delete programming:

A programming is deleted,

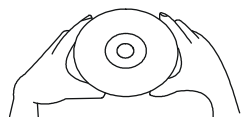
- if you press the stop button "■" twice,
- when you open the CD tray,
- if you select another function,
- when you switch off the device (STANDBY mode).

The "PROG" display disappears.

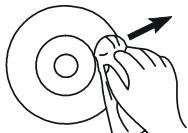
Treating a CD:



- To remove a CD from the holder, press the spindle in the center of the cover and lift the CD by the edges.



Hold the CD by the edges only; do not touch the surface of the CD.



- If there is dust or other dirt on the surface, take a soft, dry cloth and wipe from the center to the edges in a direct direction. Do not use circular movements!



- Never use anti-static sprays, benzine, thinner or record sprays for cleaning. These chemicals can damage the surface of the CD.



- Do not stick or write anything on the shiny side of the CD.

Bluetooth

- Bluetooth is a technology for wirelessly connecting devices over a short distance. Devices with the Bluetooth standard transmit in the ISM band (Industrial, Scientific and Medical) between 2.402 and 2.480 GHz. However, interference can be caused by, for example, WLAN networks, DAB radios, cordless telephones or microwave ovens that operate in the same frequency band.
- This device offers you the possibility of wireless music transmission from Bluetooth-enabled devices (mobile phones, PCs, pads, etc.).
- Make sure you have all the latest updates for your mobile device.
- However, due to the variety of device, software and media types offered, 100% compatibility with all devices cannot be guaranteed.
- The functional radius is limited to approx. 10 m, depending on the spatial conditions and the device used. This radio's range is reduced accordingly if you transmit through walls, etc.

Music connection to your Bluetooth device/smartphone:

Familiarize yourself with how to use your mobile phone/smartphone. The functions of each model vary slightly.

- Turn on the device.
- Press the function selection button until "PAIRING" flashes on the display and an acoustic signal sounds.
- Operate your Bluetooth device (smartphone) and pair it with this unit. Select the device name "SMV 800 BT" from your Bluetooth device list that appears. If your device asks for a password, enter "0000" (zero, zero, zero, zero).
- If the devices have been paired successfully, "BT AUDIO" appears on the display and an acoustic signal sounds.
- You can now play music from your mobile device via Bluetooth.
- Adjust the volume using the volume controls on the device or your mobile device.
- The audio functions Pause, SKIP, SEARCH can also be controlled via the device or your smartphone.
- To stop music playback, press the Play/Pause button and turn off the device or switch to another function.

- If you want to interrupt an existing Bluetooth connection, press the "PAIRING" or "BT PAIR" button for a few seconds. "PAIRING" flashes on the display and another device can be paired. If no other device is paired within 2 minutes, the connection with the previously paired device will be re-established.

Please note:

- Only one Bluetooth device can be connected to this device at a time.
- Some mobile phones disconnect the Bluetooth connection when a call is answered or ended. This is not a malfunction of the device.
- The Bluetooth connection is also interrupted if the range is exceeded (approx. 6 m). If your mobile phone/smartphone comes back within the range of the Bluetooth transmission within one minute, the connection will be re-established.
- For some mobile phones/smartphones it may still be necessary to re-establish the Bluetooth connection (depending on the device used).

AUX / connection to external devices

You have the option to play music from external devices via the audio input (AUX) on the back of the device.

- Connect your external device (smartphone, CD player, MP3 player, etc.) to the "AUDIO IN" socket on the back of the device using a 3.5 mm audio cable (not included).
- Select the "AUDIO IN" function.
- Start playing music on your connected device.
- Adjust the volume using your external audio device or the system's volume controls.

A notice:

We recommend that you set the volume of your external device very high, as at low volumes there is a risk that the device will automatically switch off because the signal to the speaker is too weak. See also the section on "Energy saving mode".

Maintenance and Care

- Clean the housing of the device from time to time with a soft, possibly slightly damp cloth.
- Never use harsh cleaning agents or cleaning solvents as this may damage the device.
- Do not use abrasive cleaning utensils to avoid scratching the surface.
-  **Caution:** Never immerse the device, remote control or power cable in water or other liquids. This will cause irreparable damage and pose a risk of electric shock!

Technical data

POWER SUPPLY:

Power adapter / input	100-240V ~50/60Hz 0.8A Max
Exit	DC 9V  2,5 A  / 22,5 W
Model:	GJ27WE-0900250V
Manufacturer:	Shenzhen Guijin Technology Co., Ltd .

RADIO:

VHF/FM	87.5 MHz – 108.0 MHz
--------	----------------------

CDPLAYER:

Type:	Single-disc multiplay CD player
Signal reading:	Contactless 3-beam semiconductor laser
D/A converter:	Multi-bit D/A converter
Supported CD types:	CD, CD-R, CD-RW, CD-DA
Supported formats:	CD-MP3
Supported bitrate:	MP3: 32 ~320 kbps

BLUETOOTH:

Version:	5.3
Frequency range:	2402 - 2480 MHz
radiated transmitter power:	<6 dBm

REMOTE CONTROL:

Battery:	2 x AAA (UM-4) 1.5V
Range :	approx. 6 m
Angle:	approx. 30°

SPEAKER:

Music peak power:	100 watts PMPO
-------------------	----------------

DEVICE DIMENSIONS:

W x H x D	35 x 22 x 8.8 cm
-----------	------------------

WEIGHT :

approx. 1.5 kg



Typographical errors, design and technical changes reserved!

Disposal – information on environmental protection



At the end of its working life, this product must not be disposed of with normal household waste. Instead, it must be handed over to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. This is indicated by the symbol on the product, in the instructions for use or on the packaging.

The materials are recyclable according to their labeling. By reusing, recycling or other forms of recycling old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

Please ask your local authority for the responsible disposal facility.

EU-Konformitätserklärung**EU-Declaration of Conformity****Wir, Hersteller /Importeur****We, the manufacturer / importer****Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.****Karolingerstraße 1****5020 Salzburg / Austria**

**erklären in alleiniger Verantwortung, dass
das folgende Produkt die Anforderungen der
angeführten EU-Richtlinie(n) erfüllt:**

**declare under our sole responsibility that
the following product meets the requirements
of the following EC-Directive(s):**

Geräteart:**Type of product:****Vertikal Hifi-System with Bluetooth****Handelsmarke und Modell (Serie):****Trademark and model (series):****Silva Schneider SMV 800 BT**

Richtlinien (Directives)		
Dokument-Nr. (Document No.)		Titel (Title)
2014/53/EU		RE-Richtlinie / RE-directive
2009/125/EU		Ökodesign Richtlinie / Eco Design Directive
2011/65/EU		RoHS-Richtlinie / RoHS-Directive
Normen (Standards)		
2014/53/EU Artikel (Article) 3.1a	Safety / Health Standards (LVD)	EN 62479: 2010 EN IEC 62368-1: 2020 + A11: 2020
2014/53/EU Artikel (Article) 3.1b	EMV Standards	EN 301 489-1 V2.2.3:2019-11 EN 301 489-17 V3.2.4:2020-09 EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A2:2021
2014/53/EU Artikel (Article) 3.2	Funk Standards	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) EN 303 345-1 V1.1.1 (2019-06) ETSI EN 303 345-3 V1.1.1 (2021-06) ETSI EN 303 345-4 V1.1.1 (2021-06)
2011/65/EU		ICE 62321
Verordnungen (Commission Regulations)		
1275/2008 801/2013		EN 50564: 2011

Hersteller / Importeur**Manufacturer / Importer****SILVA SCHNEIDER**

Handels-gesellschaft m.b.H.

Karolingerstraße 1

5020 Salzburg / Austria
Leopold Schwarz / Prokurist**(Unterschrift des Bevollmächtigten)****(signature of authorised person)****Datum****Date**

Nov. 16, 2023

Warranty / Guarantee

In addition to the statutory warranty, we grant a 24-month warranty on this device, calculated from the date of issue of the invoice or delivery bill. Within this warranty period, all manufacturing and/or material defects will be repaired and/or replaced free of charge, or (at our discretion) exchanged for an item of equal value and in perfect condition, on presentation of the invoice or delivery bill. The prerequisite for such a guarantee is that the appliance has been handled and maintained properly. Claims beyond our warranty services are excluded. In justified cases, the guarantee only covers the repair of the appliance. Further claims and liability for any consequential damage are excluded. No guarantee can be given for parts that are subject to natural wear and tear or for damage caused by impact, incorrect operation, exposure to moisture or other external influences or by intervention by unauthorized third parties. In the event of a warranty claim, the appliance must be returned to your specialist dealer together with the invoice or delivery bill.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Warranty:

The warranty is expressly stipulated by law and only applies to defects that existed at the time the goods were handed over. The claim is always directed against the contractual partner (dealer), who must remedy the defect free of charge (for the consumer) or arrange for it to be remedied.

Guarantee:

The guarantee is a voluntary, contractual promise by the manufacturer (general importer) for which there are no minimum requirements in terms of content or form. However, many warranties only cover part of the costs incurred in remedying defects, but they usually apply to all defects that occur within a certain period.

bezpečnostní instrukce

VAROVÁNÍ – NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM – NEOTVÍREJTE

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem – neotevírejte!

Také: Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, neotevírejte kryt zařízení. Toto zařízení uvnitř neobsahuje žádné ovládací prvky. Opravy nechte provádět pouze kvalifikovaným odborným personálem.



Symbol blesku v trojúhelníku varuje uživatele, že toto zařízení obsahuje neizolované elektrické části. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Vykřičník v trojúhelníku upozorňuje uživatele, že důležité informace o tomto zařízení jsou obsaženy v uživatelské příručce. Ty se týkají údržby, oprav a provozu zařízení

- Z bezpečnostních důvodů smí kryt přístroje odstranit pouze kvalifikovaný odborný personál. Uvnitř nejsou žádné ovládací prvky.
- Opravy mohou provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři. Neodborné opravy mohou představovat značná rizika a vést k poškození zařízení. Za žádných okolností neotevírejte kryt přístroje. **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**
- Při připojování nebo odpojování zařízení vždy držte zástrčku v ruce. Nikdy netahejte za napájecí kabel, mohlo by dojít k poškození kabelu.
- V případě bouřky nebo pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, odpojte zařízení od napájení.
- Umístěte zařízení na stabilní rovný povrch bez vibrací nebo jej zavěste svisle na stěnu.
- Zařízení nesmí být vystaveno nadměrnému teplu nebo přímému slunečnímu záření nebo umístěno přímo vedle zařízení produkujících záření a radiátorů.
- Zařízení se nesmí používat v extrémních mrazech.
- Zařízení smí být bez výjimky provozováno pouze v suchých prostorech. Nepoužívejte zařízení v místnostech blízko vody, např. vana, kuchyňský dřez, umyvadlo atd.
- Nevystavujte zařízení nečistotám nebo prachu.
- Provozujte zařízení co nejdále od počítačů, televizorů a mikrovlnek.
- Nikdy nezakrývejte ventilační otvory přístroje (např. příkrývkami, závěsy, novinami atd.). Proto nikdy nepoužívejte zařízení na měkkých površích (např. postel, gauč) a nepokládejte pod něj příkrývky nebo koberce.
- Aby nedošlo ke zhoršení ventilace zařízení, nesmí být zařízení umístěno v úzkých krabicích nebo policích.
- Na zařízení nepokládejte předměty naplněné tekutinou (vázy, sklenice atd.).
- Na zařízení nepokládejte hořící svíčky nebo podobné předměty.
- Tlačítko pohotovostního režimu NEODPOJUJE zařízení od napájení. Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, odpojte napájecí kabel.

- Chraňte kabel. Na kabel se nesmí šlapat, nesmí se mačkat nebo zachytit mezi dva předměty nebo dveře.
- Abyste předešli nebezpečí zakopnutí, nepoužívejte prodlužovací kabely a zajistěte, aby kabel napájecího adaptéru nevisel dolů a mimo dosah dětí.
- Čas od času zkontrolujte kabel napájecího adaptéru, zda není poškozen. Pokud je kabel poškozen, zařízení se nesmí používat, protože síťový adaptér musí být vyměněn za nový.
- Před čištěním odpojte zařízení od napájení.
- Dbejte také na pokyny v části „Údržba a péče“.
- Pokud zaznamenáte zápach spáleniny a/nebo kouř, odpojte zařízení od napájení. Před dalším použitím přineste zařízení do servisu.
- Zařízení není vhodné pro provoz v tropických zemích s vysokou vlhkostí.

Děti:

- Nikdy nedovolte dětem používat elektrická zařízení nebo si s nimi hrát bez dozoru.
- Před použitím dejte dětem příslušné pokyny.
- Baterie/nabíjecí baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Uchovávejte proto přístroj, dálkový ovladač a baterie mimo dosah malých dětí. Pokud dojde ke spolknutí baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Uchovávejte také obalové fólie mimo dosah dětí. Hrozí nebezpečí udušení.

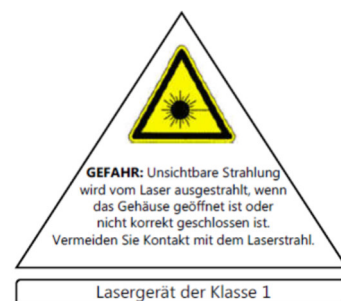
Rozbalte zařízení:

- Po vybalení zkontrolujte, zda není zařízení poškozeno. Pokud je zařízení poškozeno, nepoužívejte jej, ale ihned kontaktujte specializovanou prodejnu.
- Obalové materiály jako plastové sáčky nebo díly z polystyrenu jsou pro děti nebezpečné (nebezpečí udušení). Uchovávejte proto tyto části mimo dosah dětí.
- Mnoho obalových materiálů je recyklováno – proto se ujistěte, že je správně zlikvidujete, významně přispíváte k ochraně životního prostředí.
- Odstraňte přepravní pojistky: Zařízení a součásti uvnitř jsou náležitě zajištěny pro přepravu. Odstraňte všechny lepicí pásky a ochranné fólie.

Laserový skener:

CD přehrávač je laserový výrobek třídy 1. Zařízení je vybaveno bezpečnostním systémem, který zabraňuje vypouštění nebezpečných laserových paprsků při běžném používání. Abyste předešli poranění očí, nikdy nemanipulujte ani nepoškozujte bezpečnostní systém zařízení.

Zařízení pracuje s neviditelným laserovým skenerem. Aby se předešlo nebezpečí, smí zařízení otevřít pouze kvalifikovaná osoba.

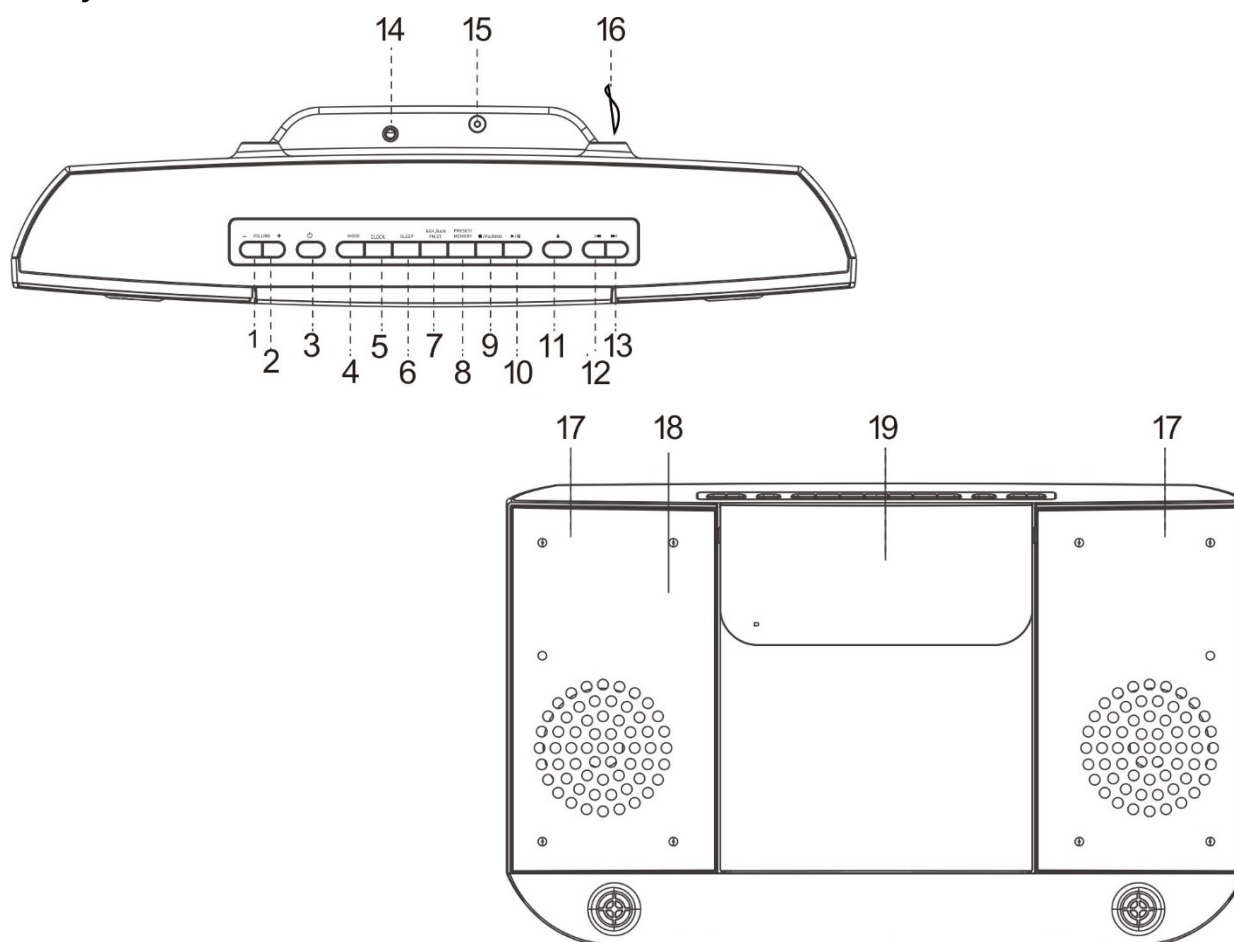


**Nebezpečí:**

Nebezpečné vystavení laserovým paprskům při otevřeném nebo poškozeném krytu!

Vyhněte se přímému kontaktu s laserovým paprskem!

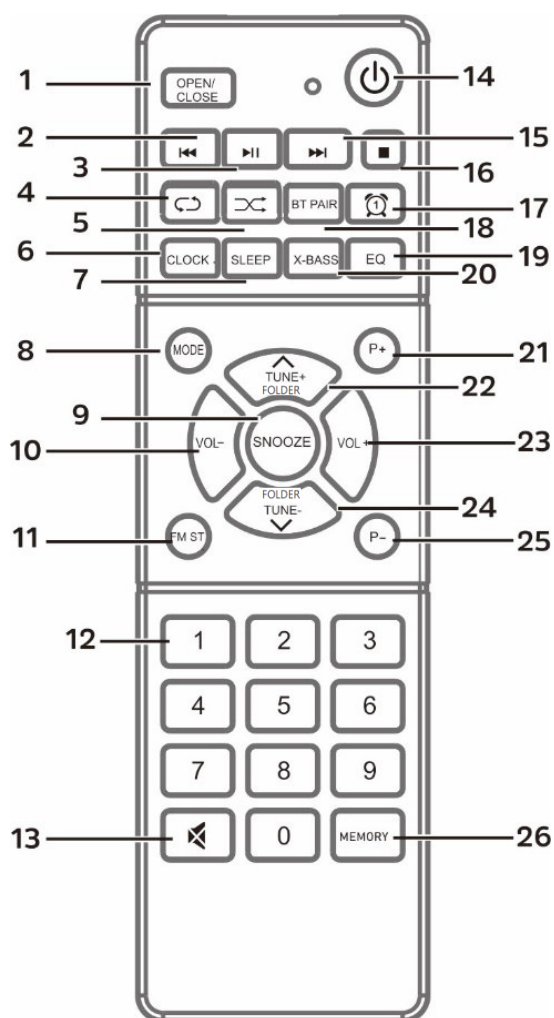
Řízení

Přístroj:

1.	– VOLUME	Snížit hlasitost
2.	VOLUME +	Hlasitější
3.		Tlačítko zapnutí/vypnutí
4.	MODE	Funkční tlačítko
5.	CLOCK	Tlačítko nastavení času
6.	SLEEP	Tlačítko nastavení / časovač vypnutí
7.	REP./RAN FM.ST	CD: Repeat, Shuffle Rádio: tlačítko mono/stereo
8.	PRESET / MEMORY	Tlačítko programování, tlačítko umístění paměti
9.	■/PAIRING	Tlačítko Stop / párování Bluetooth

10.	▶ / II	Tlačítko Přehrát/Pozastavit
11.	▲	Otevření/zavření prostoru pro CD
12.	⏮	Přeskočení/hledání vzad, vyhledávání stanic vzad
13.	⏭	Přeskočit/Vyhledat vpřed, vyhledat stanice vpřed
14.	AUDIO IN	Vstupní audio jack 3,5 mm
15.	⎓ DC IN 9V	Vstupní zásuvka napájecího adaptéru
16.		Drátová anténa
17.		Levé/pravé reproduktory
18.		IR senzor dálkového ovládání
19.		LED displej/displej

Dálkové ovládání:



1.	OPEN CLOSE	Otevření/zavření prostoru pro CD
2.	⏮	Přeskočit/vyhledat zpět
3.	▶ II	Tlačítko Přehrát/Pozastavit
4.	↺	tlačítko opakování CD
5.	↻	Náhodné přehrávání CD
6.	CLOCK	Tlačítko nastavení času
7.	SLEEP	Časovač vypnutí
8.	MODE	Volba funkce
9.	SNOOZE	Opakování budíku
10.	VOL-	Snížit hlasitost
11.	FM ST	Tlačítko Mono/stereo
12.	0-9	Číselné klávesy
13.	🔇	Ztlumit
14.	⏻	Tlačítko zapnutí/vypnutí
15.	⏭	Přeskočit/Hledat vpřed
16.	■	Tlačítko Stop
17.	⌚	Tlačítko nastavení budíku
18.	BT PAIR	Bluetooth párování
19.	EQ	Ekvalizér
20.	X-BASS	Extra basy
21.	P+	nejbližší vysílací stanici
22.	^ Tune + FOLDER	Vyhledávání kanálů vpřed Další složka
23.	VOL+	Hlasitější
24.	∨ Tune - FOLDER	Zpětné vyhledávání stanice Předchozí složka
25.	P-	předchozí vysílací stanice
26.	MEMORY	Tlačítko Uložit

Poznámka:

Některé funkce lze ovládat pouze pomocí tlačítek na zařízení, jiné pouze pomocí dálkového ovladače a další pomocí tlačítek na zařízení i dálkového ovládání.

Vložte baterie:

- Otevřete přihrádku na baterie na spodní straně dálkového ovladače.
- Vložte 2 přiložené baterie (AAA / 1,5 V) do přihrádky na baterie, dbejte na správnou polaritu.
- Pečlivě zavřete přihrádku na baterie.

Bezpečnostní pokyny pro baterie:

- V případě potřeby před vložením očistěte kontakty baterie a zařízení.
- Použité baterie vyjměte z přístroje včas a okamžitě! Zvýšené riziko úniku!
- Pokud baterie vyteče, opatrně vytečenou tekutinu setřete a vložte nové baterie.
- Vždy vkládejte baterie stejné značky a typu.
- Vždy vyměňujte obě baterie současně.
- Nepoužívejte společně nové a staré baterie.
- Baterie vkládejte vždy se správnou polaritou, jinak by mohlo dojít k poškození zařízení.
- Nikdy nevystavujte baterie nadměrnému teplu, například slunečnímu záření, ohni a podobně!
- Nikdy nevhazujte baterie do ohně. **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!**
- Nikdy neponořujte baterie do vody.
- Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, vyjměte z něj baterie.
- **Použité baterie se nesmí vyhazovat do domovního odpadu**. Baterie je nutné odevzdat na sběrném místě použitých baterií.

**Pomocí dálkového ovládání:**

- Namiřte dálkový ovladač na infračervený přijímač zařízení.
- Dosah dálkového ovladače je cca 6m.
- Funkční úhel je cca 30°.
- Pokud je dálkový ovladač používán v blízkosti jiných zařízení, která produkují infračervené paprsky, mohou ovlivnit funkčnost dálkového ovladače.

Kondenzační vlhkost:

Při přemístění z chladné do teplé místnosti na zařízení a v něm kondenzuje vlhkost. Systém čoček CD přehrávače se může zamlžit. Přehrávání CD pak není možné, dokud se vlhkost v přístroji neodpaří. Před použitím počkejte, až se zařízení přizpůsobí pokojové teplotě. V závislosti na vlhkosti a teplotě v místnosti to může trvat 2 až 3 hodiny. Nikdy se nedotýkejte čočky laserového skeneru!

Montáž zařízení

Opatrně vybalte zařízení a odstraňte obalový materiál. Uvnitř přihrádky na CD je kartonový disk, který jej zajišťuje během přepravy. Před použitím je také odstraňte.

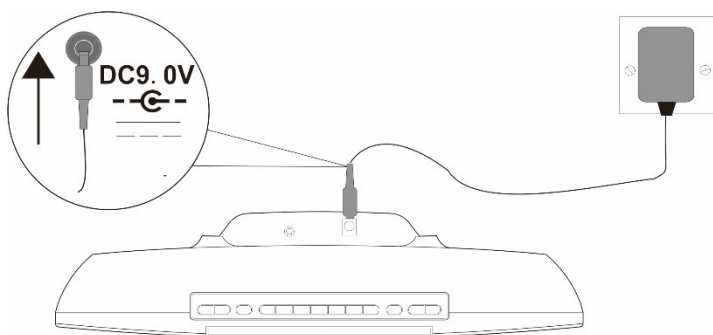
Sestava stojanu:

- Umístěte zařízení na stabilní, rovný povrch.
- Zařízení je na spodní straně opatřeno protiskluzovými tlumiči, které chrání povrch nábytku a zajišťují bezpečné postavení zařízení.

Montáž na stěnu:

- Vezměte prosím na vědomí, že port AUX a port napájecího adaptéru na zadní straně zařízení jsou při montáži na stěnu obtížně přístupné.
- Na zadní straně přístroje jsou 2 přidržovací otvory pro montáž na stěnu. Použijte vhodný materiál (není součástí dodávky) a ujistěte se, že jsou držáky bezpečně připevněny ke stěně, aby se zabránilo pádu zařízení.

Síťová přípojka



- Připojte přiložený napájecí adaptér do zásuvky na zadní straně zařízení a zapojte jej do volně přístupné domácí zásuvky.
- Zařízení smí být připojeno pouze do řádně instalované domácí zásuvky (230V ~ 50Hz).
- Síťové napětí musí odpovídat napětí uvedenému na typovém štítku přístroje/síťového adaptéru.
- Zařízení splňuje směrnice, které jsou povinné pro označení CE.
- Jakmile je napájecí kabel zapojen, na displeji se zobrazí zpráva.
- Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, odpojte jej.
-

Obecné funkce

Zapnutí/vypnutí zařízení (pohotovostní režim):

- Jakmile je zařízení zapojeno do zásuvky, je v pohotovostním režimu, což znamená, že je zařízení připraveno k použití.
- Chcete-li zařízení zapnout, stiskněte tlačítko napájení „“ na zařízení nebo na dálkovém ovladači. Na displeji se zobrazí informace o funkci, ve které se zařízení právě nachází.

- Chcete-li zařízení znovu vypnout, stiskněte toto tlačítko znovu. Na displeji se zobrazí čas.
- Pokud nebudete zařízení delší dobu používat, odpojte jej od napájení.

Volba funkce:

Opakovaným stisknutím tlačítka volby funkce „MODE“ můžete volit mezi funkcemi:

- FM rádia/zobrazení frekvence
- AUDIO IN Přehrávání přes audio vstup
- CD Přehrávání CD
- PÁROVÁNÍ Bezdrátový přenos Bluetooth

Hlasitost:

Upravte hlasitost pomocí tlačítek VOLUME +/- na zařízení nebo na dálkovém ovladači. Úroveň hlasitosti se zobrazí na displeji (00 – 30).

Ztlumit:

Pro vypnutí zvuku použijte tlačítko ztlumení na dálkovém ovladači .  Na displeji se zobrazí „VOL 00“. Zvuk se obnoví, když znovu stisknete tlačítko ztlumení nebo změníte hlasitost.

Ekvalizér:

Vyberte požadovaný zvuk opakovaným stisknutím tlačítka EQ na dálkovém ovladači. Můžete si vybrat z následujících nastavení:

CLASSIC ⇨ ROCK ⇨ POP ⇨ JAZZ ⇨ FLAT



Nastavení se zobrazí na displeji.

V závislosti na typu přehrávání vyberte požadované nastavení.

Bas:

Funkce basů je přednastavena z výroby. Pokud chcete vypnout funkci basů (zesílení basových tónů), stiskněte tlačítko „X-BASS“ na dálkovém ovladači. Na displeji se krátce zobrazí „BASS OFF“.

Chcete-li tuto funkci znovu zapnout, stiskněte znovu tlačítko „X-BASS“. Na displeji se krátce zobrazí „BASS ON“.

upozornění:

Funkce ztlumení, ekvalizér a basy lze nastavit pouze pomocí dálkového ovladače.



Úsporný režim:

Zařízení je vybaveno funkcí automatického vypnutí, aby nedocházelo ke zbytečné spotřebě energie.

- Zařízení se přepne do pohotovostního režimu, pokud reproduktor neobdrží signál do 15 minut ve funkci CD/Bluetooth nebo Aux-In.
- Chcete-li obnovit provoz, stiskněte tlačítko napájení.

Tato funkce je regulována normou EU a její vypnutí nepředstavuje technickou závadu!

Pokud se zařízení nebude delší dobu používat, mělo by být zcela vypnuto nebo odpojeno ze zásuvky, aby se šetřila energie.

Časové funkce

Nastavit čas:

Nastavení času lze provést pouze v pohotovostním režimu (přístroj je vypnutý).

Když jej začnete používat poprvé, na displeji se zobrazí „00:00“:

- Stiskněte tlačítko „CLOCK“ na déle než 2 sekundy. dokud nezačne blikat zobrazení času.
- Nejprve si můžete vybrat mezi 24hodinovým (24H) a 12hodinovým zobrazením (12H). Pro přepnutí stiskněte tlačítka se šipkami ►/◄ a potvrďte tlačítkem „CLOCK“.
- Nyní bliká zobrazení hodin. Pomocí tlačítek se šipkami ►/◄ nastavte hodiny a potvrďte tlačítkem „CLOCK“.
- Nyní bliká zobrazení minut. Pomocí tlačítek se šipkami ►/◄ nastavte minuty a potvrďte tlačítkem „CLOCK“. Čas je nyní nastaven a zobrazí se na displeji.
- Poznámka:
Pokud do 10 sekund nestisknete žádné tlačítko, záznam se neuloží a displej přeskočí zpět.

Nastavení budíku (funkce časovače):

- Ujistěte se, že je správně nastaven čas.
- V pohotovostním režimu (zařízení vypnuté) stiskněte tlačítko „“ na dálkovém ovladači.
- Ukazatel hodin bliká. Pomocí tlačítek se šipkami ►/◄ nastavte hodiny budíku a potvrďte tlačítkem „“.
- Nyní bliká zobrazení minut. Pomocí tlačítek se šipkami ►/◄ nastavte minuty pro čas budíku. Potvrďte tlačítkem „“.
- Nyní si můžete nastavit, kterou funkci chcete být probuzeni:
 - FM: Probudíte se rádiem
 - BUZZ: Probudíte se zvukem budíku
 - CD: Probudíte se pomocí CD
- Pomocí tlačítek se šipkami vyberte ►/◄ a potvrďte tlačítkem „“.
- „“ se objeví jako připomínka, že byla nastavena funkce budíku.  na displeji.
- Aktivace/deaktivace funkce alarmu:
- stisknutím tlačítka „“ zapnete funkci budíku, pokud byla dříve vypnuta, nebo ji vypnete, pokud byla dříve zapnuta. Všimněte si prosím informací na displeji.

- Zařízení se automaticky zapne v nastavený čas. Pokud jej chcete vypnout, stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí „“. Funkce budíku však zůstane zachována a druhý den se přístroj znovu zapne ve stejnou dobu.

Funkce opakování / odložení budíku:

- Po spuštění budíku jej můžete na cca 9 minut přerušit stisknutím tlačítka „SNOOZE“ na dálkovém ovladači. Během „času odložení“ indikátor budíku „bliká“. .
- Po uplynutí 9 minut se budík znovu spustí.
- Chcete-li budík vypnout, stiskněte tlačítko „“.
- Budík můžete opakovat několikrát.
- Pokud proces alarmu neukončíte, zařízení se po chvíli automaticky vypne.

Tipy:

- Při nastavování funkce času nebo časovače mějte na paměti, že pokud během provádění jednotlivých kroků programování nestisknete do cca 10 sekund žádné z ovládacích tlačítek, dojde ke ztrátě dosud provedených nastavení.
- Pokud zvolíte funkci CD a není vloženo žádné CD, na displeji začne blikat čas budíku „NO DISC“. Po několika sekundách se budík automaticky spustí se zvukem budíku.

Časovač spánku (SLEEP):

Tato funkce vám umožní usínat při hudbě a zařízení se po určené době automaticky vypne. Můžete si vybrat mezi 90 minutami a 10 minutami.

- Během přehrávání stiskněte tlačítko „SLEEP“. Na displeji se zobrazí „“ a „90“.
- Opakovaně stiskněte tlačítko „SLEEP“, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná doba trvání spánku (90, 60, 80, 70,, 20, 10 minut).
- Zbývající čas se zobrazí na displeji, když krátce stisknete tlačítko „SLEEP“.
- Po uplynutí nastavené doby se zařízení automaticky vypne. Pokud chcete vymazat časovač vypnutí před uplynutím nastaveného času, stiskněte opakovaně tlačítko „SLEEP“, dokud se nezobrazí zpráva „SLEEP 00“. Displej „“ zhasne.
- Časovač vypnutí lze kdykoli ukončit stisknutím tlačítka „“.

Poznámka:

Pokud jste jako zdroj přehrávání vybrali externí zařízení přes připojení AUX, externí zařízení se nevypne, pouze se zastaví přehrávání systému.

Provoz rádia

Vyhledávání kanálů:

- Zapněte zařízení a pomocí tlačítka pro výběr funkce vyberte funkci FM (rádio). Na displeji se zobrazí rádiová frekvence.
- **Vyhledávání kanálů:**

- **Ručně:**
stiskněte tlačítka ◀nebo ▶na zařízení nebo tlačítka „Tune + / Tune-“ na dálkovém ovladači, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná frekvence.
- **Automaticky:**
Stiskněte tlačítka ◀nebo ▶na zařízení nebo tlačítka „Tune + / Tune-“ na dálkovém ovladači déle než 1 sekundu, dokud nezačne automatické vyhledávání stanic. Zařízení vyhledá další stanici s dostatečným vysílaným signálem. Frekvence se zobrazí na displeji.
Tento postup opakujte, dokud nenaleznete požadovanou stanici.
- **Anténa:**
Pro dosažení nejlepšího možného příjmu zcela odviňte drátovou anténu a odpovídajícím způsobem ji vyrovnejte.
- **Mono/Stereo:**
Pro přepínání mezi mono a stereo příjmem můžete použít tlačítko mono/stereo. Pokud přijímáte stanici, která je vysílána stereo, na displeji se zobrazí „ST“. Pokud je však signál stanice slabý, lze dosáhnout zlepšení přepnutím na mono příjem. Chcete-li to provést, stiskněte tlačítko „FM ST.“ na dálkovém ovladači.

Uložit stanice stanic:

Lze uložit až 30 stanic:

- Naladíte rozhlasovou stanici, kterou chcete uložit.
- Tiskněte tlačítko „MEMORY“, dokud se na displeji nezobrazí „P01“ a „PROG“.
- Vyberte umístění paměti pomocí tlačítek ◀/ ▶na zařízení nebo P+/P- na dálkovém ovladači a potvrďte tlačítkem „MEMORY“.
- Vybraná stanice je nyní uložena na zadané paměťové místo.
- Chcete-li uložit další stanice, opakujte body 1-3.

Tipy:

- Pokud znovu použijete již obsazené číslo paměti stanice k uložení nové stanice, „stará“, dříve uložená stanice se z této pozice automaticky vymaže a nově uložená stanice tuto pozici obsadí.
- Uložené stanice se ukládají do přidělených paměťových míst i po vypnutí zařízení.

Vyvolání uložených stanic stanic:

Pokud chcete vyvolat uloženou stanici, stiskněte tlačítko P+ nebo P- na dálkovém ovladači. Při ovládání zařízení nejprve stiskněte tlačítko „PRESET/MEMORY“ a poté tlačítka ◀ nebo ▶.

CD přehrávač

Přehrávatelná média:

- Na tomto zařízení můžete přehrávat následující audio CD: CD / CD-R / CD-RW / CD-DA
- Zařízení je kompatibilní s následujícími hudebními formáty: MP3 (32 ~320 kbps).

- Používejte pouze kompaktní disky s tímto štítkem:



Přehrávání CD:

- Zapněte zařízení a vyberte funkci „CD“.
- Otevřete přihrádku na CD pomocí tlačítka „“ na zařízení nebo „OPEN/CLOSE“ na dálkovém ovladači. Na displeji se objeví OPEN.
- Vložte CD do přihrádky potištěnou stranou dopředu.
- Zavřete přihrádku opětovným stisknutím tlačítka „“ nebo „OPEN/CLOSE“. Na displeji se zobrazí „CLOSE“.
- Zařízení CD přečte a na displeji se zobrazí zpráva READING. CD se načte, na displeji se zobrazí počet skladeb a počet složek.
- Pokud není vloženo žádné CD nebo je vloženo nesprávně, zobrazí se „NO DISC“.
- CD se automaticky začne přehrávat od první skladby. Na displeji se zobrazí číslo stopy, uplynulý čas této stopy a indikátor přehrávání „“.
- Chcete-li přehrávání na krátkou dobu přerušit, stiskněte tlačítko přehrávání/pozastavení „“ na zařízení nebo na dálkovém ovladači. Na displeji se zobrazí indikátor pauzy „“.
- Pokud znovu stisknete tlačítko přehrávání/pozastavení, přehrávání se obnoví od místa, kde jste jej předtím pozastavili. Indikátor přehrávání „“ zhasne.
- Přehrávání můžete zastavit pomocí tlačítka zastavení „“. Na displeji se zobrazí celkový počet skladeb a počet složek MP3 CD.
- Pokud později znovu zapnete přehrávání CD po stisknutí tlačítka stop pomocí tlačítka přehrávání/pauza a zařízení mezitím nebylo vypnuto, přehrávání bude pokračovat od místa, kde bylo předtím zastaveno. Pokud mezitím přístroj vypnete tlačítkem on/off, přehrávání začne od začátku CD.

upozornění:

- Pro zastavení přehrávání vždy stiskněte tlačítko stop.
- Neotevírejte přihrádku na CD, když je zařízení v režimu přehrávání.
- Neotevírejte přihrádku na CD, dokud se CD nepřestane otáčet.
- Při otevírání přihrádky na CD netlačte rukou na dvířka přihrádky na CD, mohlo by dojít k poškození mechanismu.

MP3:

- MP3 je disk CD standardizovaný normou ISO9660, jehož názvy souborů končí „MP3“ nebo „.mp3“. Digitální audio signály jsou komprimovány na cca 8 % jinak potřebného množství dat.
- Disky s názvy ve formátu MP3 jsou většinou disky vytvořené vlastními silami, které lze strukturovat do složek, podsložek a jednotlivých souborů (titulek), podobně jako CD používané v počítači.
- Přehrávatelnost vašeho MP3 CD závisí na podmínkách nahrávání, jako je výkon počítače, software atd.
- Vzhledem k velké úložné kapacitě MP3 CD vyžaduje vaše přehrávací zařízení více času na zpracování dat.
- Nevytvářejte prázdné složky, protože by to mohlo způsobit problémy s přehráváním.

- Přehrávat lze pouze hudební CD. Nepokoušejte se prosím přehrávat počítačové CD nebo DVD.
- CD nahrané tímto způsobem lze přehrávat stejně jako „normální“ disky.

Výběr skladby (SKIP) / rychlé vyhledávání (SEARCH):

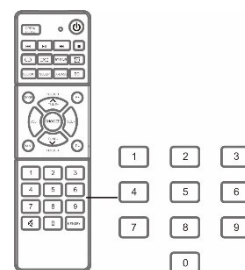
- Chcete-li přeskočit na začátek skladby (vpřed nebo vzad) (SKIP), krátce stiskněte tlačítko Přeskočit vpřed ►► nebo Přeskočit vzad ◄◄.
- Pokud jedno z těchto tlačítek podržíte delší dobu, spustí se rychlé vyhledávání (funkce SEARCH). Když tlačítko uvolníte, přehrávání pokračuje od bodu, kterého jste dosáhli.
- U disků MP3 s více složkami máte také možnost přeskočit na další/předchozí složku. K tomu použijte tlačítko " ^ " nebo " v " na dálkovém ovladači.

Vyvolejte přímo název:

Máte možnost přímo vyvolat skladby na CD. Chcete-li to provést, stiskněte v režimu přehrávání nebo pauzy číslo stopy pomocí číselných tlačítek na dálkovém ovladači. Chcete-li například vyvolat skladbu číslo 18, stiskněte nejprve tlačítko „1“ a do 2 sekund tlačítko „8“.

Poznámka:

Tuto funkci nelze použít v režimu zastavení.



Funkce opakování (REPEAT) / náhodné přehrávání (RANDOM):

Opakovaným stisknutím tlačítka „REP/RAN“ na zařízení nebo „ ↻ “ na dálkovém ovladači lze zvolit funkce opakování:

Stiskněte jednou: □ Na displeji bliká „ “ : Aktuální skladba se opakuje.

Stiskněte dvakrát: □ na displeji se zobrazí „ “ : všechny skladby se budou opakovat.

Stiskněte 3krát: Na displeji se zobrazí „RAN“: Skladby se přehrávají v náhodném pořadí.

Stiskněte 4krát: Normální přehrávání bez opakování a náhodného přehrávání.

Poznámka:

Náhodné přehrávání lze také vybrat a smazat stisknutím tlačítka " ⌂ " na dálkovém ovladači.

Programování sekvence titulů:

- Můžete ušetřit až 32 v libovolném pořadí.
- Pamatujte, že programování lze provádět pouze v režimu zastavení.
- Stiskněte tlačítko „PRESET/MEMORY“ na zařízení nebo tlačítko „MEMORY“ na dálkovém ovladači. Na displeji se objeví „P01“ a bliká číslo skladby „T-- 01“.
- Pomocí tlačítek " ►► " a " ◄◄ " vyberte požadované číslo stopy. Číslo skladby můžete také zadat přímo pomocí číselných tlačítek.

- Pro potvrzení stiskněte znovu tlačítko „PRESET/MEMORY“ na zařízení nebo tlačítko „MEMORY“ na dálkovém ovladači. P02 nyní se na displeji objeví.
- Chcete-li uložit další stopy, opakujte kroky 2 - 3.
- Chcete-li přehrát naprogramovanou sekvenci skladeb, stiskněte tlačítka přehrávání. Na displeji se zobrazí „PROG“.
- Chcete-li přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko stop „■“. Uložené soubory zůstanou zachovány a lze je v případě potřeby znovu přehrát pomocí tlačítka přehrávání.

Poznámka:

- Stejný titul lze také uložit vícekrát.
- Pokud se pokusíte uložit více než 32 skladeb, na displeji se zobrazí „FULL“.
- Programování lze změnit přepsáním odpovídajícího paměťového prostoru.

Smazat programování:

Programování je smazáno,

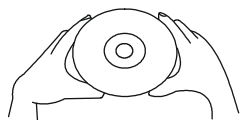
- pokud dvakrát stisknete tlačítko zastavení „■“,
- když otevřete přihrádku na CD,
- pokud zvolíte jinou funkci,
- když přístroj vypnete (režim STANDBY).

Indikace „PROG“ na displeji zmizí.

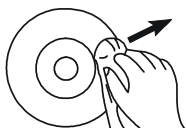
Ošetření CD:



- Chcete-li vyjmout CD z držáku, stiskněte vřeteno ve středu krytu a zvedněte CD za okraje.



CD držte pouze za okraje a nedotýkejte se povrchu CD.



- Pokud je na povrchu prach nebo jiné nečistoty, vezměte měkký, suchý hadřík a otřete jej v přímém směru od středu k okrajům. Žádné krouživé pohyby!



- K čištění v žádném případě nepoužívejte antistatické spreje, benzín, ředidla nebo spreje na desky. Tyto chemikálie mohou zničit povrch CD.



- Na třpytivou stranu CD nic nelepte ani nepište.

- Bluetooth je technologie pro bezdrátové připojení zařízení na krátkou vzdálenost. Zařízení se standardem Bluetooth vysílají v pásmu ISM (Industrial, Scientific and Medical) mezi 2,402 a 2,480 GHz. Narušení však může např. B. způsobené WiFi sítěmi, DAB rádii, bezdrátovými telefony nebo mikrovlnnými troubami, které pracují ve stejném frekvenčním pásmu.
- Toto zařízení vám nabízí možnost bezdrátového přenosu hudby ze zařízení s podporou Bluetooth (mobilní telefony, PC, pady atd.).
- Ujistěte se, že máte všechny nejnovější aktualizace pro své mobilní zařízení.
- Vzhledem k rozmanitosti nabízených zařízení, softwaru a typů médií však nelze zaručit 100% kompatibilitu se všemi zařízeními.
- Funkční rádius je v závislosti na prostorových podmínkách a použitém zařízení omezen na cca 10 m, pokud vysíláte přes stěny atd.

Připojení hudby k vašemu Bluetooth zařízení/smartphonu:

Seznamte se s ovládáním svého mobilního telefonu/smartphonu. Funkce jednotlivých modelů se mírně liší.

- Zapněte zařízení.
- Stiskněte tlačítko volby funkce, dokud na displeji nezačne blikat „PAIRING“ a nezazní akustický signál.
- Ovládejte své zařízení Bluetooth (smartphone) a spárujte jej s tímto zařízením. Vyberte název zařízení „SMV 800 BT“ ze seznamu zařízení Bluetooth, který se zobrazí. Pokud vaše zařízení požaduje heslo, zadejte „0000“ (nula, nula, nula, nula) .
- Pokud byla zařízení úspěšně spárována, na displeji se zobrazí „BT AUDIO“ a zazní akustický signál.
- Nyní můžete přehrávat hudbu na svém mobilním zařízení přes Bluetooth.
- Ovládejte hlasitost pomocí ovladačů hlasitosti na zařízení nebo mobilním zařízení.
- Zvukové funkce Pause, SKIP a SEARCH lze ovládat také prostřednictvím zařízení nebo smartphonu.
- Chcete-li přehrávání hudby zastavit, stiskněte tlačítko přehrávání/pozastavení a vypněte zařízení nebo přepněte na jinou funkci.
- Pokud chcete přerušit stávající připojení Bluetooth, stiskněte na několik sekund tlačítko „PAIRING“ nebo „BT PAIR“. Na displeji bliká „PAIRING“ a lze spárovat další zařízení. Pokud do 2 minut není spárováno žádné jiné zařízení, bude spojení s dříve spárovaným zařízením obnoveno.

Poznámka:

- K tomuto zařízení lze současně připojit pouze jedno zařízení Bluetooth.
- Některé mobilní telefony odpojí připojení Bluetooth, když je hovor přijat nebo ukončen. Nejedná se o poruchu zařízení.
- Při překročení dosahu (cca 6 m) se také přeruší připojení Bluetooth. Pokud se váš mobilní telefon/smartphone během minuty vrátí do dosahu přenosu Bluetooth, spojení se obnoví.
- U některých mobilních telefonů/smartphonů může být přesto nutné znovu navázat připojení Bluetooth (v závislosti na použitém zařízení).

AUX / připojení k externím zařízením

Máte možnost přehrávat hudbu z externích zařízení přes audio vstup (AUX) na zadní straně zařízení.

- Připojte své externí zařízení (smartphone, CD přehrávač, MP3 přehrávač atd.) do zdířky „AUDIO IN“ na zadní straně zařízení pomocí 3,5 mm audio kabelu (není součástí dodávky).
- Vyberte funkci „AUDIO IN“.
- Spustěte přehrávání hudby na připojeném zařízení.
- Ovládejte hlasitost pomocí externího zvukového zařízení nebo pomocí systémových ovladačů hlasitosti.

upozornění:

Doporučujeme nastavit hlasitost vašeho externího zařízení velmi vysokou, protože při nízké hlasitosti hrozí, že se zařízení automaticky vypne, protože je signál do reproduktoru příliš slabý. Viz také odstavec „Režim úspory energie“.

Údržba a péče

- Čas od času očistěte kryt přístroje měkkým, případně mírně navlhčeným hadříkem.
- Nikdy nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo čisticí líh, mohlo by dojít k poškození zařízení.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí nástroje, aby nedošlo k poškrábání povrchu.
-  **Upozornění:** Nikdy neponořujte zařízení, dálkový ovladač a napájecí kabel do vody nebo jiných kapalin. To způsobí neopravitelné škody a hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Technická data

ZDROJ NAPÁJENÍ:

Napájecí adaptér / vstup	100-240V ~50/60Hz 0,8A Max
Výstup	DC 9V  2,5 A  / 22,5 W
Model:	GJ27WE-0900250V
Výrobce:	Shenzhen Guijin Technology Co., Ltd .

RÁDIO:

VHF/FM	87,5 MHz – 108,0 MHz
--------	----------------------

CD PŘEHRÁVAČ:

Typ:	Single Disc Multiplay CD přehrávač
Čtení signálu:	Bezkontaktní 3-paprskový polovodičový laser
D/A převodník:	Vícebitový D/A převodník
Podporované typy CD:	CD, CD-R, CD-RW, CD-DA
Podporované formáty:	CD-MP3
Podporovaná přenosová rychlost:	MP3: 32 ~320 kbps

BLUETOOTH:

Verze:	5.3
Frekvenční rozsah:	2402 - 2480 MHz
Vysílací výkon vysílače:	<6 dBm

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ:

Baterie:	2 x AAA (UM-4) 1,5V
Dosah :	cca 6m
Úhel:	cca 30°

MLUVČÍ:

Hudební špičkový výkon:	100 wattů PMPO
-------------------------	----------------

ROZMĚRY ZAŘÍZENÍ:

Š x V x H	35 x 22 x 8,8 cm
-----------	------------------

VÁHA :

cca 1,5 kg



Tiskové chyby, design a technické změny vyhrazeny!

Likvidace – informace o ochraně životního prostředí



Na konci své životnosti nesmí být tento výrobek likvidován s běžným domovním odpadem, ale musí být odevzdán na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Označuje to symbol na výrobku, v návodu k použití nebo na obalu.

Materiály jsou recyklovatelné podle jejich označení. Opětovným použitím, recyklací nebo jinými formami recyklace starých zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Zeptejte se svého místního úřadu na odpovědné místo pro likvidaci.

EU-Konformitätserklärung**EU-Declaration of Conformity****Wir, Hersteller /Importeur****We, the manufacturer / importer****Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.****Karolingerstraße 1****5020 Salzburg / Austria**

**erklären in alleiniger Verantwortung, dass
das folgende Produkt die Anforderungen der
angeführten EU-Richtlinie(n) erfüllt:**

**declare under our sole responsibility that
the following product meets the requirements
of the following EC-Directive(s):**

Geräteart:**Type of product:****Vertikal Hifi-System with Bluetooth****Handelsmarke und Modell (Serie):****Trademark and model (series):****Silva Schneider SMV 800 BT**

Richtlinien (Directives)		
Dokument-Nr. (Document No.)		Titel (Title)
2014/53/EU		RE-Richtlinie / RE-directive
2009/125/EU		Ökodesign Richtlinie / Eco Design Directive
2011/65/EU		RoHS-Richtlinie / RoHS-Directive
Normen (Standards)		
2014/53/EU Artikel (Article) 3.1a	Safety / Health Standards (LVD)	EN 62479: 2010 EN IEC 62368-1: 2020 + A11: 2020
2014/53/EU Artikel (Article) 3.1b	EMV Standards	EN 301 489-1 V2.2.3:2019-11 EN 301 489-17 V3.2.4:2020-09 EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A2:2021
2014/53/EU Artikel (Article) 3.2	Funk Standards	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) EN 303 345-1 V1.1.1 (2019-06) ETSI EN 303 345-3 V1.1.1 (2021-06) ETSI EN 303 345-4 V1.1.1 (2021-06)
2011/65/EU		ICE 62321
Verordnungen (Commission Regulations)		
1275/2008 801/2013		EN 50564: 2011

Hersteller / Importeur**Manufacturer / Importer****SILVA SCHNEIDER**

Handels-gesellschaft m.b.H.

Karolingerstraße 1

5020 Salzburg / Austria
Telefon +43 (0)662/251 300**(Unterschrift des Bevollmächtigten)****(signature of authorised person)****Datum****Date**

Nov. 16, 2023

Záruka / Garantie

Vedle zákonné záruky poskytujeme na toto zařízení 24 měsíců záruky, počítané od data vystavení faktury nebo dodacího listu. Během této záruční doby budou při předložení faktury nebo dodacího listu všechny výrobní a/nebo materiálové vady bezplatně odstraněny opravou a/nebo výměnou vadných dílů, případně (dle našeho uvážení) výměnou za rovnocenný, bezchybný výrobek. Podmínkou pro takovou záruční službu je, že zařízení bylo správně používáno a udržováno. Jakékoliv další nároky nad rámec našich záručních služeb jsou vyloučeny. Záruka zahrnuje v oprávněném případě pouze opravu zařízení. Další nároky, stejně jako odpovědnost za případné následné škody, jsou zásadně vyloučeny. Na díly, které podléhají přirozenému opotřebení, nebo na škody způsobené nárazem, nesprávným použitím, působením vlhkosti nebo jinými vnějšími vlivy, stejně jako na zásah neoprávněných osob, nelze poskytnout záruku. V případě reklamace musí být zařízení s fakturou nebo dodacím listem reklamováno u vašeho specializovaného prodejce.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Záruka:

Záruka je výslovně stanovena zákonem a vztahuje se pouze na vady, které existovaly v době předání zboží. Nárok je vždy vznesen vůči smluvnímu partnerovi (prodejci), který musí provést nebo zajistit bezplatné odstranění vady (pro spotřebitele).

Garantie:

Garantie je dobrovolný, smluvní závazek výrobce (generálního dovozce), pro který neexistují žádné obsahové ani formální minimální požadavky. Mnoho záruk však pokrývá pouze část nákladů, které vzniknou při odstraňování vad, ale obecně platí pro všechny vady, které se vyskytnou během určitého období.

Sigurnosne upute

UPOZORENJE – OPASNOST OD STRUJNOG UDARA – NE OTVARAJTE

Opasnost od strujnog udara – ne otvarati!

Također: Kako biste izbjegli opasnost od strujnog udara, nemojte otvarati kućište uređaja. Ovaj uređaj ne sadrži nikakve kontrole unutra. Popravke neka obavlja samo kvalificirano stručno osoblje.



Simbol munje unutar trokuta upozorava korisnika da ovaj uređaj sadrži neizolirane električne dijelove. Postoji opasnost od strujnog - udara.



Uskličnik unutar trokuta upozorava korisnika da se u korisničkom priručniku nalaze važne informacije o ovom uređaju. Oni se odnose na održavanje, popravak i rad uređaja

- Iz sigurnosnih razloga, kućište uređaja smije ukloniti samo kvalificirano stručno osoblje. Unutra nema kontrola.
- Popravke smiju obavljati samo kvalificirani električari. Neodgovarajući popravci mogu predstavljati značajne rizike i rezultirati oštećenjem uređaja. Ni pod kojim okolnostima ne otvarajte kućište uređaja. **OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!**
- Kada uključujete ili isključujete uređaj, uvijek držite utikač u ruci. Nikada nemojte povlačiti kabel za napajanje jer to može oštetiti kabel.
- U slučaju grmljavinskog nevremena ili ako se ne koristi dulje vrijeme, isključite uređaj iz napajanja.
- Postavite uređaj na stabilnu, ravnu površinu bez vibracija ili ga objesite okomito na zid.
- Uređaj se ne smije izlagati prekomjernoj toplini ili izravnoj sunčevoj svjetlosti ili postavljati neposredno uz uređaje koji proizvode zračenje i radijatore.
- Uređaj se ne smije koristiti na velikoj hladnoći.
- Uređaj bez iznimke smije raditi samo u suhim prostorijama. Ne koristite uređaj u prostorijama u blizini vode, npr. kada, sudoper, umivaonik itd.
- Ne izlažite uređaj prljavštini ili prašini.
- Upravlajte uređajem što je dalje moguće od računala, TV-a i mikrovalnih pećnica.
- Nikada ne prekrivajte ventilacijske otvore uređaja (npr. dekama, zavjesama, novinama itd.). Stoga nikada ne koristite uređaj na mekim površinama (npr. krevet, kauč) i ne stavljajte deke ili tepihe ispod njega.

- Kako se ne bi ometala ventilacija uređaja, uređaj se ne smije stavljati u uske kutije ili police.
- Ne stavljajte predmete napunjene tekućinom (vaze, čaše, itd.) na uređaj.
- Ne stavljajte zapaljene svijeće ili slično na uređaj.
- Tipka za stanje mirovanja NE isključuje uređaj iz napajanja. Isključite kabel za napajanje ako uređaj nećete koristiti dulje vrijeme.
- Zaštitite kabel. Kabel se ne smije nagaziti, zgnječiti ili zaglaviti između dva predmeta ili vrata.
- Kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja, nemojte koristiti produžne kabele i provjerite da kabel adaptera za napajanje ne visi prema dolje i da je izvan dohvata djece.
- S vremena na vrijeme provjerite ima li oštećenja na kabelu adaptera za napajanje. Ako je kabel oštećen, uređaj se ne smije koristiti jer se mrežni adapter mora zamijeniti novim.
- Prije čišćenja isključite uređaj iz struje.
- Također obratite pozornost na upute pod "Održavanje i njega".
- Ako osjetite miris paljevine i/ili dim, isključite uređaj iz napajanja. Odnosite uređaj na servis prije ponovne uporabe.
- Uređaj nije prikladan za rad u tropskim zemljama s visokom vlagom.

djeca:

- Nikada ne dopustite djeci da koriste ili se igraju s električnim uređajima bez nadzora.
- Dajte djeci odgovarajuće upute prije rada.
- Baterije/punjive baterije mogu biti opasne po život ako se progutaju. Stoga uređaj, daljinski upravljač i baterije držite izvan dohvata male djece. Ako se baterija proguta, odmah potražite liječničku pomoć.
- Također držite folije za pakiranje podalje od djece. Postoji opasnost od gušenja.

Raspakirajte uređaj:

- Nakon raspakiranja provjerite je li uređaj oštećen. Ako je uređaj oštećen, nemojte ga koristiti već se odmah obratite specijaliziranoj trgovini.
- Ambalažni materijali poput plastičnih vrećica ili dijelova od stiropora opasni su za djecu (opasnost od gušenja). Stoga te dijelove držite podalje od djece.
- Mnogi materijali za pakiranje se recikliraju - pazite da ih pravilno odložite; time dajete važan doprinos zaštiti okoliša.

- Uklonite transportne brave: uređaj i dijelovi koji se nalaze u njemu su odgovarajuće osigurani za transport. Uklonite sve ljepljive trake i zaštitne folije.

Laserski skener:

CD player je laserski proizvod klase 1 opremljen sigurnosnim sustavom koji sprječava ispuštanje opasnih laserskih zraka tijekom normalne uporabe. Kako biste izbjegli ozljede oka, nikada ne dirajte niti oštećujte sigurnosni sustav uređaja.

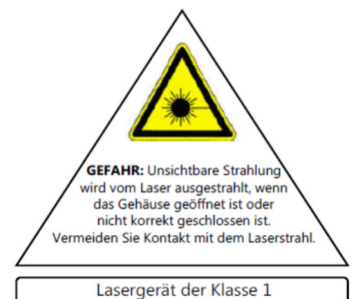
Uređaj radi s nevidljivim laserskim skenerom. Kako biste spriječili opasnost, uređaj smije otvoriti samo kvalificirana osoba.



Opasnost:

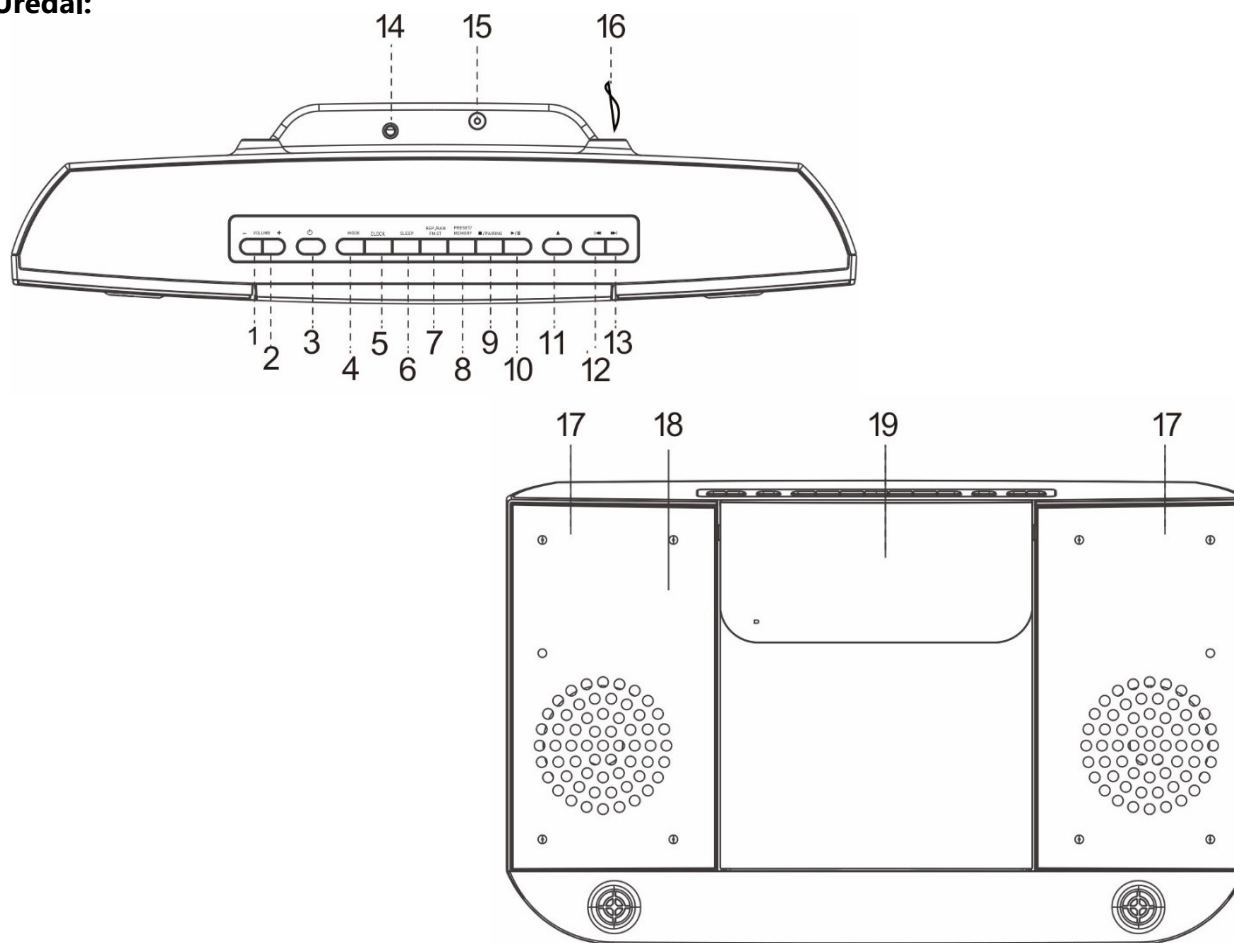
Opasno izlaganje laserskim zrakama ako je poklopac otvoren ili oštećen!

Izbjegavajte izravan kontakt s laserskom zrakom!



Kontrole

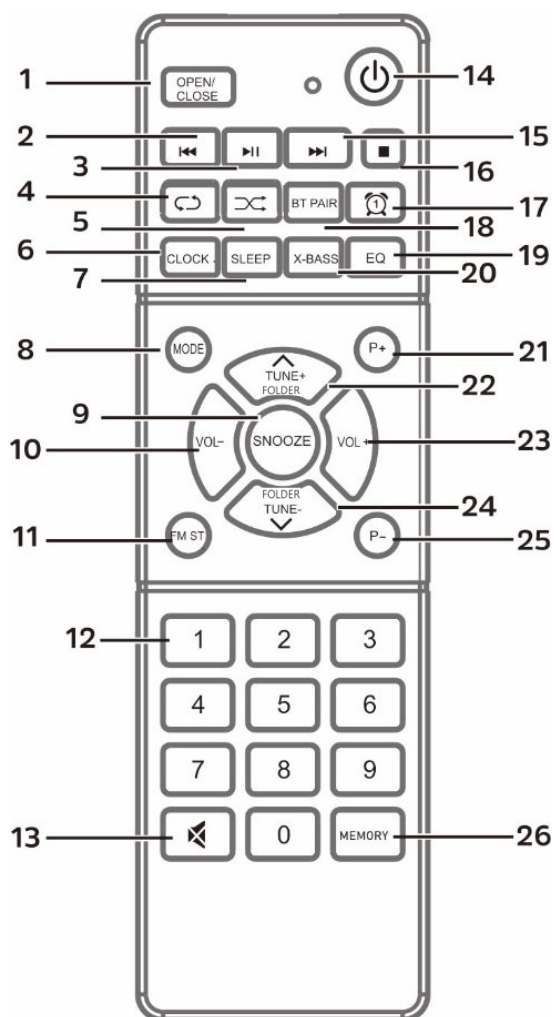
Uređai:



1.	– VOLUME	Stišaj zvuk
2.	VOLUME +	Glasnoća glasnije
3.		Tipka za uključivanje/isključivanje
4.	MODE	Funkcionalna tipka
5.	CLOCK	Gumb za podešavanje vremena
6.	SLEEP	Gumb za podešavanje/sleep timer
7.	REP./RAN FM.ST	CD: Ponavljanje, nasumično Radio: tipka za mono/stereo
8.	PRESET / MEMORY	Gumb za programiranje, gumb za memorijsku lokaciju
9.	■/PAIRING	Gumb Stop / Bluetooth uparivanje
10.	▶ / II	Gumb za reprodukciju/pauzu
11.	▲	Otvaranje/zatvaranje pretinca za CD
12.	⏮	Preskakanje/pretraživanje unatrag, pretraživanje postaja unatrag
13.	⏭	Preskakanje/Traženje unaprijed, pretraživanje postaja unaprijed
14.	AUDIO IN	Audio ulazni priključak 3,5 mm
15.	DC IN 9V	Ulazna utičnica adaptera za napajanje

16.		Žičana antena
17.		Lijevi/desni zvučnici
18.		IR senzor daljinskog upravljača
19.		LED zaslon/zaslon

Daljinski upravljač:



1.	OPEN CLOSE	Otvaranje/zatvaranje pretinca za CD
2.	⏮	Preskoči/Traži unatrag
3.	▶	Gumb za reprodukciju/pauzu
4.	⏮	Gumb za ponavljanje CD-a
5.	⏭	CD nasumična reprodukcija
6.	CLOCK	Gumb za podešavanje vremena
7.	SLEEP	Mjerač vremena za spavanje
8.	MODE	Odabir funkcije
9.	SNOOZE	Ponavljanje alarma
10.	VOL-	Stišaj zvuk
11.	FM ST	Mono/stereo gumb
12.	0-9	Brojčane tipke
13.	🔇	Mute
14.	🔌	Tipka za uključivanje/isključivanje
15.	⏭	Preskoči/Traži unaprijed
16.	■	Gumb za zaustavljanje
17.	🕒	Gumb za podešavanje budilice
18.	BT PAIR	Bluetooth uparivanje
19.	EQ	Ekvilajzer
20.	X-BASS	Dodatni bas
21.	P+	najbliža odašiljačka stanica
22.	⬆ Tune + FOLDER	Pretraživanje kanala unaprijed Sljedeća mapa
23.	VOL+	Glasnoća glasnije
24.	⬆ Tune - FOLDER	Traženje stanica unazad Prethodna mapa
25.	P-	prethodna odašiljačka stanica
26.	MEMORY	Gumb Spremi

Bilješka:

Nekim se funkcijama može upravljati samo pomoću gumba na uređaju, drugima samo pomoću daljinskog upravljača, a trećima pomoću gumba na uređaju i daljinskog upravljača.

Umetnite baterije:

- Otvorite pretinac za baterije na dnu daljinskog upravljača.

- Umetnite 2 priložene baterije (AAA / 1,5 V) u odjeljak za baterije, pazeći na navedeni polaritet.
- Pažljivo zatvorite odjeljak za baterije.

Sigurnosne upute za baterije:

- Ako je potrebno, očistite bateriju i kontakte uređaja prije umetanja.
- Istrošene baterije izvadite iz uređaja na vrijeme i odmah! Povećana opasnost od curenja!
- Ako baterija iscuri, pažljivo obrišite iscurjelu tekućinu i umetnite nove baterije.
- Uvijek stavljajte baterije iste marke i tipa.
- Uvijek zamijenite obje baterije u isto vrijeme.
- Nemojte koristiti nove i stare baterije zajedno.
- Uvijek umetajte baterije u skladu s navedenim polaritetom, inače se uređaj može oštetiti.
- Nikada nemojte izlagati baterije pretjeranoj toplini, kao što je sunčeva svjetlost, vatra ili slično!
- Nikada ne bacajte baterije u vatru. **OPASNOST OD EKSPLOZIJE!**
- Nikada nemojte uranjati baterije u vodu.
- Izvadite baterije iz uređaja ako ga ne koristite dulje vrijeme.
- **Iskorištene baterije ne odlažite u kućni otpad** . Baterije se moraju predati na sabirnom mjestu za istrošene baterije.



Korištenje daljinskog upravljača:

- Usmjerite daljinski upravljač prema infracrvenom prijemniku uređaja.
- Domet daljinskog upravljača je cca 6 m.
- Funkcionalni kut je cca 30°.
- Ako se daljinski upravljač koristi u blizini drugih uređaja koji proizvode infracrvene zrake, oni mogu utjecati na funkcionalnost daljinskog upravljača.

Vlažnost kondenzacije:

Vlaga se kondenzira na i u uređaju kada se premjesti iz hladne u toplu prostoriju. Sustav leća CD playera može se zamagliti. Reprodukcijska CD-a tada nije moguća dok vlaga iz uređaja ne ispari. Prije uporabe pričekajte da se uređaj prilagodi sobnoj temperaturi. Ovisno o vlazi i sobnoj temperaturi, to može potrajati 2 do 3 sata. Nikada ne dirajte leću laserskog skenera!

Sastavljanje uređaja

Pažljivo raspakirajte uređaj i uklonite materijal za pakiranje. Unutar pretinca za CD nalazi se kartonski disk koji ga osigurava tijekom transporta. Također ih uklonite prije upotrebe.

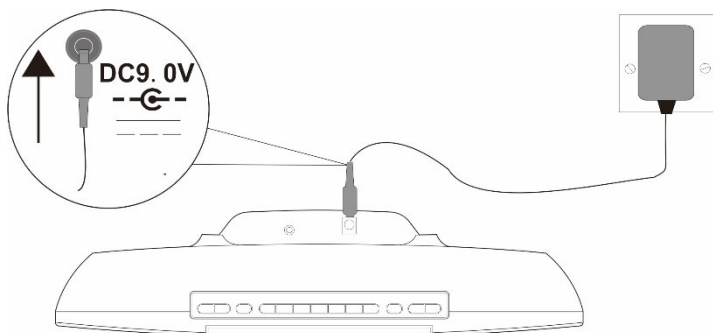
Sastavljanje postolja:

- Postavite uređaj na stabilnu, ravnu površinu.
- Uređaj ima protuklizne odbojnice na dnu kako bi zaštitio površine namještaja i dao uređaju siguran stalak.

Montaža na zid:

- Imajte na umu da je teško pristupiti AUX priključku i priključku adaptera za napajanje na stražnjoj strani uređaja kada se montira na zid.
- Na stražnjoj strani uređaja nalaze se 2 otvora za držanje za zidnu montažu. Upotrijebite odgovarajući materijal (nije uključen) i provjerite jesu li nosači čvrsto pričvršćeni na zid kako biste spriječili pad uređaja.

Mrežni priključak



- Spojite priloženi strujni adapter u utičnicu na stražnjoj strani uređaja i uključite ga u slobodno dostupnu kućnu utičnicu.
- Uređaj se smije priključiti samo na pravilno instaliranu kućnu utičnicu (230V ~ 50 Hz).
- Mrežni napon mora odgovarati naponu navedenom na natpisnoj pločici uređaja/mrežnog adaptera.
- Uređaj je u skladu sa smjernicama koje su obvezne za oznaku CE.
- Čim je kabel za napajanje uključen, poruka se pojavljuje na zaslonu.
- Ako nećete koristiti uređaj dulje vrijeme, isključite ga iz struje.
-

Opće funkcije

Uključivanje/isključivanje uređaja (stanje pripravnosti):

- Čim se uređaj uključi u utičnicu, on je u stanju mirovanja, što znači da je uređaj spreman za korištenje.
- Za uključivanje uređaja pritisnite tipku za napajanje "  " na uređaju ili na daljinskom upravljaču. Na zaslonu se pojavljuju informacije o funkciji u kojoj se uređaj trenutno nalazi.
- Za ponovno isključivanje uređaja ponovno pritisnite ovu tipku. Vrijeme se pojavljuje na zaslonu.
- Ako uređaj nećete koristiti dulje vrijeme, isključite ga iz struje.

Odabir funkcije:

Uzastopnim pritiskom tipke za odabir funkcije "MODE" možete birati između funkcija:

- FM radija/prikaz frekvencije
- AUDIO IN Reprodukcijska putem audio ulaza
- CD Pustite CD
- UPARIVANJE Bežični Bluetooth prijenos

Volumen:

Podesite glasnoću pomoću gumba VOLUME +/- na uređaju ili na daljinskom upravljaču. Razina glasnoće prikazana je na zaslonu (00 – 30).

Isključi zvuk:

Za isključivanje zvuka koristite gumb za isključivanje zvuka na daljinskom upravljaču.  Na zaslonu se pojavljuje "VOL 00". Zvuk se vraća kada ponovno pritisnete tipku za isključivanje zvuka ili promijenite glasnoću.

Ekvilajzer:

Odaberite željeni zvuk uzastopnim pritiskom na tipku EQ na daljinskom upravljaču. Možete birati između sljedećih postavki:

CLASSIC ⇨ ROCK ⇨ POP ⇨ JAZZ ⇨ FLAT



Postavka je prikazana na zaslonu.

Ovisno o vrsti reprodukcije, odaberite željenu postavku.

Bas:

Funkcija basa je tvornički podešena. Ako želite isključiti bas funkciju (basovi se pojačavaju), pritisnite tipku "X-BASS" na daljinskom upravljaču. Na zaslonu se nakratko pojavljuje "BASS OFF".

Za ponovno uključivanje ove funkcije ponovno pritisnite gumb "X-BASS". Na zaslonu se nakratko pojavljuje "BASS ON".

Obavijest:

Funkcije isključivanja zvuka, ekvilizatora i basa mogu se podesiti samo putem daljinskog upravljača.



Način rada za uštedu energije:

Uređaj je opremljen funkcijom automatskog isključivanja kako bi se izbjegla nepotrebna potrošnja energije.

- Uređaj se prebacuje u stanje pripravnosti ako zvučnik ne primi signal unutar 15 minuta u funkciji CD/Bluetooth ili Aux-In.
- Za nastavak rada pritisnite tipku za napajanje.

Ova funkcija je regulirana EU standardom i njeno isključivanje ne predstavlja tehnički kvar!

Ako se uređaj neće koristiti dulje vrijeme, treba ga potpuno isključiti ili odspojiti iz struje radi uštede energije.

Vremenske funkcije

Postavi vrijeme:

Podešavanje vremena moguće je samo u stanju pripravnosti (uređaj isključen).

Kada ga prvi put počnete koristiti, na zaslonu se pojavljuje "00:00":

- Pritisnite tipku "SAT" dulje od 2 sekunde. dok prikaz vremena ne počne treperiti.
- Prvo, možete birati između 24-satnog (24H) i 12-satnog prikaza (12H). Za prebacivanje pritisnite tipke sa strelicama ►/◄ i potvrdite tipkom "SAT".
- Prikaz sati sada treperi. Pomoću tipki sa strelicama ►/◄ postavite sate i potvrdite tipkom "SAT".
- Prikaz minuta sada treperi. Pomoću tipki sa strelicama ►/◄ postavite minute i potvrdite tipkom "SAT". Vrijeme je sada postavljeno i pojavljuje se na zaslonu.
- Bilješka:
Ako se unutar 10 sekundi ne pritisne nijedna tipka, unos se ne sprema i zaslon se vraća unatrag.

Postavljanje budilice (funkcija timera):

- Provjerite je li vrijeme ispravno postavljeno.
- U stanju mirovanja (uređaj isključen), pritisnite tipku "⌚" na daljinskom upravljaču.
- Prikaz sati treperi. Pomoću tipki sa strelicama ►/◄ postavite sate vremena alarma i potvrdite tipkom "⌚".
- Prikaz minuta sada treperi. Pomoću tipki sa strelicama ►/◄ postavite minute za vrijeme alarma. Potvrdite tipkom "⌚".
- Sada možete postaviti s kojom funkcijom želite da vas se probudi:
 - FM: Budi se uz radio
 - BUZZ: Probudite se uz zvuk alarma
 - CD: Probudite se uz CD
- Pomoću tipki sa strelicama odaberite ►/◄ i potvrdite tipkom "⌚".
- "⌚" se pojavljuje kao podsjetnik da je postavljena funkcija alarma. ⌚ na zaslonu.

- Aktiviraj/deaktiviraj funkciju alarma:
- pritiskom na tipku "  " uključite funkciju alarma ako je prethodno bila isključena ili je isključite ako je prethodno bila uključena. Obratite pažnju na informacije na zaslonu.
- Uređaj se automatski uključuje u postavljeno vrijeme. Ako ga želite isključiti, pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje "  ". Međutim, funkcija alarma ostaje i uređaj se ponovno uključuje sljedeći dan u isto vrijeme.

Funkcija ponavljanja/odgode alarma:

- Nakon što alarm počne, možete ga prekinuti na otprilike 9 minuta pritiskom na tipku "SNOOZE" na daljinskom upravljaču. Tijekom "vremena odgode" indikator budilice "treperi"  .
- Nakon što prođe 9 minuta, alarm će se ponovno uključiti.
- Za isključivanje alarma pritisnite tipku "  ".
- Alarm možete ponoviti više puta.
- Ako ne prekinete proces alarma, uređaj će se automatski isključiti nakon nekog vremena.

Savjeti:

- Prilikom postavljanja vremena ili funkcije tajmera, imajte na umu da će se izgubiti dotadašnje postavke ako se unutar približno 10 sekundi ne pritisne nijedan od kontrolnih gumba.
- Ako odaberete funkciju CD-a, a CD nije umetnut, zaslon će početi treperiti u vrijeme alarma i prikazat će se "NO DISC". Nakon nekoliko sekundi budilica se automatski uključuje sa zvukom alarma.

Mjerač vremena za isključivanje (SLEEP):

Ova funkcija vam omogućuje da zaspate uz glazbu, a uređaj se automatski isključuje nakon određenog vremena. Možete birati između 90 minuta i sve do 10 minuta.

- Tijekom reprodukcije pritisnite tipku "SLEEP". Na zaslonu se pojavljuju "  " i "90" .
- Pritišćite tipku "SLEEP" više puta dok se na zaslonu ne pojavi željeno vrijeme spavanja (90, 60, 80, 70,, 20, 10 minuta).
- Preostalo vrijeme se prikazuje na zaslonu kada kratko pritisnete tipku "SLEEP".
- Nakon isteka definiranog vremena uređaj se automatski isključuje. Ako želite izbrisati mjerač vremena za isključivanje prije isteka postavljenog vremena, više puta pritisnite tipku "SLEEP" dok se ne pojavi poruka "SLEEP 00". Zaslon "  " se gasi.
- Sleep timer se može prekinuti u bilo kojem trenutku pritiskom na tipku "  ".

Bilješka:

Ako ste kao izvor reprodukcije odabrali vanjski uređaj putem AUX veze, vanjski uređaj se neće isključiti, samo će se zaustaviti reprodukcija sustava.

Pretraga kanala:

- Uključite uređaj i odaberite funkciju FM (radio) pomoću tipke za odabir funkcije. Radiofrekvencija je prikazana na zaslonu.
- **Pretraga kanala:**
 - **Ručno:**
pritisnite tipke «ili »na uređaju ili tipke "Tune + / Tune-" na daljinskom upravljaču dok se na zaslonu ne pojavi željena frekvencija.
 - **Automatski:**
Pritisnite tipke «ili »na uređaju ili tipke "Tune + / Tune-" na daljinskom upravljaču dulje od 1 sekunde dok ne počne automatsko traženje postaja. Uređaj traži sljedeću postaju s dovoljnim emitiranim signalom. Frekvencija je prikazana na zaslonu. Ponavljajte ovaj postupak dok se ne pronađe željena postaja.
- **Antena:**
Kako biste postigli najbolji mogući prijem, potpuno odmotajte žičanu antenu i poravnajte je u skladu s tim.
- **Mono/Stereo:**
Možete koristiti gumb mono/stereo za prebacivanje između mono i stereo prijema. Ako primete postaju koja se emitira u stereo formatu, na zaslonu se pojavljuje "ST". Međutim, ako je signal postaje slab, poboljšanje se može postići prebacivanjem na mono prijem. Da biste to učinili, pritisnite tipku "FM ST." na daljinskom upravljaču.

Spremi stanice postaje:

Može se spremiti do 30 postaja:

- Namjestite radio stanicu za spremanje.
- Pritisnite tipku "MEMORY" dok se na zaslonu ne pojave "P01" i "PROG".
- Odaberite memorijsku lokaciju pomoću tipki «/ »na uređaju ili P+/P- na daljinskom upravljaču i potvrdite tipkom "MEMORY".
- Odabrana postaja sada je spremljena na unesenom memorijskom mjestu.
- Za spremanje dodatnih postaja ponovite točke 1-3.

Savjeti:

- Ako ponovno koristite broj memorije već zauzete postaje za pohranu nove postaje, "stara", prethodno pohranjena postaja automatski se briše s ovog mjesta i novo pohranjena postaja zauzima to mjesto.
- Spremljene postaje spremaju se na dodijeljene memorijske lokacije čak i ako isključite uređaj.

Pozovite spremljene postaje:

Ako želite pozvati spremljenu postaju, pritisnite tipke P+ ili P- na daljinskom upravljaču. Kada upravljate uređajem, prvo pritisnite tipku "PRESET/MEMORY", a zatim tipke « ili ».

Mediji koji se mogu reproducirati:

- S ovim uređajem možete reproducirati sljedeće audio CD-ove: CD / CD-R / CD-RW / CD-DA
- Uređaj je kompatibilan sa sljedećim glazbenim formatima: MP3 (32 ~320 kbps).
- Koristite samo kompaktne diskove s ovom oznakom:



Reprodukcija CD-a:

- Uključite uređaj i odaberite funkciju "CD".
- Otvorite pretinac za CD pomoću tipke "▲" na uređaju ili "OPEN/CLOSE" na daljinskom - upravljaču. Na zaslonu se pojavljuje OPEN.
- Umetnite CD u ladicu s tiskanom stranom prema naprijed.
- Zatvorite pretinac ▲ponovnim pritiskom tipke " " ili "OTVARANJE/ZATVORENJE". Na zaslonu se pojavljuje "CLOSE".
- Uređaj čita CD i na zaslonu se pojavljuje poruka ČITANJE. CD se čita, na zaslonu se prikazuje broj zapisa i broj mapa.
- Ako CD nije umetnut ili je umetnut neispravno, pojavljuje se "NO DISC".
- CD će se automatski početi reproducirati od prve pjesme. Broj pjesme, proteklo vrijeme te pjesme i indikator reprodukcije "►" pojavljuju se na zaslonu.
- Ako želite nakratko prekinuti reprodukciju, pritisnite gumb za reprodukciju/pauzu "►||" na uređaju ili daljinskom upravljaču. Na zaslonu se pojavljuje indikator pauze "||".
- Ako ponovno pritisnete tipku za reprodukciju/pauzu, reprodukcija će se nastaviti od točke koju ste prethodno pauzirali. Indikator reprodukcije "||" se gasi.
- Reprodukciju možete zaustaviti pomoću gumba za zaustavljanje "■". Ukupan broj pjesama i, za MP3 CD-ove, broj mapa pojavit će se na zaslonu.
- Ako ponovno uključite reprodukciju CD-a kasnije nakon što pritisnete tipku za zaustavljanje pomoću tipke za reprodukciju/pauzu, a uređaj u međuvremenu nije isključen, reprodukcija će se nastaviti od točke na kojoj je prethodno zaustavljena. Ako se uređaj u međuvremenu isključi tipkom za uključivanje/isključivanje, reprodukcija počinje od početka CD-a.

Obavijest:

- Za zaustavljanje reprodukcije uvijek pritisnite tipku za zaustavljanje.
- Nemojte otvarati pretinac za CD dok je uređaj u načinu reprodukcije.
- Ne otvarajte pretinac za CD dok se CD ne prestane okretati.
- Kada otvarate pretinac za CD, nemojte rukom gurati vrata pretinca za CD jer to može oštetiti mehanizam.

MP3:

- MP3 je CD standardiziran prema ISO9660 i čiji nazivi datoteka završavaju s ".MP3" ili ".mp3". Digitalni audio signali komprimiraju se na približno 8% inače potrebne količine podataka.
- Diskovi s naslovima u MP3 formatu uglavnom su sami kreirani diskovi koji se mogu strukturirati u mape, podmape i pojedinačne datoteke (naslove), slično CD-ima koji se koriste na računalu.
- Mogućnost reprodukcije vašeg MP3 CD-a ovisi o uvjetima snimanja kao što su performanse računala, softver itd.
- Zbog velikog kapaciteta za pohranu MP3 CD-a, vašem uređaju za reprodukciju treba više vremena za obradu podataka.
- Nemojte stvarati prazne mape jer to može uzrokovati probleme s reprodukcijom.
- Mogu se reproducirati samo glazbeni CD-i. Nemojte pokušavati reproducirati CD-e ili DVD-ove s računala.
- CD-i snimljeni na ovaj način mogu se reproducirati baš kao i "normalni" diskovi.

Odabir pjesme (SKIP) / brzo pretraživanje (SEARCH):

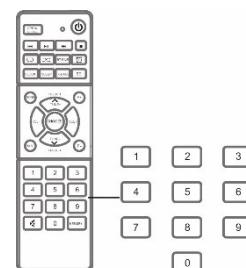
- Za preskakanje na početak pjesme (naprijed ili unatrag) (SKIP), kratko pritisnite tipke Preskoči naprijed ►ili Preskoči unatrag ◄◄.
- Ako se jedan od ovih gumba drži pritisnutim dulje vrijeme, pokreće se brzo traženje (funkcija PRETRAŽIVANJE). Kad otpustite gumb, reprodukcija se nastavlja od točke do koje ste došli.
- Za MP3 diskove s više mapa, također imate opciju preskakanja na sljedeću/prethodnu mapu. Da biste to učinili, koristite tipku " ^ " ili " v " na daljinskom upravljaču.

Izravno pozovite naslov:

Imate mogućnost izravnog pozivanja zapisa na CD-u. Da biste to učinili, u načinu reprodukcije ili pauze pritisnite broj zapisa pomoću brojčanih gumba na daljinskom upravljaču. Na primjer, ako želite pozvati pjesmu broj 18, prvo pritisnite tipku "1" i tipku "8" unutar 2 sekunde.

Bilješka:

Ova se funkcija ne može koristiti u zaustavljenom načinu rada.



Funkcija ponavljanja (REPEAT) / reprodukcija slučajnim redoslijedom (RANDOM):

Uzastopnim pritiskom tipke "REP/RAN" na uređaju ili " ↺ " na daljinskom upravljaču mogu se odabrati funkcije ponavljanja:

Pritisnite jednom: " □ " treperi na zaslonu: trenutna pjesma se ponavlja.

Pritisnite dvaput: " □ " se pojavljuje na zaslonu: sve pjesme se ponavljaju.

Pritisnite 3 puta: "RAN" se pojavljuje na zaslonu: Zapisi se reproduciraju nasumičnim redoslijedom.

Pritisnite 4 puta: normalna reprodukcija bez ponavljanja i reprodukcija slučajnim redoslijedom.

Bilješka:

Slučajna reprodukcija također se može odabrati i izbrisati pritiskom na tipku "  " na daljinskom upravljaču.

Programiranje niza naslova:

- Možete spremiti do 32 bilo kojim redoslijedom.
- Imajte na umu da se programiranje može izvršiti samo u zaustavljenom načinu rada.
- Pritisnite tipku "PRESET/MEMORY" na uređaju ili tipku "MEMORY" na daljinskom upravljaču. Na zaslonu se pojavljuje "P01" i treperi broj zapisa "T-- 01".
- Koristite tipke "  " i "  " za odabir željenog broja zapisa. Također možete unijeti broj zapisa izravno koristeći brojčane tipke.
- Za potvrdu ponovno pritisnite tipku "PRESET/MEMORY" na uređaju ili tipku "MEMORY" na daljinskom upravljaču. P02 sada se pojavljuje na zaslonu.
- Za spremanje dodatnih pjesama, ponovite korake 2 - 3.
- Za reprodukciju programirane sekvence pjesama, pritisnite tipke za reprodukciju. Na zaslonu se pojavljuje "PROG".
- Ako želite zaustaviti reprodukciju, pritisnite tipku za zaustavljanje "  ". Spremanje se zadržava i može se ponovno reproducirati pomoću tipke za reprodukciju ako je potrebno.

Bilješka:

- Isti naslov također se može spremiti više puta.
- Ako pokušate pohraniti više od 32 zapisa, na zaslonu će se pojaviti "FULL".
- Programiranje se može promijeniti prekomjernim pohranjivanjem odgovarajućeg memorijskog prostora.

Brisanje programiranja:

Programiranje se briše,

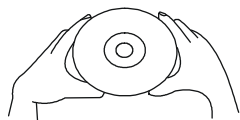
- ako dvaput pritisnete tipku za zaustavljanje "  ",
- kada otvorite pretinac za CD,
- ako odaberete drugu funkciju,
- kada isključite uređaj (stanje pripravnosti).

Indikacija "PROG" na zaslonu nestaje.

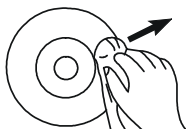
Tretiranje CD-a:



- Za uklanjanje CD-a iz držača, pritisnite osovinu u sredini poklopca i podignite CD držeći ga za rubove.



Držite CD samo za rubove i ne dodirujte površinu CD-a.



- Ako na površini ima prašine ili druge prljavštine, uzmite meku, suhu krpu i obrišite je u smjeru od sredine prema rubovima. Bez kružnih pokreta!



- Ni pod kojim okolnostima ne koristite antistatičke sprejeve, benzin, razrjeđivače ili sprejeve za ploče za čišćenje. Ove kemikalije mogu uništiti površinu CD-a.



- Nemojte ništa lijepiti niti pisati na svjetlucavu stranu CD-a.

Bluetooth

- Bluetooth je tehnologija za bežično povezivanje uređaja na maloj udaljenosti. Uređaji s Bluetooth standardom emitiraju u ISM pojasu (industrijski, znanstveni i medicinski) između 2,402 i 2,480 GHz. Međutim, poremećaji mogu npr. B. uzrokovane WiFi mrežama, DAB radijima, bežičnim telefonima ili mikrovalnim pećnicama koje rade u istom frekvencijskom pojasu.
- Ovaj uređaj nudi vam mogućnost bežičnog prijenosa glazbe s uređaja koji imaju Bluetooth (mobilni telefoni, računala, tableti itd.).
- Provjerite imate li sva najnovija ažuriranja za svoj mobilni uređaj.
- Međutim, zbog raznolikosti ponuđenih uređaja, softvera i vrsta medija, ne može se jamčiti 100% kompatibilnost sa svim uređajima.
- Funkcionalni radijus je ograničen na približno 10 m, ovisno o prostornim uvjetima i uređaju koji se koristi. Ovaj radio se smanjuje ako emitirate kroz zidove itd.

Glazbena veza s vašim Bluetooth uređajem/pametnim telefonom:

Upoznajte se s radom svog mobilnog telefona/pametnog telefona. Funkcije svakog modela malo se razlikuju.

- Uključite uređaj.
- Pritisnite tipku za odabir funkcije dok na zaslonu ne počne treperiti "PAIRING" i dok se ne oglasi zvučni signal.
- Upravljajte svojim Bluetooth uređajem (pametnim telefonom) i uparite ga s ovim uređajem. Odaberite naziv uređaja "SMV 800 BT" s popisa Bluetooth uređaja koji se pojavi. Ako vaš uređaj traži lozinku, unesite "0000" (nula, nula, nula, nula) .

- Ako su uređaji uspješno upareni, na zaslonu se pojavljuje "BT AUDIO" i oglašava se zvučni signal.
- Sada možete reproducirati glazbu na svom mobilnom uređaju putem Bluetootha.
- Kontrolirajte glasnoću pomoću kontrola glasnoće na uređaju ili svom mobilnom uređaju.
- Audio funkcijama Pause, SKIP i SEARCH također se može upravljati putem uređaja ili vašeg pametnog telefona.
- Za prekid reprodukcije glazbe pritisnite gumb za reprodukciju/pauzu i isključite uređaj ili prijedite na drugu funkciju.
- Ako želite prekinuti postojeću Bluetooth vezu, pritisnite tipku "PAIRING" ili "BT PAIR" nekoliko sekundi. "PAIRING" treperi na zaslonu i drugi uređaj se može upariti. Ako se nijedan drugi uređaj ne upari unutar 2 minute, ponovno će se uspostaviti veza s prethodno uparenim uređajem.

Bilješka:

- Samo jedan Bluetooth uređaj može se istovremeno povezati s ovim uređajem.
- Neki mobilni telefoni prekidaju Bluetooth vezu kada se na poziv odgovori ili završi. Ovo nije kvar uređaja.
- Bluetooth veza također će biti prekinuta ako se prekorači domet (cca. 6 m). Ako se vaš mobilni telefon/pametni telefon vrati u domet Bluetooth prijenosa unutar jedne minute, veza će se ponovno uspostaviti.
- Na nekim mobilnim telefonima/pametnim telefonima ipak će biti potrebno ponovno uspostaviti Bluetooth vezu (ovisno o uređaju koji se koristi).

AUX / veza s vanjskim uređajima

Imate mogućnost reprodukcije glazbe s vanjskih uređaja putem audio ulaza (AUX) na stražnjoj strani uređaja.

- Spojite svoj vanjski uređaj (pametni telefon, CD player, MP3 player, itd.) na "AUDIO IN" utičnicu na stražnjoj strani uređaja pomoću 3,5 mm audio kabela (nije uključen).
- Odaberite funkciju "AUDIO IN".
- Počnite reproducirati glazbu na povezanom uređaju.
- Kontrolirajte glasnoću pomoću vanjskog audio uređaja ili pomoću kontrola glasnoće sustava.

Obavijest:

Preporučamo da glasnoću vanjskog uređaja postavite na vrlo visoku, jer pri niskoj glasnoći postoji opasnost da će se uređaj automatski isključiti jer je signal prema zvučniku preslab. Također pogledajte odjeljak "Način rada za uštedu energije".

Održavanje i njega

- S vremena na vrijeme očistite kućište uređaja mekom, po mogućnosti blago vlažnom krpom.
- Nikada nemojte koristiti jaka sredstva za čišćenje ili alkohol za čišćenje, jer to može oštetiti uređaj.
- Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje kako biste izbjegli ogrebotine na površini.

-  **Opresz:** Nikada nemojte uranjati uređaj, daljinski upravljač i kabel za napajanje u vodu ili druge tekućine. To uzrokuje nepopravljivu štetu i predstavlja opasnost od strujnog udara!

Tehnički podaci

NAPAJANJE:

Adapter napajanja / ulaz	100-240 V ~50/60 Hz 0,8 A Maks
Izlaz	DC 9V  2,5 A  / 22,5 W
Model:	GJ27WE-0900250V
Proizvođač:	Shenzhen Guijin Technology Co. , Ltd.

RADIO:

VHF/FM	87,5 MHz – 108,0 MHz
--------	----------------------

CD PLAYER:

Vrsta: reprodukciju	CD player s jednim diskom za višestruku
Očitavanje signala:	Beskontaktni 3-zračni poluvodički laser
D/A pretvarač:	Višebitni D/A pretvarač
Podržane vrste CD-a:	CD, CD-R, CD-RW, CD-DA
Podržani formati:	CD-MP3
Podržana brzina prijenosa:	MP3: 32 ~320 kbps

BLUETOOTH:

Verzija:	5.3
Frekvencijski raspon:	2402 - 2480 MHz
odašiljača :	<6 dBm

DALJINSKI UPRAVLJAČ:

Baterija:	2 x AAA (UM-4) 1.5V
Domet :	cca
Kut:	cca 30°

ZVUČNIK:

Glazbena vršna snaga:	100 W PMPO
-----------------------	------------

DIMENZIJE UREĐAJA:

Š x V x D	35 x 22 x 8,8 cm
-----------	------------------

TEŽINA :

cca 1,5 kg



Zadržavamo pravo na tiskarske pogreške, dizajn i tehničke promjene!

Odlaganje – podaci o zaštiti okoliša



Na kraju životnog vijeka ovaj se proizvod ne smije odlagati s običnim kućnim otpadom, već se mora odnijeti na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme. Na to ukazuje simbol na proizvodu, u uputama za uporabu ili na pakiranju.

Materijali se mogu reciklirati prema njihovoj etiketi. Ponovnom uporabom, recikliranjem ili drugim oblicima recikliranja starih uređaja dajete važan doprinos zaštiti našeg okoliša.

Pitajte lokalne vlasti o odgovornom mjestu za odlaganje.

EU-Konformitätserklärung**EU-Declaration of Conformity****Wir, Hersteller /Importeur****We, the manufacturer / importer****Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.****Karolingerstraße 1****5020 Salzburg / Austria**

**erklären in alleiniger Verantwortung, dass
das folgende Produkt die Anforderungen der
angeführten EU-Richtlinie(n) erfüllt:**

**declare under our sole responsibility that
the following product meets the requirements
of the following EC-Directive(s):**

Geräteart:**Type of product:****Vertikal Hifi-System with Bluetooth****Handelsmarke und Modell (Serie):****Trademark and model (series):****Silva Schneider SMV 800 BT**

Richtlinien (Directives)		
Dokument-Nr. (Document No.)		Titel (Title)
2014/53/EU		RE-Richtlinie / RE-directive
2009/125/EU		Ökodesign Richtlinie / Eco Design Directive
2011/65/EU		RoHS-Richtlinie / RoHS-Directive
Normen (Standards)		
2014/53/EU Artikel (Article) 3.1a	Safety / Health Standards (LVD)	EN 62479: 2010 EN IEC 62368-1: 2020 + A11: 2020
2014/53/EU Artikel (Article) 3.1b	EMV Standards	EN 301 489-1 V2.2.3:2019-11 EN 301 489-17 V3.2.4:2020-09 EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A2:2021
2014/53/EU Artikel (Article) 3.2	Funk Standards	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) EN 303 345-1 V1.1.1 (2019-06) ETSI EN 303 345-3 V1.1.1 (2021-06) ETSI EN 303 345-4 V1.1.1 (2021-06)
2011/65/EU		ICE 62321
Verordnungen (Commission Regulations)		
1275/2008 801/2013		EN 50564: 2011

Hersteller / Importeur**Manufacturer / Importer****SILVA SCHNEIDER**

Handels- und Gesellschaft m.b.H.

Karolingerstraße 1

5020 Salzburg / Austria Tel: 0662/251 300

(Unterschrift des Bevollmächtigten)**(signature of authorised person)****Datum****Date**

Nov. 16, 2023

Osim zakonskog jamstva, na ovaj uređaj dajemo 24 mjeseca garancije, računajući od datuma izdavanja računa ili otpremnice. Unutar ovog garantnog roka, uz predodčenje računa ili otpremnice, svi proizvodni i/ili materijalni nedostaci bit će besplatno otklonjeni popravkom i/ili zamjenom neispravnih dijelova, odnosno (po našem izboru) zamjenom za jednako vrijedan, ispravan proizvod. Uvjet za ovakvu garancijsku uslugu je da je uređaj pravilno korišten i održavan. Bilo kakvi daljnji zahtjevi koji nadilaze naše garantne usluge su isključeni. Garancija uključuje u opravdanom slučaju samo popravak uređaja. Daljnji zahtjevi, kao i odgovornost za eventualne posljedice, u načelu su isključeni. Garancija se ne može dati za dijelove koji podliježu prirodnom trošenju ili za oštećenja uzrokovana udarcima, nepravilnim rukovanjem, djelovanjem vlage ili drugim vanjskim utjecajima, kao i za intervencije neovlaštenih osoba. U slučaju garancije uređaj se mora reklamirati s računom ili otpremnicom kod vašeg specijaliziranog prodavača.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Jamstvo:

Jamstvo je izričito određeno zakonom i odnosi se samo na nedostatke koji su postojali u trenutku predaje robe. Potraživanje se uvijek upućuje prema ugovornom partneru (trgovcu), koji mora besplatno (za potrošača) otkloniti ili organizirati otklanjanje nedostatka.

Garancija:

Garancija je dobrovoljna, ugovorna obveza proizvođača (generalnog uvoznika), za koju ne postoje nikakvi sadržajni ili formalni minimalni zahtjevi. Mnoge garancije pokrivaju samo dio troškova nastalih pri otklanjanju nedostataka, ali obično vrijede za sve nedostatke koji se pojave u određenom roku.

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS – ÁRAMÜTÉS VESZÉLY – NE NYISSA KI

Áramütés veszélye – ne nyissa ki!

Továbbá: Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne nyissa fel a készülék házát. Ez a készülék nem tartalmaz semmilyen kezelőszervet belül. A javításokat csak képzett szakemberrel végeztesse el.



A háromszögben található villám szimbólum arra figyelmezteti a felhasználót, hogy az eszköz szigetetlen elektromos alkatrészeket tartalmaz. Fennáll az áramütés veszélye .



A háromszögben lévő felkiáltójel figyelmezteti a felhasználót, hogy a használati útmutató fontos információkat tartalmaz az eszközről. Ezek a készülék karbantartására, javítására és üzemeltetésére vonatkoznak

- Biztonsági okokból a készülékházat csak képzett szakember távolíthatja el. Belül nincsenek vezérlők.
- Javítást csak szakképzett villanyszerelő végezhet. A szakszerűtlen javítás jelentős kockázatokkal járhat, és a készülék károsodásához vezethet. Semmilyen körülmények között ne nyissa ki a készülék házát. **ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!**
- Amikor bedugja vagy kihúzza a készüléket, mindig tartsa a tápkábelt a kezében. Soha ne húzza a tápkábelt, mert ez károsíthatja a kábelt.
- Zivatar esetén, vagy ha hosszabb ideig nem használja, húzza ki a készüléket a konnektorból.
- Helyezze a készüléket stabil, rezgésmentes, sima felületre, vagy akassza fel függőlegesen a falra.
- A készüléket nem szabad túlzott hőnek vagy közvetlen napsugárzásnak kitenni, illetve közvetlenül sugárzást kibocsátó eszközök és radiátorok mellé helyezni.
- A készüléket nem szabad nagy hidegben használni.
- A készülék kivétel nélkül csak száraz helyiségben üzemeltethető. Ne használja a készüléket víz közelében, pl. fürdőkád, mosogató, mosdókagyló stb.
- Ne tegye ki a készüléket szennyeződésnek vagy pornak.
- Működtesse a készüléket a lehető legtávolabb a számítógépektől, tévéktől és mikrohullámú sütőktől.

- Soha ne takarja le a készülék szellőzőnyílásait (pl. takaróval, függönnyel, újságokkal stb.). Ezért soha ne működtesse a készüléket puha felületen (pl. ágy, kanapé), és ne helyezzen alá takarót vagy szőnyeget.
- A készülék szellőzésének károsodása érdekében a készüléket nem szabad szűk dobozokba vagy polcokba helyezni.
- Ne helyezzen folyadékkal töltött tárgyakat (váza, poharak stb.) a készülékre.
- Ne helyezzen égő gyertyát vagy hasonlót a készülékre.
- A készenléti gomb NEM választja le a készüléket az áramellátásról. Húzza ki a tápkábelt, ha a készüléket hosszabb ideig nem használja.
- Védje a kábelt. A kábelre nem szabad rálépni, betörni vagy két tárgy vagy ajtó közé beszorulni.
- A botlásveszély elkerülése érdekében ne használjon hosszabbítót, és ügyeljen arra, hogy a hálózati adapter kábele ne lógjon le, és ne legyen gyermekektől elzárva.
- Időnként ellenőrizze a hálózati adapter kábelét, hogy nem sérült-e. Ha a kábel sérült, a készüléket nem szabad használni, mert a hálózati adaptert ki kell cserélni.
- Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból.
- Vegye figyelembe a „Karbantartás és gondozás” részben található utasításokat is.
- Ha égett és/vagy füstszagot észlel, húzza ki a készüléket az áramforrásból. Újbóli használat előtt vigye el a készüléket szervizbe.
- A készülék nem alkalmas magas páratartalmú trópusi országokban való használatra.

Gyermekek:

- Soha ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül használják az elektromos készülékeket vagy játsszanak velük.
- Használat előtt adjon megfelelő utasításokat a gyerekeknek.
- Az elemek/újratölthető elemek lenyelés esetén életveszélyesek lehetnek. Ezért tartsa távol a készüléket, a távirányítót és az elemeket kisgyermekek elől. Ha egy elemet lenyel, azonnal kérjen orvosi segítséget.
- A csomagolófóliákat is tartsa távol a gyermekektől. Fennáll a fulladás veszélye.

Csomagolja ki a készüléket:

- Kicsomagolás után ellenőrizze, hogy a készülék nem sérült-e. Ha a készülék megsérült, ne használja, hanem azonnal forduljon szaküzletéhez.

- A csomagolóanyagok, például a műanyag zacskók vagy a polisztirolhab alkatrészek veszélyesek a gyermekekre (fulladásveszély). Ezért ezeket a részeket tartsa távol gyermekektől.
- Sok csomagolóanyagot újrahasznosítanak – ezért ügyeljen arra, hogy helyesen dobja ki őket, ezzel jelentősen hozzájárul a környezet védelméhez.
- Távolítsa el a szállítási zárat: A készülék és a benne lévő alkatrészek a szállításhoz megfelelően rögzítve vannak. Távolítsa el minden ragasztócsíkot és védőfóliát.

Lézer szkennер:

A CD-lejátszó 1. osztályú lézertermék. A készülék olyan biztonsági rendszerrel van felszerelve, amely megakadályozza a veszélyes lézersugarak kiszabadulását normál használat során. A szemsérülés elkerülése érdekében soha ne manipulálja vagy rongálja meg a készülék biztonsági rendszerét.

A készülék láthatatlan lézerszkennерrel működik. A veszély elkerülése érdekében a készüléket csak szakképzett személy nyithatja fel.



Veszély:

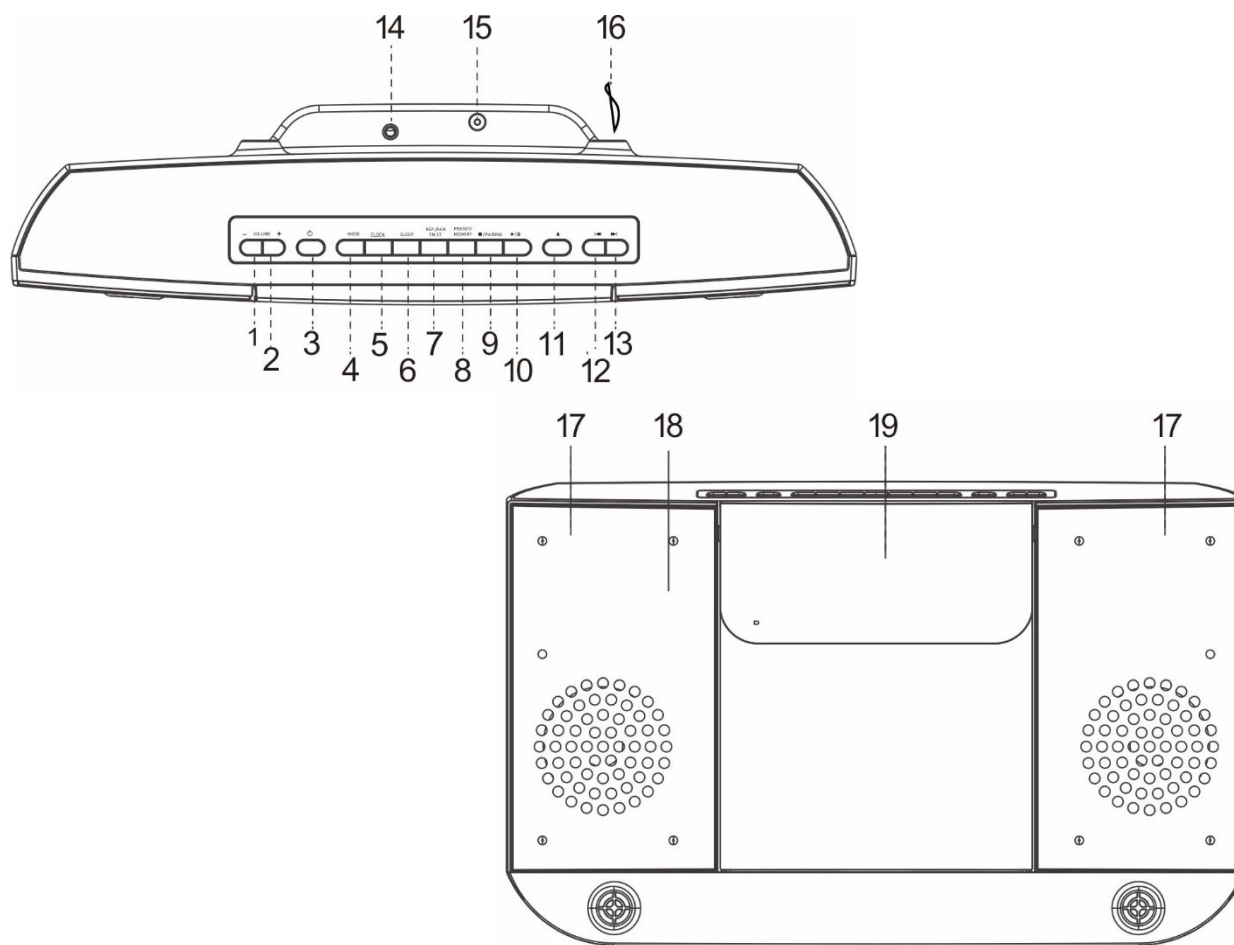
Veszélyes lézersugárnak való kitettség, ha a fedél nyitva van vagy sérült!

Kerülje a lézersugárral való közvetlen érintkezést!



Vezérlők

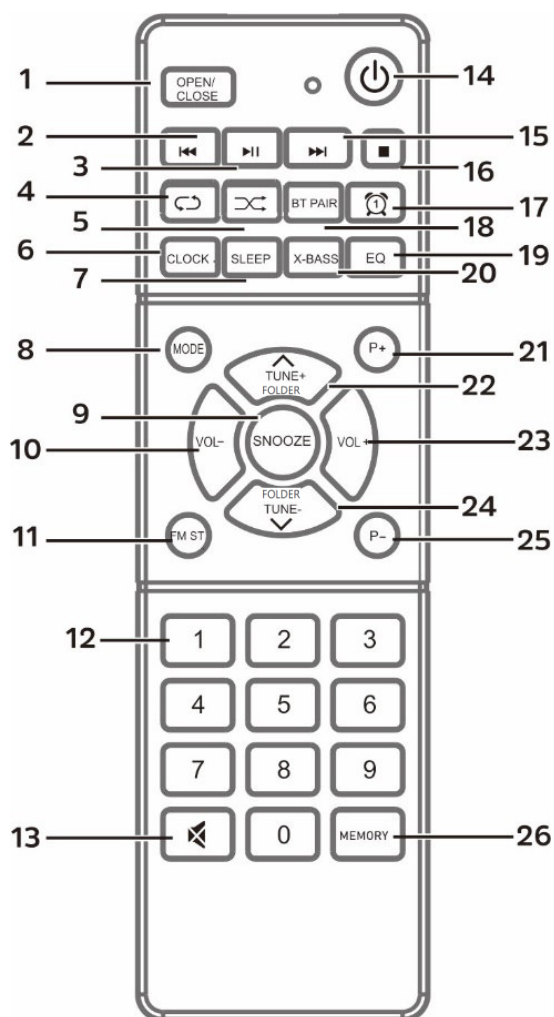
Eszköz:



1.	– VOLUME	Lehalkít
2.	VOLUME +	Hangerősebb
3.		Be/ki gomb
4.	MODE	Funkcionális gomb
5.	CLOCK	Időbeállító gomb
6.	SLEEP	Beállító gomb / elalváskapcsoló
7.	REP./RAN FM.ST	CD: ismétlés, véletlenszerű lejátszás Rádió: mono/sztereó gomb
8.	PRESET / MEMORY	Programozó gomb, memóriahely gomb
9.	■/PAIRING	Stop gomb / Bluetooth párosítás
10.	▶ / II	Lejátszás/Szünet gomb
11.	▲	CD rekesz kinyitása/zárása
12.	⏮	Ugrás/keresés visszafelé, állomáskeresés visszafelé
13.	⏭	Ugrás/Keresés előre, állomáskeresés előre
14.	AUDIO IN	Audio bemeneti jack csatlakozó 3,5 mm
15.	--- DC IN 9V	Tápadapter bemeneti aljzat

16.		Vezetékes antenna
17.		Bal/jobb hangszórók
18.		IR távirányító érzékelő
19.		LED kijelző/kijelző

Távirányító:



1.	OPEN CLOSE	CD rekesz kinyitása/zárása
2.	◀	Ugrás/Keresés visszafelé
3.	▶	Lejátszás/Szünet gomb
4.	↺	CD ismétlés gomb
5.	⏭	CD véletlenszerű lejátszása
6.	CLOCK	Időbeállító gomb
7.	SLEEP	Ébresztő óra
8.	MODE	Funkció kiválasztása
9.	SNOOZE	Riasztás ismétlése
10.	VOL-	Lehalkít
11.	FM ST	Mono/sztereó gomb
12.	0-9	Számbillentyűk
13.	🔇	Néma
14.	🔌	Be/ki gomb
15.	▶▶	Ugrás/Keresés előre
16.	■	Stop gomb
17.	🕒	Ébresztőóra beállítás gomb
18.	BT PAIR	Bluetooth párosítás
19.	EQ	Kiegyenlítő
20.	X-BASS	Extra basszus
21.	P+	legközelebbi adóállomás
22.	^ Tune + FOLDER	Csatornakeresés előre Következő mappa
23.	VOL+	Hangerősebb
24.	∨ Tune - FOLDER	Fordított állomáskeresés Előző mappa
25.	P-	előző adóállomás
26.	MEMORY	Mentés gomb

Jegyzet:

Egyes funkciók csak a készülék gombjaival, mások csak a távirányítóval, mások pedig a készülék és a távirányító gombjaival egyaránt működtethetők.

Helyezze be az elemeket:

- Nyissa ki a távirányító alján található elemtartót.
- Helyezze be a mellékelt 2 elemet (AAA / 1,5 V) az elemtartóba, ügyelve a megadott polaritásra.
- Óvatosan zárja le az elemtartó rekeszt.

Biztonsági utasítások akkumulátorokhoz:

- Ha szükséges, behelyezés előtt tisztítsa meg az akkumulátort és a készülék érintkezőit.
- A használt elemeket időben és azonnal távolítsa el a készülékből! Fokozott szivárgásveszély!
- Ha az elem szivárog, óvatosan törölje ki a kifolyt folyadékot, és helyezzen be új elemeket.
- Mindig azonos márkájú és típusú elemeket helyezzen be.
- Mindig egyszerre cserélje ki mindkét elemet.
- Ne használjon együtt új és régi elemeket.
- Az elemeket mindig a megadott polaritásnak megfelelően helyezze be, különben a készülék megsérülhet.
- Soha ne tegye ki az elemeket túlzott hőhatásnak, például napfénynek, tűznek vagy hasonlónak!
- Soha ne dobja az elemeket tűzbe. ROBBANÁSVESZÉLY!
- Soha ne merítse az elemeket vízbe.
- Vegye ki az elemeket a készülékből, ha hosszabb ideig nem használja.
- **A használt elemeket nem szabad a háztartási szemétbe dobni.** Az elemeket a használt elemek gyűjtőhelyén kell leadni.



A távirányító használata:

- Irányítsa a távirányítót a készülék infravörös vevőjére.
- A távirányító hatótávolsága kb. 6 m.
- A működési szög kb. 30°.
- Ha a távirányítót más infravörös sugarakat kibocsátó eszközök közelében használja, ezek befolyásolhatják a távirányító működését.

Kondenzációs páratartalom:

A nedvesség lecsapódik a készüléken és a készülékben, ha hidegből meleg helyiségbe viszik. A CD-lejátszó lencserendszere bepárásodhat. A CD lejátszása addig nem lehetséges, amíg a készülékben lévő nedvesség el nem párolog. Használat előtt várja meg, amíg a készülék beáll a szobahőmérsékletre. A páratartalomtól és a szobahőmérséklettől függően ez 2-3 órát is igénybe vehet. Soha ne érintse meg a lézerszkennerek lencséjét!

A készülék összeszerelése

Óvatosan csomagolja ki a készüléket, és távolítsa el a csomagolóanyagot. A CD-rekeszben egy kartonlemez található, amely rögzíti a szállítás során. Használat előtt ezeket is távolítsa el.

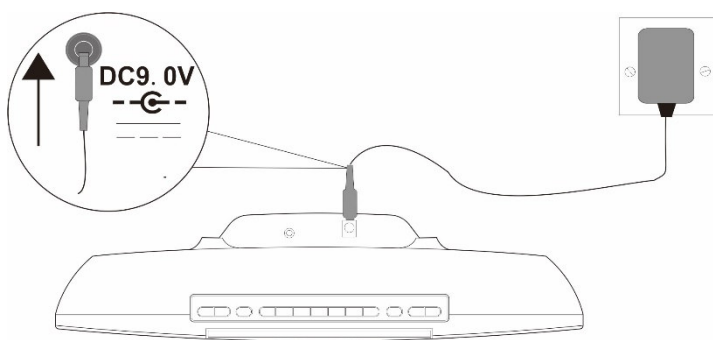
Állvány összeállítás:

- Helyezze a készüléket stabil, sima felületre.
- A készülék alján csúszásgátló ütközőkkel van ellátva, amelyek védik a bútorfelületeket és biztonságos állványt biztosítanak a készüléknek.

Falra szerelés:

- Kérjük, vegye figyelembe, hogy a készülék hátoldalán található AUX port és a hálózati adapter csatlakozója falra szerelve nehezen hozzáférhető.
- A készülék hátulján 2 tartónyílás található a falra szereléshez. Használjon megfelelő anyagot (nem tartozék), és győződjön meg arról, hogy a konzolok biztonságosan rögzítve vannak a falhoz, hogy megakadályozzák a készülék leesését.

Hálózati csatlakozás



- Csatlakoztassa a mellékelt hálózati adaptert a készülék hátulján lévő aljzathoz, és csatlakoztassa egy szabadon hozzáférhető háztartási aljzatba.
- A készüléket csak megfelelően felszerelt háztartási aljzathoz (230V ~ 50 Hz) szabad csatlakoztatni.
- A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie a készülék/hálózati adapter adattábláján feltüntetett feszültséggel.
- A készülék megfelel a CE-jelölésre vonatkozó kötelező irányelveknek.
- Amint a tápkábel csatlakoztatva van, az üzenet megjelenik a kijelzőn.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a konnektorból.
-

Általános funkciók

A készülék be- és kikapcsolása (készületi állapot):

- Amint a készüléket bedugtuk a konnektorba, készületi üzemmódba kerül, vagyis a készülék használatra kész.
- A készülék bekapcsolásához nyomja meg a „” bekapcsológombot a készüléken vagy a távirányítón. A kijelzőn az eszköz aktuális funkciójára vonatkozó információ jelenik meg.
- A készülék ismételt kikapcsolásához nyomja meg ismét ezt a gombot. Az idő megjelenik a kijelzőn.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a konnektorból.

Funkció kiválasztása:

A „MODE” funkcióválasztó gomb többszöri megnyomásával a következő funkciók közül választhat:

- FM rádió működés/frekvencia kijelzés
- AUDIO IN Lejátszás audio bemeneten keresztül
- CD CD lejátszása
- PÁROSÍTÁS Vezeték nélküli Bluetooth átvitel

Hangerő:

Állítsa be a hangerőt a VOLUME +/- gombokkal a készüléken vagy a távirányítón. A hangerő szintje megjelenik a kijelzőn (00 – 30).

Néma:

A hang kikapcsolásához használja a távirányító némító gombját .  „VOL 00” jelenik meg a kijelzőn . A hang visszatér, ha ismét megnyomja a némítás gombot vagy módosítja a hangerőt.

Kiegyenlítő:

Válassza ki a kívánt hangot a távirányító EQ gombjának többszöri megnyomásával. Az alábbi beállítások közül választhat:

CLASSIC ⇨ ROCK ⇨ POP ⇨ JAZZ ⇨ FLAT



A beállítás megjelenik a kijelzőn.

A lejátszás típusától függően válassza ki a kívánt beállítást.

Basszus:

A basszus funkció gyárilag be van állítva. Ha ki szeretné kapcsolni a basszus funkciót (mélyhangok felerősítve), nyomja meg az „X-BASS” gombot a távirányítón. A „BASS OFF” felirat rövid időre megjelenik a kijelzőn.

A funkció ismételt bekapcsolásához nyomja meg ismét az „X-BASS” gombot. A „BASS ON” felirat rövid időre megjelenik a kijelzőn.

Egy jegyzet:

A némítás, hangszínszabályzó és mélyhang funkciók csak a távirányítóval állíthatók be.



Energiatakarékos üzemmód:

A készülék automatikus kikapcsolás funkcióval van felszerelve a felesleges energiafogyasztás elkerülése érdekében.

- A készülék készenléti üzemmódba kapcsol, ha a hangszóró 15 percen belül nem kap jelet CD/Bluetooth vagy Aux-In funkcióban.
- A működés folytatásához nyomja meg a bekapcsológombot.

Ezt a funkciót EU szabvány szabályozza, kikapcsolása nem jelent műszaki hibát!

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, az energiatakarékosság érdekében teljesen kapcsolja ki vagy húzza ki a konnektorból.

Időfüggvények

Beállítani az időt:

Az idő beállítása csak készenléti üzemmódban (a készülék kikapcsolt) végezhető el. Amikor először használja, a kijelzőn a „00:00” jelenik meg:

- Tartsa nyomva a „CLOCK” gombot 2 másodpercnél tovább, amíg az időkijelző villogni nem kezd.
- Először is választhat a 24 órás (24 órás) és a 12 órás (12 órás) megjelenítés közül. A váltáshoz nyomja meg a / ⏮nyíl gombokat, ⏭és hagyja jóvá a „CLOCK” gombbal.
- Az óra kijelzése most villog. A / ⏮nyíl gombokkal ⏭állítsa be az órákat, és erősítse meg a „CLOCK” gombbal.
- A perc kijelző most villog. A / ⏮nyíl gombokkal ⏭állítsa be a perceket, és hagyja jóvá a „CLOCK” gombbal. Az idő most be van állítva, és megjelenik a kijelzőn.
- Jegyzet:
Ha 10 másodpercen belül nem nyomnak meg gombot, a bejegyzés nem kerül mentésre, és a kijelző visszaugrik.

Az ébresztőóra beállítása (időzítő funkció):

- Győződjön meg arról, hogy az idő helyesen van beállítva.
- Készenléti módban (a készülék kikapcsolt állapotban) nyomja meg a távirányítón a „⌚” gombot.
- Az óra kijelzése villog. A / ⏮nyíl gombokkal ⏭állítsa be az ébresztési időt, és erősítse meg a „⌚” gombbal.
- A perc kijelző most villog. A ⏭/ ⏮nyíl gombokkal állítsa be az ébresztési idő perceit. Erősítse meg a „⌚” gombbal.
- Most beállíthatja, hogy melyik funkcióval szeretne ébreszteni:
 - FM: Ébredjen rádióval
 - BUZZ: Ébresztő hangjelzéssel
 - CD: Ébredjen CD-vel
- A nyíl gombokkal válassza ki a ⏭/ elemet ⏮, és erősítse meg a „⌚” gombbal.
- ” szimbólum megjelenik, emlékeztetve arra, hogy egy riasztási funkciót beállítottak.⌚ a kijelzőn.
- Riasztási funkció be-/kikapcsolása:

- nyomja meg a „” gombot az ébresztő funkció bekapcsolásához, ha korábban ki volt kapcsolva, vagy kikapcsolhatja, ha korábban be volt kapcsolva. Kérjük, vegye figyelembe a kijelzőn megjelenő információkat.
- A készülék a beállított időpontban automatikusan bekapcsol. Ha ki szeretné kapcsolni, nyomja meg a „” be-/kikapcsoló gombot. Az ébresztő funkció azonban megmarad, és a készülék másnap ugyanabban az időben újra bekapcsol.

Riasztás ismételtes / szundi funkció:

- Az ébresztés elindítása után kb. 9 percre megszakíthatja a távirányító „SNOOZE” gombjának megnyomásával. A „szundi idő” alatt az ébresztőóra jelzőfénye „villog”. .
- A 9 perc letelte után az ébresztés újra elindul.
- Az ébresztés kikapcsolásához nyomja meg a „” gombot.
- Az ébresztést többször is megismételheti.
- Ha nem fejezi be a riasztási folyamatot, a készülék egy idő után automatikusan kikapcsol.

Tippek:

- Az idő vagy az időzítő funkció beállításakor vegye figyelembe, hogy ha az egyes programozási lépések végrehajtásakor kb. 10 másodpercen belül egyik vezérlőgombot sem nyomják meg, az eddig elvégzett beállítások elvesznek.
- Ha a CD funkciót választja, és nincs CD behelyezve, a kijelző villogni kezd, amikor a „NO DISC” felirat jelenik meg. Néhány másodperc múlva az ébresztőóra automatikusan elindul egy ébresztőhanggal.

Elalváskapcsoló (SLEEP):

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy zenére elaludjon, és a készülék meghatározott idő után automatikusan kikapcsol. Választhat 90 perc és 10 perc között.

- Lejátszás közben nyomja meg a „SLEEP” gombot. „” és „90” jelenik meg a kijelzőn.
- Nyomja meg ismételten a „SLEEP” gombot, amíg a kívánt alvási időtartam (90, 60, 80, 70,, 20, 10 perc) meg nem jelenik a kijelzőn.
- A hátralévő idő megjelenik a kijelzőn, ha röviden megnyomja a „SLEEP” gombot.
- A megadott idő letelte után a készülék automatikusan kikapcsol. Ha törölni szeretné az elalvási időzítőt a beállított idő lejáta előtt, nyomja meg többször a „SLEEP” gombot, amíg a „SLEEP 00” üzenet meg nem jelenik. A „” kijelző kialszik.
- Az elalváskapcsolót bármikor leállíthatja a „” gomb megnyomásával.

Jegyzet:

Ha az AUX csatlakozáson keresztül külső eszközt választott lejátszási forrásként, a külső eszköz nem kapcsol ki, csak a rendszer lejátszása áll le.

Csatorna keresése:

- Kapcsolja be a készüléket és válassza ki az FM (rádió) funkciót a funkcióválasztó gombbal. A rádiófrekvencia megjelenik a kijelzőn.
- **Csatorna keresése:**
 - **Manuálisan:**

Nyomja meg röviden a **◀** vagy **▶** gombokat a készüléken vagy a „Tune + / Tune-” gombokat a távirányítón, amíg a kívánt frekvencia meg nem jelenik a kijelzőn.
 - **Automatikusan:**

Tartsa lenyomva a **◀** vagy **▶** gombokat a készüléken, vagy a „Tune + / Tune-” gombokat a távirányítón 1 másodpercnél hosszabb ideig, amíg az automatikus állomáskeresés meg nem indul. A készülék megkeresi a következő állomást, amely elegendő jellel rendelkezik. A frekvencia megjelenik a kijelzőn.

Ismételje ezt a folyamatot, amíg meg nem találja a kívánt állomást.
- **Antenna:**

A lehető legjobb vétel érdekében tekerje le teljesen a huzalantennát, és ennek megfelelően igazítsa be.
- **Mono/Sztereó:**

A mono/sztereó gombbal válthat a monó és a sztereó vétel között. Ha sztereóban sugárzott állomást vesz, az „ST” megjelenik a kijelzőn. Ha azonban az állomás jele gyenge, akkor mono vételre váltással javulást érhetünk el. Ehhez nyomja meg az „FM ST” gombot a távirányítón.

Állomásállomások mentése:

Legfeljebb 30 állomás menthető:

- Hangoljon rá egy rádióállomásra a mentéshez.
- Nyomja meg a „MEMORY” gombot, amíg a „P01” és a „PROG” meg nem jelenik a kijelzőn.
- Válassza ki a memóriahelyet a **◀**/ **▶** gombokkal a készüléken vagy a P+/P- a távirányítón, és erősítse meg a „MEMORY” gombbal.
- A kiválasztott állomás most elmentésre kerül a megadott memóriahelyre.
- További állomások mentéséhez ismételje meg az 1-3.

Tippek:

- Ha egy már foglalt állomás memóriaszámát újra felhasznál egy új állomás tárolásához, a „rég”, korábban tárolt állomás automatikusan törlődik erről a pozícióról, és az újonnan tárolt állomás foglalja el ezt a helyet.
- A mentett állomások akkor is a lefoglalt memóriahelyeken lesznek elmentve, ha kikapcsolja a készüléket.

A mentett állomások előhívása:

Ha egy mentett állomást szeretne előhívni, nyomja meg a távirányító P+ vagy P- gombját. A készülék működtetésekor először nyomja meg a „PRESET/MEMORY” gombot , majd a **◀** vagy **▶** gombokat.

CD lejátszó

Lejátszható média:

- Ezzel a készülékkel a következő audio CD-ket tudja lejátszani: CD / CD-R / CD-RW / CD-DA
- A készülék a következő zenei formátumokkal kompatibilis: MP3 (32 ~320 kbps).
- Csak ilyen címkével ellátott CD-lemezeket használjon:



CD lejátszása:

- Kapcsolja be a készüléket és válassza ki a „CD” funkciót.
- Nyissa ki a CD-tartót  a készülék „ ” gombjával vagy a távirányító „OPEN/CLOSE” gombjával . A kijelzőn megjelenik az OPEN felirat.
- Helyezze be a CD-t a tálcába a nyomtatott oldalával előre.
- Zárja be a rekeszt  a „ ” vagy az „OPEN/CLOSE” gomb ismételt megnyomásával. A „CLOSE” felirat jelenik meg a kijelzőn.
- A készülék beolvassa a CD-t, és a READING üzenet jelenik meg a kijelzőn. A CD beolvasásra kerül, a műsorszámok és a mappák száma megjelenik a kijelzőn.
- Ha nincs behelyezve CD, vagy rosszul van behelyezve, a „NO DISC” felirat jelenik meg.
- A CD lejátszása automatikusan az első számtól kezdődik. A kijelzőn megjelenik a műsorszám száma, az eltelt idő és a „ ” lejátszásjelző .
- Ha rövid időre meg szeretné szakítani a lejátszást, nyomja meg a lejátszás/szünet gombot a készüléken vagy a távirányítón . A szünetjelző „||” megjelenik a kijelzőn.
- Ha ismét megnyomja a lejátszás/szünet gombot, a lejátszás az előzőleg szüneteltetett ponttól folytatódik. A lejátszásjelző „||” kialszik.
- A lejátszást leállíthatja a „ ■ ” stop gombbal . A kijelzőn megjelenik a műsorszámok teljes száma és MP3 CD-k esetén a mappák száma.
- Ha a lejátszás/szünet gombbal a stop gomb megnyomása után egy későbbi időpontban újra bekapcsolja a CD lejátszását, és a készüléket időközben nem kapcsolták ki, a lejátszás onnan folytatódik, ahol korábban leállította. Ha a készüléket időközben kikapcsolja a be-/kikapcsoló gombbal, a lejátszás a CD elejétől kezdődik.

Egy jegyzet:

- A lejátszás leállításához mindig nyomja meg a stop gombot.
- Ne nyissa ki a CD-tartót, amikor a készülék lejátszási módban van.
- Ne nyissa ki a CD-tartót, amíg a CD le nem pörög.
- A CD-tartó kinyitásakor ne nyomja kézzel a CD-tartó ajtaját, mert ez károsíthatja a mechanizmust.

MP3:

- Az MP3 egy ISO9660 szabvány szerint szabványosított CD, amelynek fájlnevei „.MP3” vagy „.mp3” végződnek. A digitális hangjeleket az egyébként szükséges adatmennyiség kb. 8%-ára tömörítik.
- Az MP3 formátumú címet tartalmazó lemezek többnyire saját készítésű lemezek, amelyek mappákba, almappákba és egyedi fájlokba (címek) strukturálhatók, hasonlóan a számítógépen használt CD-khez.
- Az MP3 CD lejátszhatósága a rögzítési körülményektől függ, mint például a számítógép teljesítményétől, szoftverétől stb.
- Az MP3 CD-k nagy tárolókapacitása miatt a lejátszóeszköznek több időre van szüksége az adatok feldolgozásához.
- Ne hozzon létre üres mappákat, mert ez lejátszási problémákat okozhat.
- Csak zenei CD-k játszhatók le. Kérjük, ne próbáljon számítógépes CD-t vagy DVD-t lejátszani.
- Az így felvett CD-k ugyanúgy lejátszhatók, mint a „normál” lemezek.

Szám kiválasztása (SKIP) / gyorskeresés (SEARCH):

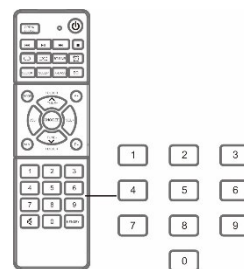
- Ha egy szám elejére szeretne ugrani (előre vagy hátra) (SKIP), nyomja meg röviden az Ugrás előre ►► vagy az Ugrás hátra gombot ◄◄.
- Ha a gombok valamelyikét hosszabb ideig lenyomva tartja, elindul a gyorskeresés (KERESÉS funkció). Ha elengedi a gombot, a lejátszás attól a ponttól folytatódik, ahol elérte.
- A több mappát tartalmazó MP3 lemezek esetén lehetősége van a következő/előző mappára ugrani. Ehhez használja a „ ^ ” vagy a „ v ” gombot a távirányítón.

Hívd közvetlenül a címet:

Lehetősége van közvetlenül a CD-n lévő számok előhívására. Ehhez lejátszási vagy szünet üzemmódban nyomja meg a műsorszám számát a távirányító számgombjaival. Például, ha a 18. számot szeretné előhívni, először nyomja meg az „1” gombot és a „8” gombot 2 másodpercen belül.

Jegyzet:

Ez a funkció nem használható stop módban.



Ismétlés funkció (REPEAT) / véletlenszerű lejátszás (RANDOM):

A készülék „REP/RAN” gombjának vagy a távirányító „↺↻” gombjának többszöri megnyomásával kiválasztható az ismétlési funkciók:

Egyszeri megnyomás: „□” villog a kijelzőn: Az aktuális szám ismétlődik.

Nyomja meg kétszer: „□” jelenik meg a kijelzőn: minden műsorszám ismétlődik.

Nyomja meg 3-szor: „RAN” jelenik meg a kijelzőn: A műsorszámok véletlenszerű sorrendben kerülnek lejátszásra.

Négyszeri megnyomás: Normál lejátszás ismétlés nélkül és véletlenszerű lejátszás.

Jegyzet:

A véletlenszerű lejátszás a távirányító „ ” gombjának megnyomásával is  kiválasztható és törölhető .

Címsorozat programozása:

- Akár 32-t is megtakaríthat bármilyen sorrendben.
- Vegye figyelembe, hogy a programozás csak stop üzemmódban végezhető el.
- Nyomja meg a „PRESET/MEMORY” gombot a készüléken vagy a „MEMORY” gombot a távirányítón. A „P01” megjelenik a kijelzőn, és a „T-- 01” szám villog.
- A „ »” és a „ «” gombokkal válassza ki a kívánt műsorszám számát. A számok számát közvetlenül is beírhatja a számgombokkal.
- A megerősítéshez nyomja meg ismét a „PRESET/MEMORY” gombot a készüléken vagy a „MEMORY” gombot a távirányítón. P02 most megjelenik a kijelzőn.
- További zeneszámok mentéséhez ismétlje meg a 2-3 lépéseket.
- A beprogramozott számsor lejátszásához nyomja meg a lejátszás gombokat. A „PROG” felirat jelenik meg a kijelzőn.
- Ha le szeretné állítani a lejátszást, nyomja meg a „ ■ ” leállítás gombot. A mentés megmarad, és szükség esetén újra lejátszható a lejátszás gombbal.

Jegyzet:

- Ugyanaz a cím többször is elmenthető.
- Ha több mint 32 műsorszámot próbál tárolni, a „FULL” felirat jelenik meg a kijelzőn.
- A programozás megváltoztatható a megfelelő memóriaterület túltárolásával.

Programozás törlése:

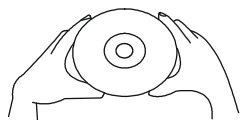
Egy program törlődik,

- ha kétszer megnyomja a „ ■ ” stop gombot,
 - amikor kinyitja a CD-tartót,
 - ha másik funkciót választ,
 - amikor kikapcsolja a készüléket (STANDBY üzemmód).
- A „PROG” jelzés eltűnik a kijelzőről.

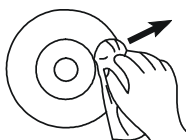
CD kezelése:



- Ha ki szeretne venni egy CD-t a tartóból, nyomja meg a fedél közepén lévő orsót, és a szélénél fogva emelje fel a CD-t.



A CD-t csak a szélénél fogja meg, és ne érintse meg a CD felületét.



- Ha por vagy egyéb szennyeződés van a felületen, vegyen egy puha, száraz rongyot, és törölje le közvetlenül a közepétől a szélek felé.

Nincsenek körkörös mozdulatok!



- A tisztításhoz semmilyen körülmények között ne használjon antisztatikus spray-t, benzint, hígítót vagy lemezspray-t. Ezek a vegyszerek tönkretehetik a CD felületét.
- Ne ragasszon vagy írjon semmit a CD csillogó oldalára.

Bluetooth

- A Bluetooth egy olyan technológia, amellyel vezeték nélkül csatlakoztathatunk eszközöket rövid távolságon belül. A Bluetooth szabványú eszközök az ISM sávban (Ipari, Tudományos és Orvosi) sugároznak 2,402 és 2,480 GHz között. A fennakadások azonban pl. B. WiFi hálózatok, DAB rádiók, vezeték nélküli telefonok vagy mikrohullámú sütők okozzák, amelyek azonos frekvenciasávban működnek.
- Ez az eszköz vezeték nélküli zeneátvitelt kínál Bluetooth-kompatibilis eszközökről (mobiltelefonok, számítógépek, padok stb.).
- Győződjön meg arról, hogy rendelkezik a mobileszközéhez tartozó összes legújabb frissítéssel.
- A kínált eszközök, szoftverek és médiatípusok sokfélesége miatt azonban nem garantálható a 100%-os kompatibilitás az összes eszközzel.
- A működési sugár a térvíznyoktól és a használt eszköztől függően kb. 10 m-re korlátozódik. Ez a rádió ennek megfelelően csökken, ha falakon stb.

Zenei csatlakozás Bluetooth-eszközhöz/okostelefonjához:

Ismerkedjen meg mobiltelefonja/okostelefonja működésével. Az egyes modellek funkciói kissé eltérnek.

- Kapcsolja be a készüléket.
- Nyomja meg a funkcióválasztó gombot, amíg a „PAIRING” felirat villogni nem kezd a kijelzőn, és megszólal egy hangjelzés.
- Működtesse Bluetooth-eszközét (okostelefonját), és párosítsa ezzel az eszközzel. Válassza ki az „SMV 800 BT” eszköznevet a megjelenő Bluetooth-eszközlístől. Ha a készülék jelszót kér, írja be a „0000” számot (nulla, nulla, nulla, nulla).
- Ha az eszközöket sikeresen párosította, a „BT AUDIO” felirat jelenik meg a kijelzőn, és hangjelzés hallható.
- Most már Bluetooth-on keresztül is lejátszhat zenét mobileszközén.
- Szabályozza a hangerőt a készülék vagy a mobileszköz hangerőszabályzóival.
- A Pause, SKIP és SEARCH audiofunkciók a készüléken vagy az okostelefonon keresztül is vezérelhetők.
- A zenelejátszás leállításához nyomja meg a lejátszás/szünet gombot, és kapcsolja ki a készüléket, vagy váltson másik funkcióra.
- Ha meg szeretne szakítani egy meglévő Bluetooth kapcsolatot, nyomja meg néhány másodpercig a „PAIRING” vagy a „BT PAIR” gombot. A „PAIRING” felirat villog a kijelzőn, és

egy másik eszköz párosítható. Ha 2 percen belül nem párosít más eszközt, a kapcsolat újra létrejön a korábban párosított eszközzel.

Jegyzet:

- Ehhez az eszközhöz egyszerre csak egy Bluetooth-eszköz csatlakoztatható.
- Egyes mobiltelefonok megszakítják a Bluetooth-kapcsolatot, amikor hívást fogadnak vagy befejeznek. Ez nem a készülék hibája.
- A Bluetooth kapcsolat akkor is megszakad, ha túllépi a hatótávolságot (kb. 6 m). Ha mobiltelefonja/okostelefonja egy percen belül visszakerül a Bluetooth átvitel hatótávolságába, a kapcsolat helyreáll.
- Egyes mobiltelefonokon/okostelefonokon továbbra is szükséges lehet a Bluetooth-kapcsolat újbóli létrehozása (a használt eszköztől függően).

AUX / csatlakozás külső eszközökkel

Lehetősége van külső eszközökről zenét lejátszani a készülék hátulján található audio bemeneten (AUX) keresztül.

- Csatlakoztassa külső eszközét (okostelefon, CD-lejátszó, MP3-lejátszó stb.) a készülék hátulján található „AUDIO IN” aljzathoz egy 3,5 mm-es audiokábellel (nem tartozék).
- Válassza ki az „AUDIO IN” funkciót.
- Indítsa el a zene lejátszását a csatlakoztatott eszközön.
- A hangerőt külső audioszabályzóval vagy a rendszer hangerőszabályzóival szabályozhatja.

Egy jegyzet:

Javasoljuk, hogy a külső eszköz hangerejét állítsa nagyon magasra, mivel alacsony hangerő mellett fennáll annak a veszélye, hogy a készülék automatikusan kikapcsol, mert túl alacsony a hangsugárzóhoz érkezett jel. Lásd még az „Energiatakarékos üzemmód” című részt.

Karbantartás és gondozás

- A készülék házát időnként tisztítsa meg egy puha, esetleg enyhén nedves ruhával.
- Soha ne használjon erős tisztítószeret vagy tisztítószeszt, mert ez károsíthatja a készüléket.
- Ne használjon súroló hatású tisztítóeszközöket, hogy elkerülje a felület megkarcolását.
-  **Figyelem:** Soha ne merítse a készüléket, a távirányítót és a tápkábelt vízbe vagy más folyadékba. Ez helyrehozhatatlan károkat okoz, és áramütésveszélyt jelent!

Műszaki adatok

TÁPEGYSÉG:

Tápadapter / bemenet	100-240V ~50/60Hz 0,8A max.
Kijárat	DC 9V  2,5 A  / 22,5 W
Modell:	GJ27WE-0900250V
Gyártó:	Shenzhen Guijin Technology Co. , Ltd.

RÁDIÓ:

VHF/FM	87,5 MHz – 108,0 MHz
--------	----------------------

CD LEJÁTSZÓ:

Típus:	Egylemezes többlejátszásos CD-lejátszó
Jelolvasás:	Érintésmentes 3-sugaras félvezető lézer
D/A konverter:	Többbites D/A konverter
Támogatott CD típusok:	CD, CD-R, CD-RW, CD-DA
Támogatott formátumok:	CD-MP3
Támogatott bitsebesség:	MP3: 32 ~320 kbps

BLUETOOTH:

Verzió:	5.3
Frekvencia tartomány:	2402 - 2480 MHz
Műsorszóró adóteljesítmény:	<6 dBm

TÁVIRÁNYÍTÓ:

Elem:	2 x AAA (UM-4) 1,5V
Hatótáv :	kb. 6 m
Szög:	kb. 30°

HANGSZÓRÓ:

Zenei csúcsteljesítmény:	100 watt PMPO
--------------------------	---------------

A KÉSZÜLÉK MÉRETE:

Szé x Ma x Mé	35 x 22 x 8,8 cm
---------------	------------------

SÚLY :

kb 1,5 kg



Nyomdai hibák, tervezési és műszaki változtatások jogát fenntartjuk!

Ártalmatlanítás – környezetvédelmi információk



Élettartamának végén ezt a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyre kell vinni. A terméken, a használati utasításban vagy a csomagoláson található szimbólum ezt jelzi.

Az anyagok a címkéjük szerint újrahasznosíthatók. A régi készülékek újrafelhasználásával, újrahasznosításával vagy más módon történő újrahasznosításával Ön jelentősen hozzájárul környezetünk védelméhez.

Kérjük, érdeklődjön a helyi hatóságnál a felelős hulladéklerakó helyről.

Jótállás / Garancia

A törvényes jótállás mellett erre a készülékre 24 hónap garanciát vállalunk, a számla vagy a szállítólevél kiállításának dátumától számítva. A garanciális időszakon belül, a számla vagy a szállítólevél bemutatásával minden előforduló gyártási és/vagy anyaghibát ingyenesen javítással és/vagy a hibás alkatrészek cseréjével, illetve (választásunk szerint) azonos értékű, hibátlan termékkel történő cserével szabályozunk. Az ilyen garanciális szolgáltatás feltétele, hogy a készüléket szakszerűen kezelték és karbantartották. A garanciális szolgáltatásainkon túlmutató követelések kizártak. A garancia jogos esetben csak a készülék javítását foglalja magában. További követelések, valamint az esetleges következményes károkért való felelősség alapvetően kizártak. A garancia nem vonatkozik azokra az alkatrészekre, amelyek természetes kopásnak vannak kitéve, illetve azokra a károkra, amelyek ütés, helytelen kezelés, nedvesség hatása vagy egyéb külső behatások miatt keletkeztek, illetve jogosulatlan harmadik felek beavatkozásából erednek. Garanciális esetben a készüléket a számlával vagy szállítólevéllel együtt szakkereskedőjénél kell reklamálni.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Jótállás:

A jótállás kifejezetten a törvényben van rögzítve, és csak azokra a hibákra vonatkozik, amelyek az áruk átadásakor már fennálltak. Az igény mindig a szerződéses partnerrel (kereskedővel) szemben áll fenn, aki a hibát ingyenesen (a fogyasztó számára) köteles kijavítani vagy kijavíttatni.

Garancia:

A garancia a gyártó (általános importőr) önkéntes, szerződéses vállalása, amelyre nincsenek sem tartalmi, sem formai minimális követelmények. Számos garancia csak a hibák kijavításakor felmerülő költségek egy részét fedezi, de általában minden olyan hibára vonatkozik, amely egy meghatározott időn belül jelentkezik.

EU-Konformitätserklärung**EU-Declaration of Conformity****Wir, Hersteller /Importeur****We, the manufacturer / importer****Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.****Karolingerstraße 1
5020 Salzburg / Austria****erklären in alleiniger Verantwortung, dass
das folgende Produkt die Anforderungen der
angeführten EU-Richtlinie(n) erfüllt:****declare under our sole responsibility that
the following product meets the requirements
of the following EC-Directive(s):****Geräteart:****Type of product:****Vertikal Hifi-System with Bluetooth****Handelsmarke und Modell (Serie):****Trademark and model (series):****Silva Schneider SMV 800 BT**

Richtlinien (Directives)		
Dokument-Nr. (Document No.)		Titel (Title)
2014/53/EU		RE-Richtlinie / RE-directive
2009/125/EU		Ökodesign Richtlinie / Eco Design Directive
2011/65/EU		RoHS-Richtlinie / RoHS-Directive
Normen (Standards)		
2014/53/EU Artikel (Article) 3.1a	Safety / Health Standards (LVD)	EN 62479: 2010 EN IEC 62368-1: 2020 + A11: 2020
2014/53/EU Artikel (Article) 3.1b	EMV Standards	EN 301 489-1 V2.2.3:2019-11 EN 301 489-17 V3.2.4:2020-09 EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A2:2021
2014/53/EU Artikel (Article) 3.2	Funk Standards	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) EN 303 345-1 V1.1.1 (2019-06) ETSI EN 303 345-3 V1.1.1 (2021-06) ETSI EN 303 345-4 V1.1.1 (2021-06)
2011/65/EU		ICE 62321
Verordnungen (Commission Regulations)		
1275/2008 801/2013		EN 50564: 2011

Hersteller / Importeur**Manufacturer / Importer****SILVA SCHNEIDER**

Handels-gesellschaft m.b.H.

Karolingerstraße 1

5020 Salzburg / Austria

Leonold Schwarz / Prokurist

(Unterschrift des Bevollmächtigten)**(signature of authorised person)****Datum****Date**

Nov. 16, 2023

istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE – PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE – NON APRIRE

Pericolo di scossa elettrica – non aprire!

Inoltre: per evitare il rischio di scosse elettriche, non aprire l'alloggiamento del dispositivo. Questo dispositivo non contiene alcun controllo al suo interno. Far eseguire le riparazioni solo da personale specializzato qualificato.



Il simbolo di un fulmine all'interno di un triangolo avverte l'utente che questo dispositivo contiene parti elettriche non isolate. Esiste il rischio di scossa elettrica .



Un punto esclamativo all'interno di un triangolo avvisa l'utente che informazioni importanti su questo dispositivo sono contenute nel manuale dell'utente. Questi riguardano la manutenzione, la riparazione e il funzionamento del dispositivo

- Per motivi di sicurezza l'alloggiamento dell'apparecchio può essere rimosso solo da personale specializzato qualificato. All'interno non ci sono controlli.
- Le riparazioni possono essere eseguite solo da elettricisti qualificati. Riparazioni improprie possono comportare rischi significativi e provocare danni al dispositivo. Non aprire in nessun caso l'alloggiamento dell'apparecchio. RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE!
- Quando colleghi o scolleghi il dispositivo, tieni sempre la spina di alimentazione in mano. Non tirare mai il cavo di alimentazione poiché ciò potrebbe danneggiarlo.
- In caso di temporale o quando non viene utilizzato per un lungo periodo, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Posizionare il dispositivo su una superficie piana, stabile e priva di vibrazioni o appenderlo verticalmente alla parete.
- L'apparecchio non deve essere esposto a calore eccessivo o luce solare diretta né posizionato direttamente accanto a dispositivi che producono radiazioni e radiatori.
- Il dispositivo non deve essere utilizzato in condizioni di freddo estremo.
- L'apparecchio può essere utilizzato esclusivamente in ambienti asciutti. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti vicini all'acqua, ad esempio vasche da bagno, lavelli, lavandini, ecc.
- Non esporre il dispositivo a sporco o polvere.
- Utilizzare il dispositivo il più lontano possibile da PC, TV e forni a microonde.

- Non coprire mai le aperture di ventilazione dell'apparecchio (ad es. con coperte, tende, giornali, ecc.). Pertanto non utilizzare mai l'apparecchio su superfici morbide (ad esempio letto, divano) e non posizionare coperte o tappeti sotto di esso.
- Per non compromettere la ventilazione dell'apparecchio, l'apparecchio non deve essere collocato in scatole o scaffali stretti.
- Non appoggiare oggetti pieni di liquidi (vasi, bicchieri, ecc.) sul dispositivo.
- Non posizionare candele accese o simili sull'apparecchio.
- Il pulsante di standby NON scollega il dispositivo dall'alimentazione. Scollegare il cavo di alimentazione se si prevede di non utilizzare il dispositivo per un lungo periodo di tempo.
- Proteggi il cavo. Il cavo non deve essere calpestato, schiacciato o intrappolato tra due oggetti o una porta.
- Per evitare rischi di inciampo, non utilizzare prolunghe e assicurarsi che il cavo dell'alimentatore non penda e sia fuori dalla portata dei bambini.
- Controllare di tanto in tanto il cavo dell'alimentatore per eventuali danni. Se il cavo è danneggiato, l'apparecchio non deve essere utilizzato poiché l'adattatore di rete deve essere sostituito con uno nuovo.
- Prima della pulizia, scollegare il dispositivo dalla rete elettrica.
- Osservare anche le istruzioni alla voce "Manutenzione e cura".
- Se si avverte odore di bruciato e/o fumo, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica. Portare il dispositivo in assistenza prima di utilizzarlo nuovamente.
- L'apparecchio non è adatto al funzionamento in paesi tropicali con elevata umidità.

Bambini:

- Non lasciare mai che i bambini utilizzino o giochino con dispositivi elettrici senza sorveglianza.
- Dare ai bambini istruzioni appropriate prima dell'operazione.
- Le batterie/batterie ricaricabili possono essere pericolose per la vita se ingerite. Conservare quindi l'apparecchio, il telecomando e le batterie fuori dalla portata dei bambini piccoli. Se una batteria viene ingerita, consultare immediatamente un medico.
- Tenere anche le pellicole di imballaggio lontano dalla portata dei bambini. Pericolo di soffocamento.

Disimballare il dispositivo:

- Dopo aver disimballato, controllare che l'apparecchio non sia danneggiato. Se l'apparecchio risulta danneggiato non utilizzarlo ma rivolgersi immediatamente al proprio negozio specializzato.
- I materiali di imballaggio come sacchetti di plastica o parti in polistirolo sono pericolosi per i bambini (pericolo di soffocamento). Pertanto, tenere queste parti lontano dalla portata dei bambini.
- Molti materiali di imballaggio vengono riciclati, quindi assicurati di smaltirli correttamente, stai dando un contributo importante alla protezione dell'ambiente.
- Rimuovere i fermi per il trasporto: il dispositivo e le parti interne sono adeguatamente fissati per il trasporto. Rimuovere tutte le strisce adesive e le pellicole protettive.

Scanner laser:

Il lettore CD è un prodotto laser di Classe 1. Il dispositivo è dotato di un sistema di sicurezza che impedisce il rilascio di raggi laser pericolosi durante il normale utilizzo. Per evitare lesioni agli occhi, non manomettere o danneggiare il sistema di sicurezza del dispositivo.

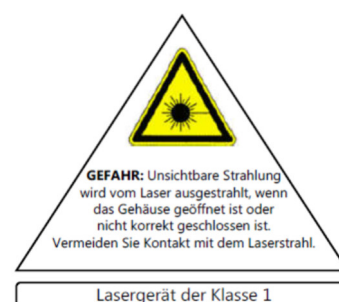
Il dispositivo funziona con uno scanner laser invisibile. Per evitare pericoli, l'apparecchio può essere aperto solo da una persona qualificata.



Pericolo:

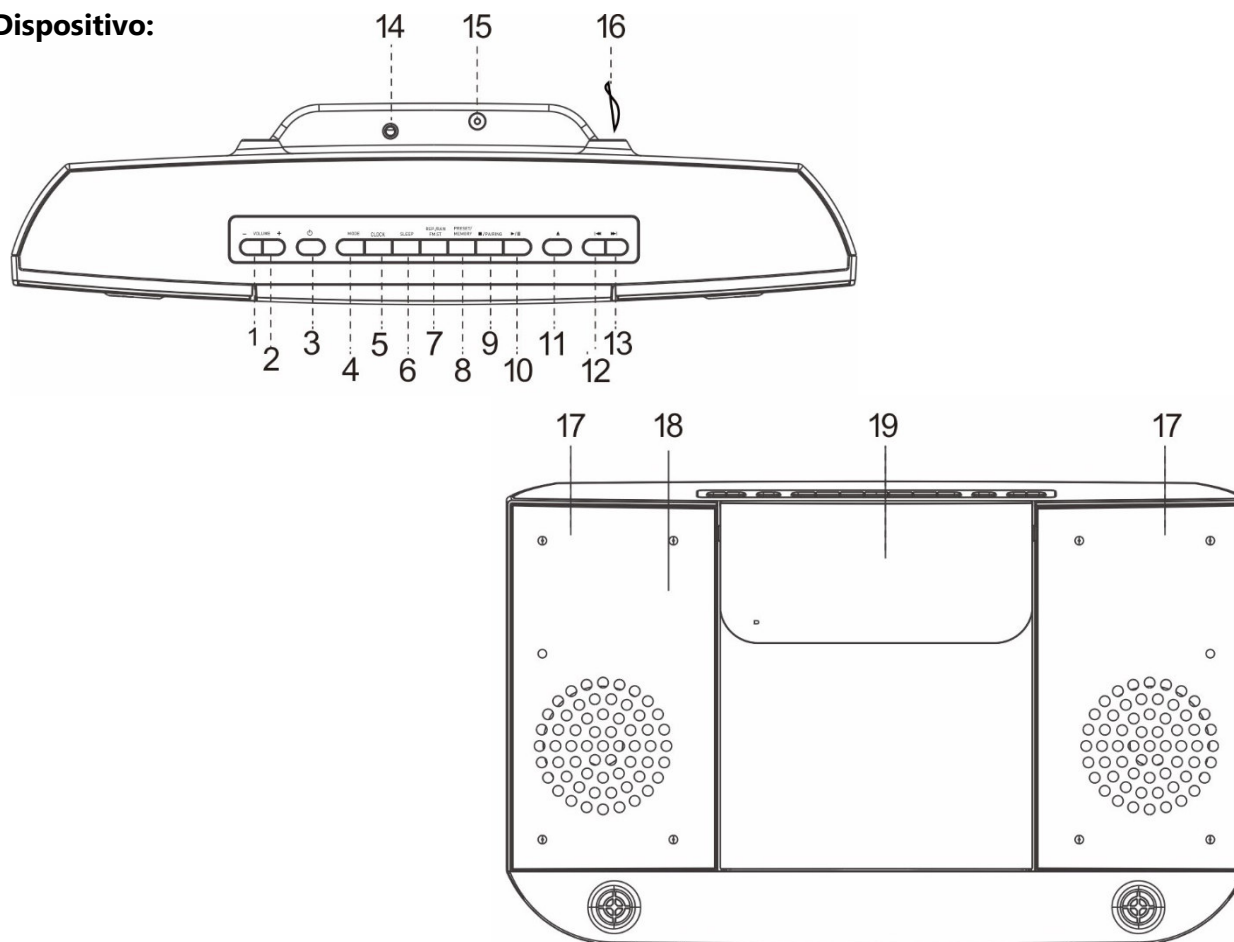
Esposizione pericolosa ai raggi laser se il coperchio è aperto o danneggiato!

Evitare il contatto diretto con il raggio laser!



Controlli

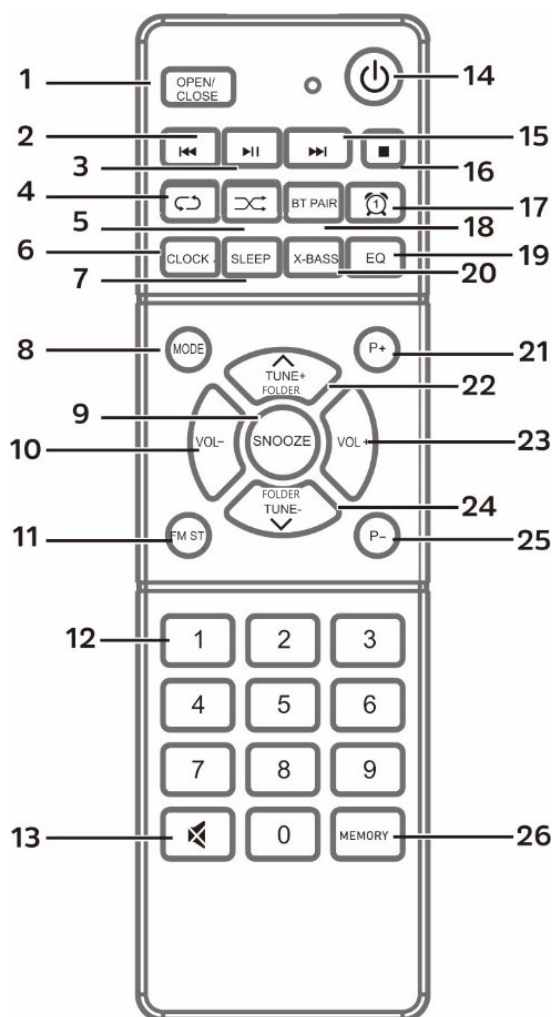
Dispositivo:



1.	– VOLUME	Volume basso
2.	VOLUME +	Volume più alto
3.		Pulsante di accensione/spegnimento
4.	MODE	Pulsante funzionale
5.	CLOCK	Pulsante di impostazione dell'ora
6.	SLEEP	Pulsante di impostazione/timer di spegnimento
7.	REP./RAN FM.ST	CD: Ripeti, Casuale Radio: pulsante mono/stereo
8°.	PRESET / MEMORY	Pulsante di programmazione, pulsante di posizione della memoria
9.	■/PAIRING	Pulsante di arresto/accoppiamento Bluetooth
10.	▶ / II	Pulsante Riproduci/Pausa
11.	▲	Apertura/chiusura del vano CD
12.	⏮	Salta/cerca all'indietro, ricerca della stazione all'indietro
13.	⏭	Salta/Cerca in avanti, ricerca della stazione in avanti
14.	AUDIO IN	Jack ingresso audio da 3,5 mm
15.	DC IN 9V	Presa di ingresso dell'adattatore di alimentazione

16.		Antenna a filo
17.		Altoparlanti sinistro/destro
18.		Sensore telecomando IR
19.		Display/visualizzazione LED

Telecomando:



1.	OPEN CLOSE	Apertura/chiusura del vano CD
2.	⏮	Salta/Cerca all'indietro
3.	▶	Pulsante Riproduci/Pausa
4.	↺	Pulsante di ripetizione del CD
5.	⌛	Riproduzione casuale del CD
6.	CLOCK	Pulsante di impostazione dell'ora
7.	SLEEP	Sveglia
8°.	MODE	Selezione della funzione
9.	SNOOZE	Ripetizione dell'allarme
10.	VOL-	Volume basso
11.	FM ST	Tasto mono/stereo
12.	0-9	Tasti numerici
13.	🔇	Muto
14.	🔌	Pulsante di accensione/spegnimento
15.	⏭	Salta/Cerca avanti
16.	■	Pulsante di arresto
17.	🕒	Pulsante di impostazione della sveglia
18.	BT PAIR	Accoppiamento Bluetooth
19.	EQ	Equalizzatore
20.	X-BASS	Bassi extra
21.	P+	stazione trasmittente più vicina
22.	⬆ Tune + FOLDER	Ricerca canali in avanti Cartella successiva
23.	VOL+	Volume più alto
24.	⬇ Tune - FOLDER	Ricerca inversa della stazione Cartella precedente
25.	P-	stazione trasmittente precedente
26.	MEMORY	Pulsante Salva

Nota:

Alcune funzioni possono essere attivate solo tramite i pulsanti del dispositivo, altre solo tramite il telecomando e altre ancora utilizzando sia i pulsanti del dispositivo che il telecomando.

Inserire le batterie:

- Aprire il vano batterie nella parte inferiore del telecomando.

- Inserire le 2 batterie in dotazione (AAA / 1,5 V) nel vano batterie, rispettando la polarità specificata.
- Chiudere attentamente il vano batterie.

Istruzioni di sicurezza per le batterie:

- Se necessario, pulire la batteria e i contatti del dispositivo prima di inserirli.
- Rimuovere tempestivamente e immediatamente le batterie usate dal dispositivo! Maggiore rischio di perdite!
- Se una batteria perde, asciugare con attenzione il liquido fuoriuscito e inserire nuove batterie.
- Inserire sempre batterie della stessa marca e tipo.
- Sostituire sempre entrambe le batterie contemporaneamente.
- Non utilizzare insieme batterie nuove e vecchie.
- Inserire sempre le batterie rispettando la polarità specificata, altrimenti il dispositivo potrebbe danneggiarsi.
- Non esporre mai le batterie a calore eccessivo, ad esempio dovuto alla luce solare, al fuoco o simili!
- Non gettare mai le batterie nel fuoco. PERICOLO DI ESPLOSIONE!
- Non immergere mai le batterie in acqua.
- Rimuovere le batterie dal dispositivo quando non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
- **Le batterie usate non devono essere smaltite nei rifiuti domestici .**
Le batterie devono essere consegnate presso un punto di raccolta per batterie usate.



Utilizzando il telecomando:

- Puntare il telecomando verso il ricevitore a infrarossi del dispositivo.
- La portata del telecomando è di ca.
- L'angolo funzionale è di ca.
- Se il telecomando viene utilizzato vicino ad altri dispositivi che producono raggi infrarossi, questi potrebbero influire sulla funzionalità del telecomando.

Umidità di condensa:

L'umidità si condensa sopra e all'interno del dispositivo quando viene spostato da una stanza fredda a una calda. Il sistema di lenti del lettore CD potrebbe appannarsi. La riproduzione del CD non è quindi possibile finché l'umidità nell'apparecchio non è evaporata. Prima di utilizzarlo attendere che il dispositivo si sia adattato alla temperatura ambiente. A seconda dell'umidità e della temperatura ambiente, l'operazione può richiedere dalle 2 alle 3 ore. Non toccare mai la lente dello scanner laser!

Assemblaggio del dispositivo

Disimballare con attenzione il dispositivo e rimuovere il materiale di imballaggio. All'interno del vano CD è presente un disco di cartone per fissarlo durante il trasporto. Rimuovere anche questi prima dell'uso.

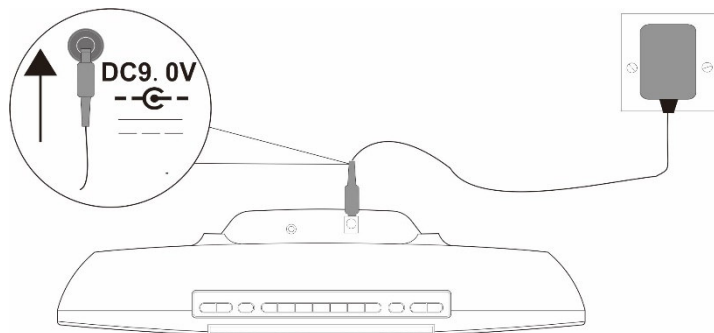
Montaggio dello stand:

- Posizionare il dispositivo su una superficie stabile e piana.
- L'apparecchio è dotato di tamponi antiscivolo sul fondo per proteggere le superfici dei mobili e garantire una posizione sicura dell'apparecchio.

Montaggio a parete:

- Tieni presente che la porta AUX e la porta dell'adattatore di alimentazione sul retro del dispositivo sono di difficile accesso quando montato a parete.
- Sul retro del dispositivo sono presenti 2 aperture per il montaggio a parete. Utilizzare materiale appropriato (non incluso) e assicurarsi che le staffe siano fissate saldamente alla parete per evitare che il dispositivo cada.

Collegamento alla rete



- Collegare l'alimentatore in dotazione alla presa sul retro del dispositivo e inserirlo in una presa domestica liberamente accessibile.
- L'apparecchio può essere collegato esclusivamente ad una presa domestica correttamente installata (230 V ~ 50 Hz).
- La tensione di rete deve corrispondere a quella indicata sulla targhetta dell'apparecchio/adattatore di rete.
- Il dispositivo è conforme alle linee guida obbligatorie per la marcatura CE.
- Non appena si collega il cavo di alimentazione, sul display viene visualizzato il messaggio.
- Se non utilizzerai il dispositivo per un lungo periodo di tempo, scollegalo.
-

Funzioni generali

Accensione/spegnimento del dispositivo (standby):

- Non appena il dispositivo viene collegato a una presa, si trova in modalità standby, ovvero è pronto per l'uso.
- Per accendere il dispositivo, premere il pulsante di accensione "  " sul dispositivo o sul telecomando. Sul display vengono visualizzate le informazioni sulla funzione in cui si trova attualmente l'apparecchio.
- Per spegnere nuovamente il dispositivo, premere nuovamente questo pulsante. Sul display viene visualizzata l'ora.
- Se non utilizzerete il dispositivo per un lungo periodo, scollegatelo dall'alimentazione.

Selezione funzione:

Premendo ripetutamente il pulsante di selezione funzione "MODE" è possibile scegliere tra le funzioni:

- FM /visualizzazione della frequenza
- AUDIO IN Riproduzione tramite ingresso audio
- CD Riproduce un CD
- ABBINAMENTO Trasmissione wireless Bluetooth

Volume:

Regolare il volume utilizzando i pulsanti VOLUME +/- sul dispositivo o sul telecomando. Il livello del volume viene visualizzato sul display (00 – 30).

Muto:

Utilizzare il pulsante Mute sul telecomando  per disattivare l'audio. Sul display appare "VOL 00". L'audio ritorna quando si preme nuovamente il pulsante di disattivazione audio o si modifica il volume.

Equalizzatore:

Selezionare il suono desiderato premendo ripetutamente il pulsante EQ sul telecomando. Puoi scegliere tra le seguenti impostazioni:

CLASSIC ⇌ ROCK ⇌ POP ⇌ JAZZ ⇌ FLAT



L'impostazione viene visualizzata sul display.

A seconda del tipo di riproduzione, selezionare l'impostazione desiderata.

Basso:

La funzione dei bassi è preimpostata in fabbrica. Se si desidera disattivare la funzione dei bassi (i toni bassi vengono amplificati), premere il pulsante "X-BASS" sul telecomando. Sul display appare brevemente "BASS OFF".

Per riattivare questa funzione, premere nuovamente il pulsante "X-BASS". Sul display appare brevemente "BASS ON".

Un avviso:

Le funzioni mute, equalizzatore e bassi possono essere regolate solo tramite il telecomando.



Modalità di risparmio energetico:

Il dispositivo è dotato di una funzione di spegnimento automatico per evitare inutili consumi energetici.

- Il dispositivo passa alla modalità standby se l'altoparlante non riceve un segnale entro 15 minuti nella funzione CD/Bluetooth o Aux-In.
- Per riprendere il funzionamento, premere il pulsante di accensione.

Questa funzione è regolata da una norma UE e la sua disattivazione non rappresenta un difetto tecnico!

Se si prevede di non utilizzare il dispositivo per un lungo periodo di tempo, è necessario spegnerlo completamente o scollegarlo dalla presa per risparmiare energia.

Funzioni del tempo

Tempo impostato:

L'impostazione dell'ora può essere effettuata solo in modalità standby (apparecchio spento). Al primo utilizzo sul display appare "00:00":

- Premere il pulsante "CLOCK" per più di 2 secondi. finché il display dell'ora non lampeggia.
- Innanzitutto è possibile scegliere tra la visualizzazione a 24 ore (24H) e quella a 12 ore (12H). Per effettuare la commutazione premere i tasti freccia ►/◄ e confermare con il tasto "CLOCK".
- Ora l'indicazione dell'ora lampeggia. Utilizzare i tasti freccia ►/◄ per impostare le ore e confermare con il tasto "OROLOGIO".
- L'indicazione dei minuti ora lampeggia. Utilizzare i tasti freccia ►/◄ per impostare i minuti e confermare con il tasto "OROLOGIO". L'ora è ora impostata e appare sul display.
- Nota:
Se non viene premuto alcun tasto entro 10 secondi, l'immissione non viene salvata e il display torna indietro.

Impostazione della sveglia (funzione timer):

- Assicuratevi che l'ora sia impostata correttamente.

- In modalità standby (dispositivo spento), premere il pulsante "  " sul telecomando.
- L'indicazione dell'ora lampeggia. Utilizzare i tasti freccia ►/ ◄ per impostare le ore della sveglia e confermare con il tasto "  ".
- L'indicazione dei minuti ora lampeggia. Utilizzare i pulsanti freccia ►/ per ◄ impostare i minuti per l'ora della sveglia. Confermare con il pulsante "  ".
- Ora puoi impostare con quale funzione vuoi essere svegliato:
 - FM: svegliati con la radio
 - BUZZ: svegliati con il suono della sveglia
 - CD: svegliati con il CD
- Utilizzare i pulsanti freccia per selezionare ►/ ◄ e confermare con il pulsante "  ".
- Per ricordare che è stata impostata una funzione di allarme, sul display appare "  ".
- Attivare/disattivare la funzione sveglia:
 - Premere brevemente il pulsante "  " per attivare la funzione sveglia se era precedentemente disattivata o disattivarla se era precedentemente attivata. Si prega di notare le informazioni sul display.
- Il dispositivo si accende automaticamente all'ora impostata. Se si desidera spegnerlo, premere il pulsante di accensione/spegnimento "  ". La funzione sveglia resta comunque attiva e l'apparecchio si riaccende il giorno successivo alla stessa ora.

Funzione di ripetizione/snooze dell'allarme:

- Dopo l'avvio della sveglia è possibile interromperla per circa 9 minuti premendo il pulsante "SNOOZE" sul telecomando. Durante il "tempo di snooze" l'indicatore della sveglia "lampeggia". .
- Trascorsi i 9 minuti, l'allarme riprenderà.
- Per disattivare l'allarme, premere il pulsante "  ".
- Puoi ripetere l'allarme più volte.
- Se non si termina la procedura di allarme, il dispositivo si spegnerà automaticamente dopo un po'.

Suggerimenti:

- Quando si imposta l'ora o la funzione timer, tenere presente che se durante l'esecuzione delle singole fasi di programmazione non viene premuto alcun pulsante di controllo entro circa 10 secondi, le impostazioni effettuate fino a quel momento andranno perse.
- Se si seleziona la funzione CD e non è inserito alcun CD, il display inizierà a lampeggiare all'ora dell'allarme e verrà visualizzato "NO DISC". Dopo alcuni secondi la sveglia si avvia automaticamente con un suono di allarme.

Spegnimento automatico (SLEEP):

Questa funzione consente di addormentarsi ascoltando la musica e il dispositivo si spegne automaticamente dopo un tempo specificato. Puoi scegliere tra 90 minuti e fino a 10 minuti.

- Durante la riproduzione, premere il pulsante "SLEEP". Sul display vengono visualizzati " zZ " e "90" .
- Premere ripetutamente il pulsante "SLEEP" finché sul display non viene visualizzata la durata del tempo di spegnimento desiderato (90, 60, 80, 70,, 20, 10 minuti).

- Il tempo rimanente viene visualizzato sul display premendo brevemente il pulsante "SLEEP".
- Trascorso il tempo definito, il dispositivo si spegne automaticamente. Se si desidera eliminare il timer di spegnimento prima che scada il tempo impostato, premere ripetutamente il pulsante "SLEEP" finché non viene visualizzato il messaggio "SLEEP 00". Il display "zz" si spegne.
- Il timer di spegnimento può essere interrotto in qualsiasi momento premendo il pulsante "  .

Nota:

Se come sorgente di riproduzione è stato selezionato un dispositivo esterno tramite la connessione AUX, il dispositivo esterno non verrà spento, si fermerà solo la riproduzione del sistema.

Operazione radiofonica

Ricerca canali:

- Accendere il dispositivo e selezionare la funzione FM (radio) utilizzando il pulsante di selezione funzione. La frequenza radio viene visualizzata sul display.
- **Ricerca canali:**
 - **Manualmente:**
Premere brevemente i pulsanti ◀◀ o ▶▶ sull'apparecchio oppure i pulsanti "Tune + / Tune-" sul telecomando finché sul display non viene visualizzata la frequenza desiderata.
 - **Automaticamente:**
Premere i tasti ◀◀ o ▶▶ sull'apparecchio oppure i tasti "Tune + / Tune-" sul telecomando per più di 1 secondo finché non inizia la ricerca automatica delle stazioni. L'apparecchio cerca la stazione successiva con un segnale di trasmissione sufficiente. La frequenza viene visualizzata sul display.
Ripetere questo processo finché non viene trovata la stazione desiderata.
- **Antenna:**
Per ottenere la migliore ricezione possibile, srotolare completamente l'antenna a filo e allinearla di conseguenza.
- **Mono/stereo:**
È possibile utilizzare il pulsante mono/stereo per passare dalla ricezione mono a quella stereo. Se si riceve una stazione trasmessa in stereo, sul display appare "ST". Se però il segnale della stazione è debole si può ottenere un miglioramento passando alla ricezione mono. Per fare ciò, premere il pulsante "FM ST" sul telecomando.

Salva stazioni della stazione:

È possibile salvare fino a 30 stazioni:

- Sintonizzati su una stazione radio da salvare.
- Premere il pulsante "MEMORY" finché sul display non compaiono "P01" e "PROG".
- Selezionare la posizione di memoria utilizzando i tasti ◀◀/ ▶▶ sul dispositivo o P+/P- sul telecomando e confermare con il tasto "MEMORY".

- La stazione selezionata viene ora salvata nella posizione di memoria inserita.
- Per salvare ulteriori stazioni, ripetere i punti 1-3.

Suggerimenti:

- Se si riutilizza il numero di memoria di una stazione già occupata per memorizzare una nuova stazione, la "vecchia" stazione precedentemente memorizzata viene automaticamente cancellata da questa posizione e la stazione appena memorizzata occupa questa posizione.
- Le stazioni salvate rimangono nelle posizioni di memoria assegnate anche se si spegne il dispositivo.

Richiamo delle stazioni memorizzate:

Se vuoi richiamare una stazione memorizzata, premi i tasti P+ o P- sul telecomando. Quando si utilizza il dispositivo, premere prima il pulsante "PRESET/MEMORY" e poi i pulsanti ◀◀ O ▶▶.

lettore CD

Supporti riproducibili:

- Con questo apparecchio è possibile riprodurre i seguenti CD audio: CD / CD-R / CD-RW / CD-DA
- Il dispositivo è compatibile con i seguenti formati musicali: MP3 (32 ~320 kbps).
- Utilizzare solo compact disc con questa etichetta:



Riproduzione di un CD:

- Accendere l'apparecchio e selezionare la funzione "CD".
- Aprire il vano CD utilizzando il tasto "▲" sull'apparecchio o "OPEN/CLOSE" sul telecomando. Sul display appare APERTO.
- Inserire il CD nel vassoio con il lato stampato rivolto in avanti.
- Chiudere il vano ▲premendo nuovamente il pulsante " " o "OPEN/CLOSE". Sul display appare "CHIUDI".
- Il CD viene letto dall'apparecchio e sul display appare la scritta LETTURA. Il CD viene letto, sul display vengono visualizzati il numero dei brani e il numero delle cartelle.
- Se non è inserito alcun CD o è inserito in modo errato, viene visualizzato "NO DISC".
- La riproduzione del CD inizierà automaticamente dalla prima traccia. Sul display vengono visualizzati il numero del brano, il tempo trascorso di quel brano e l'indicatore di riproduzione " "▶.
- Se si desidera interrompere brevemente la riproduzione, premere il pulsante di riproduzione/pausa " ▶ ||" sull'apparecchio o sul telecomando. Sul display viene visualizzato l'indicatore di pausa "||".

- Se si preme nuovamente il pulsante di riproduzione/pausa, la riproduzione riprenderà dal punto in cui era stata messa in pausa in precedenza. L'indicatore di riproduzione "||" si spegne.
- È possibile interrompere la riproduzione utilizzando il pulsante di arresto "■". Sul display viene visualizzato il numero totale dei brani e, per i CD MP3, il numero delle cartelle.
- Se in un secondo momento si riaccende la riproduzione di un CD dopo aver premuto il tasto Stop tramite il tasto Play/Pausa e nel frattempo l'apparecchio non è stato spento, la riproduzione riprenderà dal punto in cui era stata interrotta in precedenza. Se nel frattempo l'apparecchio viene spento con il tasto on/off, la riproduzione inizia dall'inizio del CD.

Un avviso:

- Premere sempre il pulsante di arresto per interrompere la riproduzione.
- Non aprire il vano CD quando il dispositivo è in modalità di riproduzione.
- Non aprire lo scomparto del CD finché il CD non smette di girare.
- Quando si apre lo scomparto CD, non spingere lo sportello dello scomparto CD con la mano poiché ciò potrebbe danneggiare il meccanismo.

MP3:

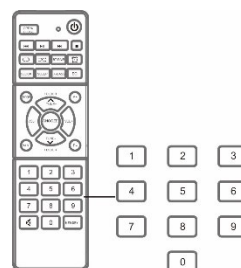
- MP3 è un CD standardizzato ISO9660 e i cui nomi di file terminano con ".MP3" o ".mp3". I segnali audio digitali vengono compressi a circa l'8% della quantità di dati altrimenti necessaria.
- I dischi con titoli in formato MP3 sono per lo più dischi creati autonomamente che possono essere strutturati in cartelle, sottocartelle e singoli file (titoli), simili ai CD utilizzati su un computer.
- La riproducibilità del CD MP3 dipende dalle condizioni di registrazione come prestazioni del PC, software, ecc.
- A causa dell'elevata capacità di memoria di un CD MP3, il dispositivo di riproduzione richiede più tempo per elaborare i dati.
- Non creare cartelle vuote poiché ciò potrebbe causare problemi di riproduzione.
- È possibile riprodurre solo CD musicali. Non tentare di riprodurre CD o DVD sul computer.
- I CD registrati in questo modo possono essere riprodotti proprio come i dischi "normali".

Selezione brano (SKIP) / ricerca rapida (SEARCH):

- Per saltare all'inizio di una traccia (avanti o indietro) (SKIP), premere brevemente i pulsanti Salta avanti ►► o Salta indietro ◄◄.
- Se uno di questi tasti viene tenuto premuto per un periodo di tempo più lungo, viene avviata la ricerca rapida (funzione SEARCH). Quando rilasci il pulsante, la riproduzione continua dal punto raggiunto.
- Per i dischi MP3 con più cartelle, hai anche la possibilità di passare alla cartella successiva/precedente. Per fare ciò, utilizzare il pulsante " ^ " o " v " sul telecomando.

Richiama direttamente il titolo:

Avete la possibilità di richiamare direttamente i brani di un CD. Per fare ciò, in modalità riproduzione o pausa, premere il numero del brano utilizzando i tasti numerici sul telecomando. Se ad esempio si desidera



richiamare il brano numero 18, premere prima il tasto "1" e poi il tasto "8" entro 2 secondi.

Nota:

Questa funzione non può essere utilizzata in modalità di arresto.

Funzione di ripetizione (REPEAT) / riproduzione casuale (RANDOM):

Premendo ripetutamente il pulsante "REP/RAN" sul dispositivo o "  " sul telecomando è possibile selezionare le funzioni di ripetizione:

Premere una volta: "  " lampeggia sul display: Il brano attuale viene ripetuto.

Premere due volte:  sul display appare " " : tutti i brani vengono ripetuti.

Premere 3 volte: Sul display appare "RAN": I brani vengono riprodotti in ordine casuale.

Premere 4 volte: riproduzione normale senza ripetizione e riproduzione casuale.

Nota:

La riproduzione casuale può essere selezionata ed eliminata anche premendo il pulsante "  " sul telecomando.

Programmazione di una sequenza di titoli:

- Puoi salvarne fino a 32 in qualsiasi ordine.
- Si tenga presente che la programmazione può essere effettuata solo in modalità stop.
- Premere il pulsante "PRESET/MEMORY" sul dispositivo o il pulsante "MEMORY" sul telecomando. Sul display appare "P01" e il numero del brano "T-- 01" lampeggia.
- Utilizzare i pulsanti "  " e "  " per selezionare il numero della traccia desiderata. È anche possibile inserire direttamente il numero del brano utilizzando i tasti numerici.
- Per confermare, premere nuovamente il pulsante "PRESET/MEMORY" sul dispositivo o il pulsante "MEMORY" sul telecomando. P02 ora appare sul display.
- Per salvare tracce aggiuntive, ripetere i passaggi 2 - 3.
- Per riprodurre la sequenza di brani programmata, premere i pulsanti di riproduzione. Sul display appare "PROG".
- Se si desidera interrompere la riproduzione, premere il pulsante di arresto "  ". Il salvataggio viene mantenuto e, se necessario, può essere riprodotto nuovamente utilizzando il pulsante di riproduzione.

Nota:

- Lo stesso titolo può essere salvato anche più volte.
- Se si tenta di memorizzare più di 32 brani, sul display verrà visualizzato "FULL".
- La programmazione può essere modificata sovr memorizzando lo spazio di memoria corrispondente.

Cancella programmazione:

Una programmazione viene cancellata,

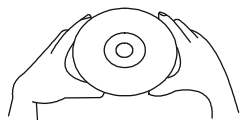
- se si preme due volte il pulsante di arresto "  ",
- quando apri il vano CD,
- se selezioni un'altra funzione,
- quando si spegne il dispositivo (modalità STANDBY).

L'indicazione "PROG" sul display scompare.

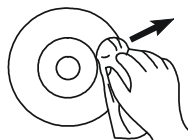
Trattare un CD:



- Per rimuovere un CD dal supporto, premere il perno al centro del coperchio e sollevare il CD dai bordi.



Tenere il CD solo dai bordi e non toccare la superficie del CD.



- Se sulla superficie è presente polvere o altro sporco, prendere un panno morbido e asciutto e pulire in direzione diretta dal centro verso i bordi.
Nessun movimento circolare!



- Non utilizzare in nessun caso spray antistatici, benzina, diluenti o spray per lastre per la pulizia. Queste sostanze chimiche possono distruggere la superficie del CD.



- Non attaccare né scrivere nulla sul lato luccicante del CD.

Bluetooth

- Il Bluetooth è una tecnologia per la connessione wireless di dispositivi a breve distanza. I dispositivi con lo standard Bluetooth trasmettono nella banda ISM (Industrial, Scientific and Medical) tra 2.402 e 2.480 GHz. Tuttavia, i disturbi possono ad es. B. causato da reti WiFi, radio DAB, telefoni cordless o forni a microonde che funzionano nella stessa banda di frequenza.
- Questo dispositivo offre la possibilità di trasmettere musica senza fili da dispositivi abilitati Bluetooth (telefoni cellulari, PC, pad, ecc.).
- Assicurati di avere tutti gli ultimi aggiornamenti per il tuo dispositivo mobile.
- Tuttavia, a causa della varietà di dispositivi, software e tipi di media offerti, non è possibile garantire la compatibilità al 100% con tutti i dispositivi.
- Il raggio d'azione è limitato a ca. 10 m, a seconda delle condizioni spaziali e dell'apparecchio utilizzato. Questa radio si riduce di conseguenza se si trasmette attraverso muri, ecc.

Connessione musicale al tuo dispositivo/smartphone Bluetooth:

Acquisisci familiarità con il funzionamento del tuo telefono cellulare/smartphone. Le funzioni di ciascun modello variano leggermente.

- Accendi il dispositivo.
- Premere il pulsante di selezione della funzione finché sul display non lampeggia "PAIRING" e viene emesso un segnale acustico.
- Utilizza il tuo dispositivo Bluetooth (smartphone) e accoppialo con questo dispositivo. Seleziona il nome del dispositivo "SMV 800 BT" dall'elenco dei dispositivi Bluetooth

visualizzato. Se il tuo dispositivo richiede una password, inserisci "0000" (zero, zero, zero, zero) .

- Se i dispositivi sono stati accoppiati con successo, sul display appare "BT AUDIO" e viene emesso un segnale acustico.
- Ora puoi riprodurre musica sul tuo dispositivo mobile tramite Bluetooth.
- Controlla il volume utilizzando i controlli del volume sul dispositivo o sul tuo dispositivo mobile.
- Le funzioni audio Pausa, SALTA e RICERCA possono essere controllate anche tramite il dispositivo o lo smartphone.
- Per interrompere la riproduzione della musica, premere il pulsante di riproduzione/pausa e spegnere il dispositivo o passare a un'altra funzione.
- Se desideri interrompere una connessione Bluetooth esistente, premi il pulsante "PAIRING" o "BT PAIR" per alcuni secondi. "PAIRING" lampeggia sul display ed è possibile associare un altro dispositivo. Se nessun altro dispositivo viene accoppiato entro 2 minuti, la connessione al dispositivo precedentemente accoppiato verrà ristabilita.

Nota:

- È possibile connettere un solo dispositivo Bluetooth alla volta a questo dispositivo.
- Alcuni telefoni cellulari interrompono la connessione Bluetooth quando si risponde o si termina una chiamata. Non si tratta di un malfunzionamento del dispositivo.
- La connessione Bluetooth verrà interrotta anche se viene superata la portata (circa 6 m). Se il vostro telefono cellulare/smartphone ritorna nel raggio d'azione della trasmissione Bluetooth entro un minuto, la connessione verrà ristabilita.
- Su alcuni telefoni cellulari/smartphone potrebbe essere ancora necessario ristabilire la connessione Bluetooth (a seconda del dispositivo utilizzato).

AUX/connessione con dispositivi esterni

Hai la possibilità di riprodurre musica da dispositivi esterni tramite l'ingresso audio (AUX) sul retro del dispositivo.

- Collega il tuo dispositivo esterno (smartphone, lettore CD, lettore MP3, ecc.) alla presa "AUDIO IN" sul retro del dispositivo utilizzando un cavo audio da 3,5 mm (non incluso).
- Selezionare la funzione "INGRESSO AUDIO".
- Inizia a riprodurre la musica sul tuo dispositivo connesso.
- Controlla il volume utilizzando il tuo dispositivo audio esterno o utilizzando i controlli del volume del sistema.

Un avviso:

Ti consigliamo di impostare il volume del tuo dispositivo esterno molto alto, poiché a volume basso c'è il rischio che il dispositivo si spenga automaticamente perché il segnale all'altoparlante è troppo basso. Vedi anche il paragrafo "Modalità risparmio energetico".

Manutenzione e cura

- Pulire di tanto in tanto l'alloggiamento dell'apparecchio con un panno morbido, possibilmente leggermente umido.
- Non utilizzare mai detergenti aggressivi o alcol detergente, poiché ciò potrebbe danneggiare il dispositivo.
- Non utilizzare utensili per la pulizia abrasivi per evitare di graffiare la superficie.
-  **Attenzione:** non immergere mai il dispositivo, il telecomando e il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi. Ciò provoca danni irreparabili e comporta il rischio di scossa elettrica!

Dati tecnici

ALIMENTAZIONE ELETTRICA:

Adattatore di alimentazione/ ingresso	100-240 V ~50/60 Hz 0,8 A max
Uscita	DC 9V  2,5 A  / 22,5 W
Modello:	GJ27WE-0900250V
Produttore:	Shenzhen Guijin Technology Co. , Ltd.

RADIO:

VHF/FM	87,5 MHz – 108,0 MHz
--------	----------------------

LETTORE CD:

Tipo:	lettore CD multiplay a disco singolo
Lettura del segnale:	Laser a semiconduttore a 3 raggi senza contatto
Convertitore D/A:	convertitore D/A multi-bit
Tipi di CD supportati:	CD, CD-R, CD-RW, CD-DA
Formati supportati:	CD-MP3
Velocità in bit supportata:	MP3: 32 ~320 kbps

BLUETOOTH:

Versione:	5.3
Gamma di frequenza:	2402 - 2480 MHz
Potenza del trasmettitore	broadcast : <6 dBm

TELECOMANDO:

Batteria:	2 batterie AAA (UM-4) da 1,5 V
Portata :	circa 6 metri
Angolo:	ca

ALTOPARLANTE:

Potenza di picco musicale:	100 watt PMPO
----------------------------	---------------

DIMENSIONI DEL DISPOSITIVO:

L x A x P

35 x 22 x 8,8 cm

**PESO :**

ca

Con riserva di errori tipografici, design e modifiche tecniche!

Smaltimento – informazioni sulla tutela dell'ambiente



Al termine della sua vita, questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici, ma deve essere portato in un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Lo indica il simbolo presente sul prodotto, nelle istruzioni per l'uso o sulla confezione.

I materiali sono riciclabili secondo la loro etichettatura. Riutilizzando, riciclando o utilizzando altre forme di riciclaggio di vecchi dispositivi, dai un contributo importante alla protezione del nostro ambiente.

Si prega di chiedere alle autorità locali qual è il punto di smaltimento responsabile.

EU-Konformitätserklärung**EU-Declaration of Conformity****Wir, Hersteller /Importeur****We, the manufacturer / importer****Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.****Karolingerstraße 1****5020 Salzburg / Austria**

**erklären in alleiniger Verantwortung, dass
das folgende Produkt die Anforderungen der
angeführten EU-Richtlinie(n) erfüllt:**

**declare under our sole responsibility that
the following product meets the requirements
of the following EC-Directive(s):**

Geräteart:**Type of product:****Vertikal Hifi-System with Bluetooth****Handelsmarke und Modell (Serie):****Trademark and model (series):****Silva Schneider SMV 800 BT**

Richtlinien (Directives)		
Dokument-Nr. (Document No.)		Titel (Title)
2014/53/EU		RE-Richtlinie / RE-directive
2009/125/EU		Ökodesign Richtlinie / Eco Design Directive
2011/65/EU		RoHS-Richtlinie / RoHS-Directive
Normen (Standards)		
2014/53/EU Artikel (Article) 3.1a	Safety / Health Standards (LVD)	EN 62479: 2010 EN IEC 62368-1: 2020 + A11: 2020
2014/53/EU Artikel (Article) 3.1b	EMV Standards	EN 301 489-1 V2.2.3:2019-11 EN 301 489-17 V3.2.4:2020-09 EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A2:2021
2014/53/EU Artikel (Article) 3.2	Funk Standards	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) EN 303 345-1 V1.1.1 (2019-06) ETSI EN 303 345-3 V1.1.1 (2021-06) ETSI EN 303 345-4 V1.1.1 (2021-06)
2011/65/EU		ICE 62321
Verordnungen (Commission Regulations)		
1275/2008 801/2013		EN 50564: 2011

Hersteller / Importeur**Manufacturer / Importer****SILVA SCHNEIDER**

Handels-gesellschaft m.b.H.

Karolingerstraße 1

5020 Salzburg / Austria
Telefon +43 (0)662 251 300**(Unterschrift des Bevollmächtigten)****(signature of authorised person)****Datum****Date**

Nov. 16, 2023

Garanzia

Oltre alla garanzia legale, offriamo su questo dispositivo una garanzia di 24 mesi, calcolata dalla data di emissione della fattura o del documento di trasporto. Durante questo periodo di garanzia, presentando la fattura o il documento di trasporto, tutti i difetti di fabbricazione e/o dei materiali verranno riparati gratuitamente e/o le parti difettose verranno sostituite, oppure (a nostra discrezione) l'articolo verrà sostituito con uno equivalente e privo di difetti. La condizione per questo tipo di servizio di garanzia è che il dispositivo sia stato trattato e mantenuto correttamente. Qualsiasi altro reclamo al di fuori dei nostri servizi di garanzia è escluso. La garanzia copre solo la riparazione del dispositivo nei casi giustificati. Ulteriori reclami, nonché la responsabilità per eventuali danni conseguenti, sono espressamente esclusi. La garanzia non può essere concessa per parti soggette a normale usura o per danni causati da urti, uso improprio, esposizione all'umidità o altri influssi esterni, nonché da interventi di terzi non autorizzati. In caso di garanzia, il dispositivo deve essere reclamato con fattura o documento di trasporto presso il vostro rivenditore specializzato.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Garanzia:

La garanzia è espressamente stabilita dalla legge e si applica solo ai difetti esistenti al momento della consegna della merce. Il diritto è sempre rivolto al partner contrattuale (venditore), che deve riparare o far riparare gratuitamente il difetto (per il consumatore).

La garanzia è un impegno volontario e contrattuale del produttore (importatore generale), per il quale non esistono requisiti minimi né di contenuto né di forma. Tuttavia, molte garanzie coprono solo una parte dei costi che sorgono durante la riparazione dei difetti, ma in genere si applicano a tutti i difetti che si verificano entro un determinato periodo.

Varnostna navodila

OPOZORILO – NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA – NE ODPIRAJTE

Nevarnost električnega udara – ne odpirajte!

Poleg tega: da preprečite nevarnost električnega udara, ne odpirajte ohišja naprave. Ta naprava nima nobenih kontrolnikov v notranjosti. Popravila naj izvaja samo usposobljeno strokovno osebje.



Simbol strele v trikotniku opozarja uporabnika, da ta naprava vsebuje neizolirane električne dele. Obstaja nevarnost električnega udara.



Klicaj v trikotniku opozarja uporabnika, da so v uporabniškem priročniku pomembne informacije o tej napravi. Ti se nanašajo na vzdrževanje, popravilo in delovanje naprave

- Iz varnostnih razlogov sme ohišje naprave odstraniti samo usposobljeno strokovno osebje. V notranjosti ni krmilnih elementov.
- Popravila lahko izvajajo samo usposobljeni električarji. Nepravilna popravila lahko predstavljajo veliko tveganje in povzročijo poškodbe naprave. V nobenem primeru ne odpirajte ohišja naprave. **NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!**
- Ko priklapljate ali odklapljate napravo, vedno držite vtič v roki. Nikoli ne vlecite za napajalni kabel, ker ga lahko poškodujete.
- V primeru nevihte ali če naprave dlje časa ne uporabljate, jo izključite iz električnega omrežja.
- Napravo postavite na stabilno, ravno površino brez tresljajev ali jo obesite navpično na steno.
- Naprave ne smete izpostavljati prekomerni vročini ali neposredni sončni svetlobi ali postaviti neposredno poleg naprav, ki proizvajajo sevanje, in radiatorjev.
- Naprave ne smete uporabljati v ekstremnem mrazu.
- Naprava se sme brez izjeme uporabljati samo v suhih prostorih. Naprave ne uporabljajte v prostorih v bližini vode, npr. kadi, kuhinjskega korita, umivalnika itd.
- Naprave ne izpostavljajte umazaniji ali prahu.
- Napravo uporabljajte čim dlje od osebnih računalnikov, televizorjev in mikrovalovnih pečic.

- Nikoli ne prekrivajte prezračevalnih odprtih naprav (npr. z odejami, zavesami, časopisi itd.). Zato naprave nikoli ne uporabljajte na mehkih površinah (npr. postelja, kavč) in pod njo ne postavljajte odej ali preprog.
- Da ne bi motili prezračevanja naprave, naprave ne smete postaviti v ozke škatle ali police.
- Na napravo ne postavljajte predmetov, napolnjenih s tekočino (vaze, kozarci itd.).
- Na napravo ne postavljajte gorečih sveč ali podobnega.
- Gumb za stanje pripravljenosti NE izključi naprave iz napajanja. Če naprave dlje časa ne boste uporabljali, izključite napajalni kabel.
- Zaščitite kabel. Na kabel ne smete stopiti, ga stisniti ali ujeti med dva predmeta ali vrata.
- Da bi se izognili nevarnostim spotikanja, ne uporabljajte podaljškov in poskrbite, da napajalni kabel ne visi dol in je izven dosega otrok.
- Občasno preverite, ali je kabel napajalnega adapterja poškodovan. Če je kabel poškodovan, naprave ne smete uporabljati, saj morate napajalnik zamenjati z novim.
- Pred čiščenjem napravo izključite iz električnega omrežja.
- Upoštevajte tudi navodila pod "Vzdrževanje in nega".
- Če zaznate vonj po zažganem in/ali dimu, izključite napravo iz električnega omrežja. Pred ponovno uporabo napravo odnesite na servis.
- Naprava ni primerna za delovanje v tropskih državah z visoko vlažnostjo.

otroci:

- Nikoli ne dovolite, da bi otroci brez nadzora uporabljali ali se igrali z električnimi napravami.
- Otrokom pred operacijo dajte ustrezna navodila.
- Baterije/akumulatorji so lahko smrtno nevarni, če jih zaužijete. Zato napravo, daljinski upravljalnik in baterije hranite izven dosega majhnih otrok. Če baterijo zaužijete, takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Embalažne folije hranite tudi izven dosega otrok. Obstaja nevarnost zadušitve.

Razpakirajte napravo:

- Po razpakiranju preverite, ali je naprava poškodovana. Če je naprava poškodovana, je ne uporabljajte, temveč se takoj obrnite na specializirano trgovino.
- Embalažni materiali, kot so plastične vrečke ali deli iz stiropora, so nevarni za otroke (nevarnost zadušitve). Zato te dele hranite stran od otrok.

- Številni embalažni materiali se reciklirajo – zato poskrbite, da jih boste pravilno odvrgli; s tem pomembno prispevate k varstvu okolja.
- Odstranite transportne ključavnice: Naprava in njeni deli so ustrezno zavarovani za transport. Odstranite vse lepilne trakove in zaščitne folije.

Laserski skener:

CD predvajalnik je laserski izdelek razreda 1, opremljen z varnostnim sistemom, ki preprečuje sproščanje nevarnih laserskih žarkov med običajno uporabo. Da preprečite poškodbe oči, nikoli ne posegajte v ali poškodujte varnostnega sistema naprave.

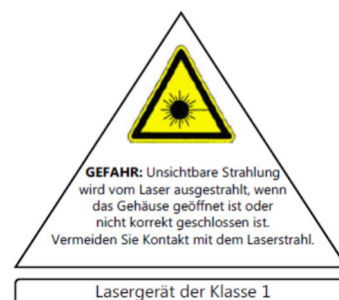
Naprava deluje z nevidnim laserskim skenerjem. Da bi preprečili nevarnost, sme napravo odpreti samo usposobljena oseba.



Nevarnost:

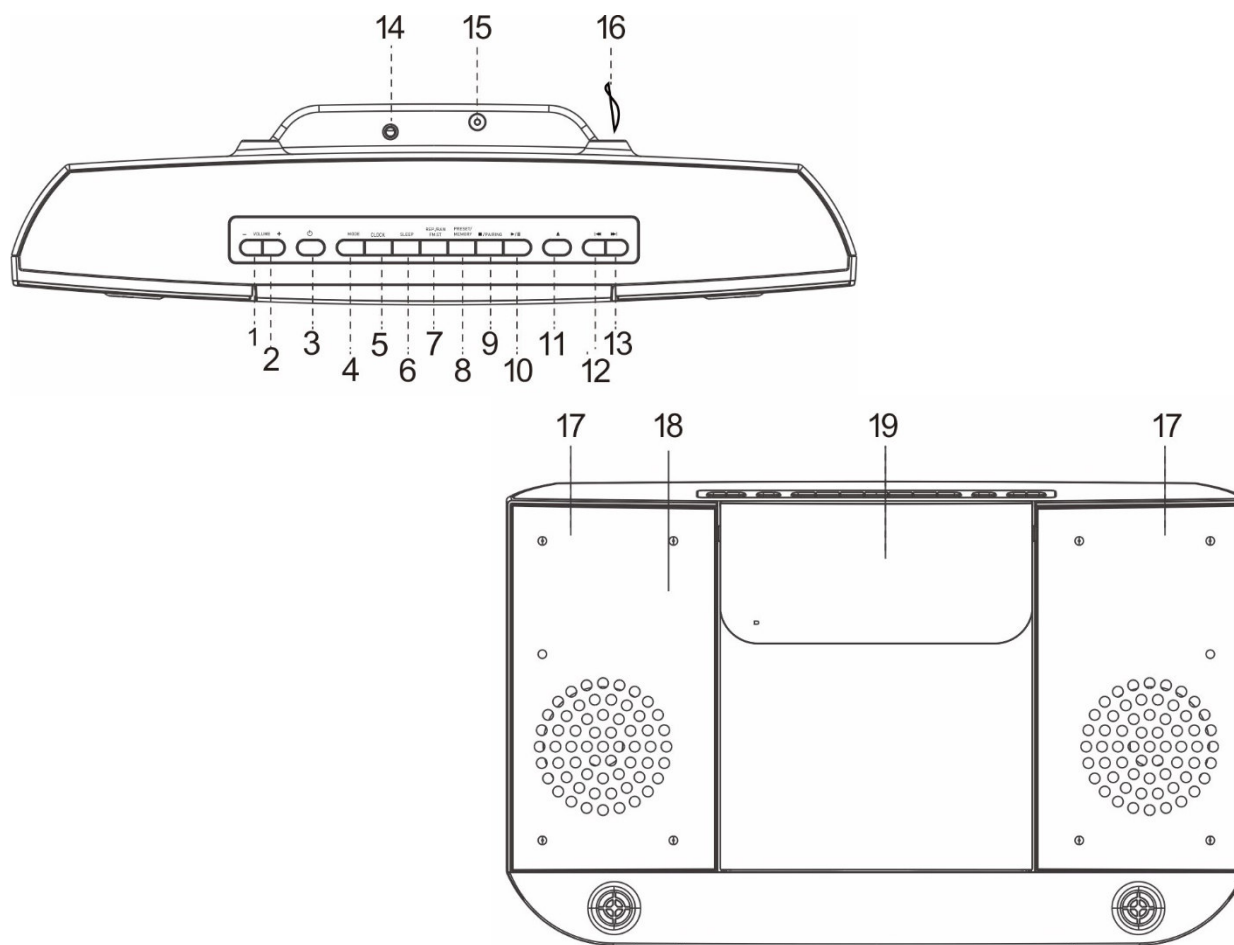
Nevarna izpostavljenost laserskim žarkom, če je pokrov odprt ali poškodovan!

Izogibajte se neposrednemu stiku z laserskim žarkom!



Kontrole

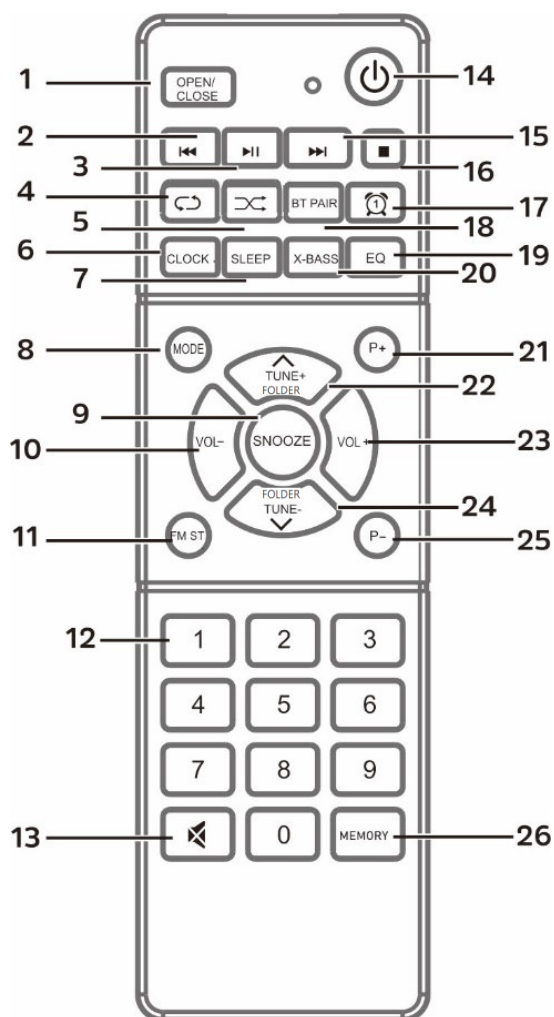
Naprava:



1.	– VOLUME	Znižaj glasnost
2.	VOLUME +	Glasnost glasnejša
3.		Gumb za vklop/izklop
4.	MODE	Funkcionalni gumb
5.	CLOCK	Gumb za nastavitev časa
6.	SLEEP	Gumb za nastavitev / izklopni časovnik
7.	REP./RAN FM.ST	CD: Ponovi, Naključno Radio: gumb za mono/stereo
8.	PRESET / MEMORY	Gumb za programiranje, gumb za lokacijo pomnilnika
9.	■/PAIRING	Gumb za zaustavitev / povezovanje Bluetooth
10.	▶ / II	Gumb za predvajanje/pavzo
11.	▲	Odpiranje/zapiranje predala za CD
12.	⏮	Preskok/iskanje nazaj, iskanje postaj nazaj
13.	⏭	Preskok/iskanje naprej, iskanje postaj naprej
14.	AUDIO IN	Audio vhodni priključek 3,5 mm
15.	DC IN 9V	Vhodna vtičnica napajalnika

16.		Žična antena
17.		Levi/desni zvočniki
18.		IR senzor za daljinsko upravljanje
19.		LED zaslon/zaslon

Daljiniec:



1.	OPEN CLOSE	Odpiranje/zapiranje predala za CD
2.	⏮	Preskoči/Išči nazaj
3.	▶ II	Gumb za predvajanje/pavzo
4.	↺↻	Gumb za ponovitev CD-ja
5.	⌂	CD naključno predvajanje
6.	CLOCK	Gumb za nastavitev časa
7.	SLEEP	Časovnik za spanje
8.	MODE	Izbira funkcije
9.	SNOOZE	Ponovitev alarma
10.	VOL-	Znižaj glasnost
11.	FM ST	Mono/stereo gumb
12.	0-9	Številске tipke
13.	⏻	Mute
14.	⏻	Gumb za vklop/izklop
15.	⏭	Preskoči/Išči naprej
16.	■	Gumb Stop
17.	⌚	Gumb za nastavitev budilke
18.	BT PAIR	Bluetooth povezovanje
19.	EQ	Izenačevalnik
20.	X-BASS	Dodaten bas
21.	P+	najbližja oddajna postaja
22.	⬆ Tune + FOLDER	Iskanje kanala naprej Naslednja mapa
23.	VOL+	Glasnost glasnejša
24.	⬆ Tune - FOLDER	Iskanje vzvratne postaje Prejšnja mapa
25.	P-	prejšnje oddajne postaje
26.	MEMORY	Gumb Shrani

Opomba:

Nekatere funkcije lahko upravljate samo z gumbi na napravi, druge samo z daljinskim upravljalnikom, tretje pa z gumbi na napravi in daljinskim upravljalnikom.

Vstavite baterije:

- Odprite prostor za baterije na dnu daljinskega upravljalnika.
- Vstavite 2 priloženi bateriji (AAA / 1,5 V) v predal za baterije, pri čemer upoštevajte navedeno polarnost.
- Previdno zaprite prostor za baterije.

Varnostna navodila za baterije:

- Po potrebi očistite baterijo in kontakte naprave pred vstavljanjem.
- Izrabljene baterije odstranite iz naprave pravočasno in takoj! Povečano tveganje puščanja!
- Če baterija pušča, previdno obrišite izteklo tekočino in vstavite nove baterije.
- Vedno vstavite baterije iste znamke in tipa.
- Vedno zamenjajte obe bateriji hkrati.
- Ne uporabljajte novih in starih baterij skupaj.
- Baterije vedno vstavljajte v skladu z navedeno polarnostjo, sicer lahko poškodujete napravo.
- Baterij nikoli ne izpostavljajte prekomerni vročini, kot je sončna svetloba, ogenj ali podobno!
- Nikoli ne mečite baterij v ogenj. NEVARNOST EKSPLOZIJE!
- Baterij nikoli ne potaplajte v vodo.
- Odstranite baterije iz naprave, ko je dlje časa ne uporabljate.
- **Izrabljenih baterij ne odlagajte med gospodinjske odpadke .**
Baterije morate oddati na zbirnem mestu za rabljene baterije.



Uporaba daljinskega upravljalnika:

- Daljinski upravljalnik usmerite proti infrardečemu sprejemniku naprave.
- Domet daljinskega upravljalnika je cca 6 m.
- Funkcionalni kot je 30°.
- Če daljinski upravljalnik uporabljate v bližini drugih naprav, ki proizvajajo infrardeče žarke, lahko te vplivajo na delovanje daljinskega upravljalnika.

Vlažnost kondenzacije:

Vlaga kondenzira na in v napravi, ko jo premaknete iz hladnega v topel prostor. Sistem leč CD predvajalnika se lahko zamegli. Predvajanje CD-ja potem ni mogoče, dokler vlaga v napravi ne izhlapi. Pred uporabo počakajte, da se naprava prilagodi sobni temperaturi. Odvisno od vlažnosti in temperature prostora lahko to traja 2 do 3 ure. Nikoli se ne dotikajte leče laserskega skenerja!

Montaža naprave

Napravo previdno razpakirajte in odstranite embalažni material. V predalu za CD je kartonska plošča, ki jo varuje med transportom. Odstranite tudi te pred uporabo.

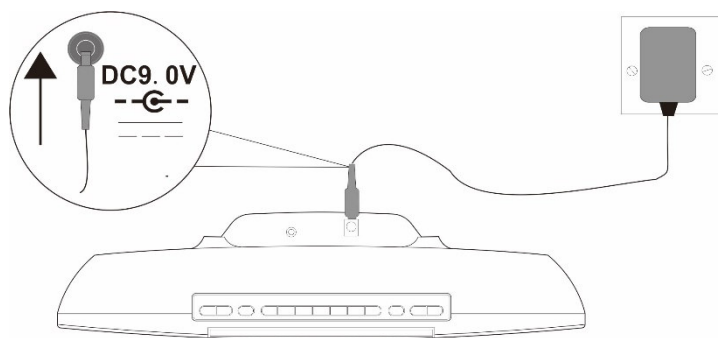
Montaža stojala:

- Napravo postavite na stabilno, ravno površino.
- Naprava je opremljena z nedrsečimi blažilniki na dnu, ki ščitijo površine pohištva in dajejo napravi varno stojalo.

Montaža na steno:

- Upoštevajte, da sta vrata AUX in vrata za napajalnik na zadnji strani naprave težko dostopna, ko je naprava nameščena na steno.
- Na zadnji strani naprave sta 2 držalni odprtini za pritrditev na steno. Uporabite ustrezen material (ni priložen) in se prepričajte, da so nosilci varno pritrjeni na steno, da preprečite padec naprave.

Priključek na električno omrežje



- Priloženi napajalnik priključite v vtičnico na zadnji strani naprave in ga vtaknite v prosto dostopno gospodinjsko vtičnico.
- Napravo lahko priključite samo na ustrezno nameščeno gospodinjsko vtičnico (230V ~ 50 Hz).
- Omrežna napetost mora ustrezati napetosti, ki je navedena na imenski tablici naprave/omrežnega adapterja.
- Naprava je skladna s smernicami, ki so obvezne za oznako CE.
- Takoj ko je napajalni kabel priključen, se na zaslonu prikaže sporočilo.
- Če naprave dlje časa ne boste uporabljali, jo odklopite.
-

Splošne funkcije

Vklop/izklop naprave (pripravljenost):

- Takoj ko je naprava priključena v vtičnico, je v stanju pripravljenosti, kar pomeni, da je naprava pripravljena za uporabo.
- Za vklop naprave pritisnite gumb za vklop "  " na napravi ali na daljinskem upravljalniku. Na zaslonu se prikažejo informacije o funkciji, v kateri je naprava trenutno.
- Za ponovni izklop naprave znova pritisnite ta gumb. Na zaslonu se prikaže čas.
- Če naprave dlje časa ne boste uporabljali, jo izključite iz električnega omrežja.

Izbira funkcije:

Z večkratnim pritiskom tipke za izbiro funkcij "MODE" lahko izbirate med funkcijami:

- FM radio/prikaz frekvence
- AUDIO IN Predvajanje prek avdio vhoda
- CD Predvajaj CD
- PARING Brezžični Bluetooth prenos

obseg:

Prilagodite glasnost z gumboma VOLUME +/- na napravi ali na daljinskem upravljalniku. Stopnja glasnosti je prikazana na zaslonu (00 – 30).

Mute:

Za izklop zvoka uporabite gumb za izklop zvoka na daljinskem upravljalniku .  Na zaslonu se prikaže »VOL 00«. Zvok se povrne, ko ponovno pritisnete gumb za izklop zvoka ali spremenite glasnost.

Izenačevalnik:

Izberite želeni zvok z večkratnim pritiskom gumba EQ na daljinskem upravljalniku. Izbirate lahko med naslednjimi nastavitvami:

CLASSIC ⇌ ROCK ⇌ POP ⇌ JAZZ ⇌ FLAT



Nastavitev je prikazana na zaslonu.
Glede na vrsto predvajanja izberite želeno nastavitev.

Bas:

Funkcija nizkih tonov je tovarniško prednastavljena. Če želite izklopiti funkcijo nizkih tonov (ojačani nizki toni), pritisnite gumb "X-BASS" na daljinskem upravljalniku. Na zaslonu se za kratek čas prikaže »BASS OFF«.

Če želite ponovno vklopiti to funkcijo, znova pritisnite gumb "X-BASS". Na zaslonu se za kratek čas prikaže »BASS ON«.

obvestilo:

Funkcije izklopa zvoka, izenačevalnika in nizkih tonov je mogoče prilagoditi samo z daljinskim upravljalnikom.



Način varčevanja z energijo:

Naprava je opremljena s funkcijo samodejnega izklopa, ki preprečuje nepotrebno porabo energije.

- Naprava preklopi v stanje pripravljenosti, če zvočnik ne prejme signala v 15 minutah v funkciji CD/Bluetooth ali Aux-In.
- Za nadaljevanje delovanja pritisnite gumb za vklop.

Ta funkcija je regulirana z EU standardom in njen izklop ne predstavlja tehnične napake!

Če naprave dlje časa ne boste uporabljali, jo popolnoma izklopite ali izključite iz električnega omrežja, da prihranite energijo.

Časovne funkcije

Nastavi čas:

Nastavitev časa je možna samo v stanju pripravljenosti (naprava je izklopljena).

Ko ga začnete uporabljati prvič, se na zaslonu prikaže "00:00":

- Pritisnite gumb "CLOCK" za več kot 2 sekundi, dokler prikaz časa ne utripa.
- Prvič, izbirate lahko med 24-urnim (24H) in 12-urnim prikazom (12H). Za prekllop pritisnite puščični tipki ►/◄ in potrdite s tipko "URA".
- Prikaz ure zdaj utripa. S smernima gumboma ►/◄ nastavite ure in potrdite s tipko "URA".
- Prikaz minut zdaj utripa. S puščičnima gumboma ►/◄ nastavite minute in potrdite s tipko "URA". Čas je nastavljen in se prikaže na zaslonu.
- Opomba:
Če v 10 sekundah ne pritisnete nobene tipke, se vnos ne shrani in zaslon skoči nazaj.

Nastavitev budilke (funkcija časovnika):

- Preverite, ali je čas pravilno nastavljen.
- V stanju pripravljenosti (izklopljena naprava) pritisnite tipko "⌚" na daljinskem upravljalniku.
- Prikaz ure utripa. S puščičnima gumboma ►/◄ nastavite ure alarma in potrdite s tipko "⌚".
- Prikaz minut zdaj utripa. S puščičnima gumboma ►/◄ nastavite minute za čas alarma. Potrdite s tipko "⌚".
- Zdaj lahko nastavite, s katero funkcijo želite, da vas zbudi:
 - FM: Zbudite se z radiem
 - BUZZ: Zbudite se z zvokom alarma
 - CD: Zbudite se s CD-jem
- S puščičnima gumboma izberite ►/◄ in potrdite z gumbom "⌚".
- Se pojavi kot opomnik, da je bila nastavljena funkcija alarma. ⌚ na zaslonu.
- Vklop/izklop funkcije alarma:

- pritiskom na tipko "  " vključite funkcijo alarma, če je bila predhodno izklopljena ali jo izklopite, če je bila predhodno vključena. Upoštevajte informacije na zaslonu.
- Naprava se samodejno vklopi ob nastavljenem času. Če ga želite izklopiti, pritisnite gumb za vklop/izklop "  ". Vendar funkcija alarma ostane in naprava se naslednji dan ponovno vklopi ob isti uri.

Funkcija ponavljanja / dremeža alarma:

- Ko se alarm sproži, ga lahko prekinete za približno 9 minut s pritiskom na gumb "SNOOZE" na daljinskem upravljalniku. Med "časom dremeža" indikator budilke "utripa".  ".
- Ko preteče 9 minut, se alarm znova vključi.
- Za izklop alarma pritisnite  tipko " ".
- Alarm lahko večkrat ponovite.
- Če postopka alarma ne končate, se bo naprava čez nekaj časa samodejno izklopila.

Namigi:

- Ko nastavljate čas ali funkcijo časovnika, upoštevajte, da če v približno 10 sekundah med izvajanjem posameznih korakov programiranja ne pritisnete nobenega od kontrolnih gumbov, se nastavitve, ki ste jih opravili, izgubijo.
- Če izberete funkcijo CD in ni vstavljenega CD-ja, bo zaslon začel utripati ob času alarma in se bo prikazalo "NO DISC". Po nekaj sekundah se budilka samodejno zažene z zvokom alarma.

Časovnik izklopa (SLEEP):

Ta funkcija vam omogoča, da zaspate ob glasbi, naprava pa se po določenem času samodejno izklopi. Izbirate lahko med 90 minutami in vse do 10 minut.

- Med predvajanjem pritisnite gumb "SLEEP". Na zaslonu se prikažeta "  " in "90" .
- Večkrat pritisnite tipko "SLEEP", dokler se na zaslonu ne prikaže željeno trajanje spanja (90, 60, 80, 70,, 20, 10 minut).
- Preostali čas se prikaže na zaslonu, ko na kratko pritisnete tipko "SLEEP".
- Po preteku določenega časa se naprava samodejno izklopi. Če želite izbrisati izklopni časovnik pred iztekom nastavljenega časa, pritisnite gumb "SLEEP", dokler se ne prikaže sporočilo "SLEEP 00". Prikaz "  " ugasne.
- Časovnik izklopa lahko kadar koli končate s pritiskom na tipko " "  .

Opomba:

Če ste kot vir predvajanja izbrali zunanjo napravo prek povezave AUX, se zunanja naprava ne bo izklopila, ustavilo se bo samo predvajanje sistema.

Iskanje kanalov:

- Vključite napravo in z gumbom za izbiro funkcij izberite funkcijo FM (radio). Radijska frekvenca je prikazana na zaslonu.
- **Iskanje kanalov:**
 - **Ročno:**
pritisnite gumb «ali »na napravi ali gumb "Tune + / Tune-" na daljinskem upravljalniku, dokler se na zaslonu ne prikaže želena frekvenca.
 - **Samodejno:**
Pritisnite gumb «ali »na napravi ali gumb "Tune + / Tune-" na daljinskem upravljalniku za več kot 1 sekundo, dokler se ne začne samodejno iskanje postaj. Naprava išče naslednjo postajo z zadostnim oddajnim signalom. Frekvenca je prikazana na zaslonu.
Ta postopek ponavljajte, dokler ne najdete zelene postaje.
- **Antena:**
Da bi dosegli najboljši možni sprejem, popolnoma odvijte žično anteno in jo ustrezno poravnajte.
- **Mono/stereo:**
Za preklap med mono in stereo sprejemom lahko uporabite gumb mono/stereo. Če sprejemate postajo, ki se oddaja v stereo načinu, se na zaslonu prikaže »ST«. Če pa je signal postaje šibek, lahko izboljšavo dosežete s preklapom na mono sprejem. To storite tako, da na daljinskem upravljalniku pritisnete gumb "FM ST."

Shrani postaje postaje:

Shranite lahko do 30 postaj:

- Nastavite radijsko postajo, da shranite.
- Pritisnite gumb "MEMORY", dokler se na zaslonu ne prikažeta "P01" in "PROG".
- Izberite pomnilniško mesto z gumbi «/ »na napravi ali P+/P- na daljinskem upravljalniku in potrdite z gumbom "MEMORY".
- Izbrana postaja je zdaj shranjena na vneseno pomnilniško mesto.
- Če želite shraniti dodatne postaje, ponovite točke 1-3.

Namigi:

- Če za shranjevanje nove postaje ponovno uporabite že zasedeno pomnilniško številko postaje, se »stara«, prej shranjena postaja samodejno izbriše s tega mesta in novo shranjena postaja zasede to mesto.
- Shranjene postaje se shranijo na dodeljena pomnilniška mesta, tudi če izklopite napravo.

Priklic shranjenih postaj:

Če želite priklicati shranjeno postajo, pritisnite gumba P+ ali P- na daljinskem upravljalniku. Pri upravljanju naprave najprej pritisnite gumb "PRESET/MEMORY" in nato gumba « ali ».

Mediji, ki jih je mogoče predvajati:

- S to napravo lahko predvajate naslednje avdio CD-je: CD / CD-R / CD-RW / CD-DA
- Naprava je združljiva z naslednjimi glasbenimi formati: MP3 (32 ~320 kbps).
- Uporabljajte samo zgoščenke s to oznako:



Predvajanje CD-ja:

- Vključite napravo in izberite funkcijo "CD".
- Odprite predal za CD z "▲" na napravi ali "ODPRTO/ZAPRI" na daljinskem upravljalniku. Na zaslonu se prikaže OPEN.
- CD vstavite v pladenj tako, da je natisnjena stran obrnjena naprej.
- Zaprite predal s ▲ponovnim pritiskom na tipko " " ali "ODPRTO/ZAPRI". Na zaslonu se prikaže "CLOSE".
- Naprava prebere CD in na zaslonu se prikaže sporočilo READING. CD je prebran, na zaslonu se prikaže število posnetkov in število map.
- Če CD ni vstavljen ali je vstavljen nepravilno, se prikaže "NI DISKA".
- CD se bo samodejno začel predvajati od prve skladbe. Na zaslonu se prikažejo številka posnetka, pretečeni čas tega posnetka in indikator predvajanja " "▶.
- Če želite za kratek čas prekiniti predvajanje, pritisnite gumb za predvajanje/pavza " ▶ ||" na napravi ali daljinskem upravljalniku. Na zaslonu se prikaže indikator premora "||".
- Če znova pritisnete gumb za predvajanje/pavzo, se bo predvajanje nadaljevalo od točke, ki ste jo predhodno začasno ustavili. Indikator predvajanja "||" ugasne.
- Predvajanje lahko ustavite z gumbom za zaustavitev " ■". Na zaslonu se prikaže skupno število skladb in pri CD-jih MP3 tudi število map.
- Če predvajanje CD-ja znova vklopite pozneje, potem ko ste pritisnili gumb za zaustavitev z gumbom za predvajanje/pavzo, in naprava medtem ni bila izklopljena, se bo predvajanje nadaljevalo od točke, kjer je bilo predhodno ustavljeno. Če napravo medtem izklopite s tipko za vklop/izklop, se predvajanje začne na začetku CD-ja.

obvestilo:

- Za ustavitev predvajanja vedno pritisnite gumb za zaustavitev.
- Ne odpirajte predala za CD, ko je naprava v načinu predvajanja.
- Ne odpirajte predala za CD, dokler se CD ne preneha vrteti.
- Ko odpirate predel za CD, vrat predela za CD ne potiskajte z roko, ker lahko poškodujete mehanizem.

MP3:

- MP3 je CD, standardiziran po ISO9660 in katerega imena datotek se končajo z ».MP3« ali ».mp3«. Digitalni zvočni signali so stisnjeni na približno 8 % sicer potrebne količine podatkov.

- Plošče z naslovi v formatu MP3 so večinoma samostojno ustvarjene plošče, ki jih je mogoče strukturirati v mape, podmape in posamezne datoteke (naslove), podobno kot CD-ji, ki se uporabljajo v računalniku.
- Predvajanje vašega MP3 CD-ja je odvisno od pogojev snemanja, kot so zmogljivost računalnika, programska oprema itd.
- Zaradi velike zmogljivosti shranjevanja MP3 CD-ja vaša naprava za predvajanje potrebuje več časa za obdelavo podatkov.
- Ne ustvarjajte praznih map, saj lahko to povzroči težave pri predvajanju.
- Predvajati je mogoče samo glasbene CD-je. Ne poskušajte predvajati računalniških CD-jev ali DVD-jev.
- Tako posnete CD-je je mogoče predvajati tako kot »normalne« diske.

Izbira skladbe (SKIP) / hitro iskanje (SEARCH):

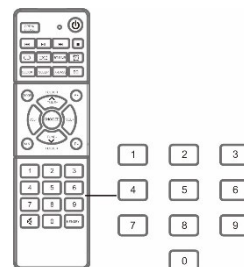
- Če želite preskočiti na začetek skladbe (naprej ali nazaj) (SKIP), na kratko pritisnite gumba Preskoči naprej ►ali Preskoči nazaj ◄.
- Če enega od teh gumbov držite dlje časa, se začne hitro iskanje (funkcija SEARCH). Ko spustite gumb, se predvajanje nadaljuje od točke, ki ste jo dosegli.
- Pri diskih MP3 z več mapami imate tudi možnost preskoka na naslednjo/prejšnjo mapo. Za to uporabite gumb " ^ " ali " v " na daljinskem upravljalniku.

Neposredno priključite naslov:

Imate možnost neposrednega priklica skladb na CD-ju. Če želite to narediti, v načinu predvajanja ali premora pritisnite številko skladbe s številskimi gumbi na daljinskem upravljalniku. Na primer, če želite priklicati skladbo številka 18, najprej pritisnite gumb "1" in v 2 sekundah gumb "8".

Opomba:

Te funkcije ni mogoče uporabiti v načinu zaustavitve.



Funkcija ponavljanja (REPEAT) / naključno predvajanje (RANDOM):

Z večkratnim pritiskom na gumb "REP/RAN" na napravi ali " ↺ " na daljinskem upravljalniku lahko izberete funkcije ponavljanja:

Pritisnite enkrat: " □ " utripa na zaslonu: Trenutna skladba se ponovi.

Pritisnite dvakrat: □ na zaslonu se prikaže " " : vse skladbe se ponovijo.

Pritisnite 3-krat: na zaslonu se prikaže "RAN": skladbe se predvajajo v naključnem vrstnem redu.

Pritisnite 4-krat: običajno predvajanje brez ponavljanja in naključno predvajanje.

Opomba:

Naključno predvajanje lahko izberete in izbrišete tudi s pritiskom na gumb " ⌂ " na daljinskem upravljalniku.

Programiranje zaporedja naslovov:

- Shranite lahko do 32 v poljubnem vrstnem redu.
- Upoštevajte, da je programiranje mogoče izvesti samo v načinu zaustavitve.
- Pritisnite gumb "PRESET/MEMORY" na napravi ali gumb "MEMORY" na daljinskem upravljalniku. Na zaslonu se prikaže "P01" in številka posnetka "T-- 01" utripa.
- Z gumboma "►" in "◄" izberite želeno številko skladbe. Številko skladbe lahko vnesete tudi neposredno s številskimi gumbi.
- Za potrditev znova pritisnite gumb "PRESET/MEMORY" na napravi ali gumb "MEMORY" na daljinskem upravljalniku. P02 se zdaj prikaže na zaslonu.
- Če želite shraniti dodatne skladbe, ponovite korake 2–3.
- Za predvajanje programiranega zaporedja skladb pritisnite gumbe za predvajanje. Na zaslonu se prikaže "PROG".
- Če želite ustaviti predvajanje, pritisnite gumb za zaustavitev "■". Shranjevanje se ohrani in ga lahko po potrebi znova predvajate z gumbom za predvajanje.

Opomba:

- Isti naslov lahko shranite tudi večkrat.
- Če poskušate shraniti več kot 32 skladb, se na zaslonu prikaže »FULL«.
- Programiranje je mogoče spremeniti s prekomernim shranjevanjem ustreznega pomnilniškega prostora.

Izbriši programiranje:

Programiranje je izbrisano,

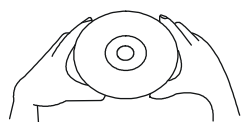
- če dvakrat pritisnete gumb za zaustavitev "■",
- ko odprete predal za CD,
- če izberete drugo funkcijo,
- ko izklopite napravo (način PRIPRAVLJENOSTI).

Indikacija "PROG" na zaslonu izgine.

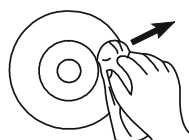
Obdelava CD-ja:



- Če želite CD odstraniti iz držala, pritisnite vreteno na sredini pokrova in dvignite CD za robove.



CD držite samo za robove in se ne dotikajte površine CD-ja.



- Če je na površini prah ali druga umazanija, vzemite mehko, suho krpo in obrišite v neposredni smeri od sredine proti robovom. Brez krožnih gibov!



- V nobenem primeru za čiščenje ne uporabljajte antistatičnih razpršil, bencina, razredčil ali razpršil za plošče. Te kemikalije lahko uničijo površino CD-ja.



- Ne lepите in ne pišite ničesar na svetlečo stran CD-ja.

Bluetooth

- Bluetooth je tehnologija za brezžično povezovanje naprav na kratki razdalji. Naprave s standardom Bluetooth oddajajo v pasu ISM (industrijski, znanstveni in medicinski) med 2,402 in 2,480 GHz. Motnje pa lahko npr. B. povzročajo omrežja WiFi, radijski sprejemniki DAB, brezžični telefoni ali mikrovalovne pečice, ki delujejo v istem frekvenčnem pasu.
- Ta naprava vam ponuja možnost brezžičnega prenosa glasbe iz naprav, ki podpirajo Bluetooth (mobilni telefoni, osebni računalniki, tablice itd.).
- Prepričajte se, da imate vse najnovejše posodobitve za svojo mobilno napravo.
- Vendar pa zaradi različnih ponujenih naprav, programske opreme in medijev ni mogoče zagotoviti 100-odstotne združljivosti z vsemi napravami.
- Funkcionalni radij je omejen na približno 10 m, odvisno od prostorskih pogojev in uporabljene naprave. Ta radio se ustrezno zmanjša, če oddajate skozi stene itd.

Glasbena povezava z vašo Bluetooth napravo/pametnim telefonom:

Seznajte se z delovanjem vašega mobilnega/pametnega telefona. Funkcije vsakega modela se nekoliko razlikujejo.

- Vključite napravo.
- Pritiskajte gumb za izbiro funkcije, dokler na zaslonu ne utripa »PAIRING« in se oglasi zvočni signal.
- Upravljajte svojo napravo Bluetooth (pametni telefon) in jo seznajte s to napravo. Na seznamu naprav Bluetooth, ki se prikaže, izberite ime naprave »SMV 800 BT«. Če vaša naprava zahteva geslo, vnesite »0000« (nič, nič, nič, nič) .
- Če sta bili napravi uspešno seznanjeni, se na zaslonu prikaže »BT AUDIO« in zasliši se zvočni signal.
- Zdaj lahko predvajate glasbo na svoji mobilni napravi prek povezave Bluetooth.
- Nadzirajte glasnost z gumbi za glasnost na napravi ali mobilni napravi.
- Zvočne funkcije Pause, SKIP in SEARCH lahko upravljate tudi prek naprave ali pametnega telefona.
- Če želite ustaviti predvajanje glasbe, pritisnite gumb za predvajanje/pavzo in izklopite napravo ali preklopite na drugo funkcijo.
- Če želite prekiniti obstoječo povezavo Bluetooth, za nekaj sekund pritisnite gumb "PAIRING" ali "BT PAIR". Na zaslonu utripa »PAIRING« in drugo napravo je mogoče seznaiti. Če v 2 minutah ni seznanjena nobena druga naprava, bo povezava s predhodno seznanjeno napravo ponovno vzpostavljena.

Opomba:

- S to napravo je lahko hkrati povezana samo ena naprava Bluetooth.
- Nekateri mobilni telefoni prekinejo povezavo Bluetooth, ko je klic sprejet ali končan. To ni okvara naprave.

- Bluetooth povezava se prekine tudi, če je doseg prekoračen (približno 6 m). Če se vaš mobilni telefon/pametni telefon v eni minuti vrne v doseg prenosa Bluetooth, bo povezava ponovno vzpostavljena.
- Pri nekaterih mobilnih/pametnih telefonih bo morda še vedno treba znova vzpostaviti povezavo Bluetooth (odvisno od uporabljene naprave).

AUX / povezava z zunanji napravami

Imate možnost predvajanja glasbe iz zunanjih naprav preko avdio vhoda (AUX) na zadnji strani naprave.

- Svojo zunanjo napravo (pametni telefon, CD predvajalnik, MP3 predvajalnik itd.) povežite z vtičnico »AUDIO IN« na hrbtni strani naprave s 3,5 mm avdio kablom (ni priložen).
- Izberite funkcijo »AUDIO IN«.
- Začnite predvajati glasbo na povezani napravi.
- Nadzirajte glasnost z zunanjo zvočno napravo ali s sistemskimi kontrolniki za glasnost.

obvestilo:

Priporočamo, da glasnost zunanje naprave nastavite zelo visoko, saj pri nizki glasnosti obstaja nevarnost, da se bo naprava samodejno izklopila, ker je signal v zvočniku prenizek. Glejte tudi odstavek »Način varčevanja z energijo«.

Vzdrževanje in nega

- Ohišje naprave občasno očistite z mehko, po možnosti rahlo vlažno krpo.
- Nikoli ne uporabljajte močnih čistilnih sredstev ali čistilnih alkoholov, ker lahko poškodujete napravo.
- Ne uporabljajte abrazivnih pripomočkov za čiščenje, da preprečite praske na površini.
-  **Pozor:** Naprave, daljinskega upravljalnika in napajalnega kabla nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine. To povzroči nepopravljivo škodo in nevarnost električnega udara!

Tehnični podatki

NAPAJANJE:

Napajalnik / vhod	100-240 V ~50/60 Hz 0,8 A Maks
Izhod	DC 9V  2,5 A  / 22,5 W
Model:	GJ27WE-0900250V
Proizvajalec:	Shenzhen Guijin Technology Co. , Ltd.

RADIO:

VHF/FM	87,5 MHz – 108,0 MHz
--------	----------------------

CD PREDVAJALNIK:

Tip: predvajanje	predvajalnik CD-jev z enim diskom za večkratno
Odčitavanje signala:	Brezkontaktni 3-žarkovni polprevodniški laser
D/A pretvornik:	Večbitni D/A pretvornik
Podprte vrste CD-jev:	CD, CD-R, CD-RW, CD-DA
Podprti formati:	CD-MP3
Podprta bitna hitrost:	MP3: 32 ~320 kbps

BLUETOOTH:

Različica:	5.3
Frekvenčni razpon:	2402 - 2480 MHz
Moč oddajnika:	< 6 dBm

DALJINEC:

Baterija:	2 x AAA (UM-4) 1,5V
Domet :	pribl
Kot:	pribl

GOVOREC:

Največja glasbena moč:	100 vatov PMPO
------------------------	----------------

DIMENZIJE NAPRAVE:

Š x V x G	35 x 22 x 8,8 cm
-----------	------------------

TEŽA :

pribl



Pridržujemo si pravico do tiskarskih napak, oblikovnih in tehničnih sprememb!

Odstranjevanje – informacije o varstvu okolja



Ob koncu življenjske dobe tega izdelka ne smete zavržiti med običajne gospodinske odpadke, temveč ga morate odnesti na zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. To označuje simbol na izdelku, v navodilih za uporabo ali na embalaži.

Materiale je mogoče reciklirati v skladu z njihovo oznako. S ponovno uporabo, recikliranjem ali drugimi oblikami recikliranja starih naprav pomembno prispevate k varovanju našega okolja.

Prosimo, povprašajte lokalne oblasti o odgovornem mestu za odlaganje.

EU-Konformitätserklärung**EU-Declaration of Conformity****Wir, Hersteller /Importeur****We, the manufacturer / importer****Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.****Karolingerstraße 1****5020 Salzburg / Austria**

**erklären in alleiniger Verantwortung, dass
das folgende Produkt die Anforderungen der
angeführten EU-Richtlinie(n) erfüllt:**

**declare under our sole responsibility that
the following product meets the requirements
of the following EC-Directive(s):**

Geräteart:**Type of product:****Vertikal Hifi-System with Bluetooth****Handelsmarke und Modell (Serie):****Trademark and model (series):****Silva Schneider SMV 800 BT**

Richtlinien (Directives)		
Dokument-Nr. (Document No.)		Titel (Title)
2014/53/EU		RE-Richtlinie / RE-directive
2009/125/EU		Ökodesign Richtlinie / Eco Design Directive
2011/65/EU		RoHS-Richtlinie / RoHS-Directive
Normen (Standards)		
2014/53/EU Artikel (Article) 3.1a	Safety / Health Standards (LVD)	EN 62479: 2010 EN IEC 62368-1: 2020 + A11: 2020
2014/53/EU Artikel (Article) 3.1b	EMV Standards	EN 301 489-1 V2.2.3:2019-11 EN 301 489-17 V3.2.4:2020-09 EN 55032:2015+A11:2020 EN 55035:2017+A11:2020 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A2:2021
2014/53/EU Artikel (Article) 3.2	Funk Standards	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07) EN 303 345-1 V1.1.1 (2019-06) ETSI EN 303 345-3 V1.1.1 (2021-06) ETSI EN 303 345-4 V1.1.1 (2021-06)
2011/65/EU		ICE 62321
Verordnungen (Commission Regulations)		
1275/2008 801/2013		EN 50564: 2011

Hersteller / Importeur**Manufacturer / Importer****SILVA SCHNEIDER**

Handels-gesellschaft m.b.H.

Karolingerstraße 1

5020 Salzburg / Austria
Telefon +43 (0)662/251 300**(Unterschrift des Bevollmächtigten)****(signature of authorised person)****Datum****Date**

Nov. 16, 2023

Jamstvo / Garancija

Poleg zakonske garancije na to napravo nudimo 24 mesečno jamstvo, ki se šteje od datuma izdaje računa ali dobavnice. V tem garancijskem obdobju bodo ob predložitvi računa ali dobavnice vse proizvodne in/ali materialne napake brezplačno odpravljene s popravilo in/ali zamenjavo okvarjenih delov, oziroma (po naši izbiri) zamenjavo z enakovrednim, brezhibnim izdelkom. Pogoji za takšno garancijsko storitev je, da je bila naprava pravilno uporabljena in vzdrževana. Kakršne koli nadaljnje zahteve, ki presegajo naše garancijske storitve, so izključeni. Garancija vključuje v upravičenih primerih samo popravilo naprave. Nadaljnje zahteve ter odgovornost za morebitno posledično škodo so načeloma izključeni. Garancija ne more biti dana za dele, ki so podvrženi naravni obrabi oziroma za škodo, ki jo povzročijo udarci, nepravilna uporaba, vpliv vlage ali drugi zunanji vplivi, kot tudi posegi nepooblaščenih tretjih oseb. V primeru reklamacije mora biti naprava z računom ali dobavnico reklamirana pri vašem specializiranem prodajalcu.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Jamstvo:

Jamstvo je izrecno določeno z zakonom in se nanaša samo na napake, ki so obstajale ob prevzemu blaga. Zahtevki se vedno uveljavljajo proti pogodbenemu partnerju (prodajalcu), ki mora brezplačno (za potrošnika) odpraviti ali poskrbeti za odpravo napake.

Garancija:

Garancija je prostovoljna, pogodbeni zaveza proizvajalca (generalnega uvoznika), za katero ni nobenih vsebinskih ali formalnih minimalnih zahtev. Vendar pa mnoge garancije zajemajo le del stroškov, ki nastanejo pri odpravljanju napak, vendar se običajno nanašajo na vse napake, ki se pojavijo v določenem obdobju.

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE – RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM – NIE OTWIERAĆ

Niebezpieczeństwo porażenia prądem – nie otwierać!

Ponadto: Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie otwieraj obudowy urządzenia. Urządzenie nie posiada wewnętrznych elementów sterujących. Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.



Symbol błyskawicy w trójkącie ostrzega użytkownika, że urządzenie zawiera nieizolowane części elektryczne. Istnieje ryzyko porażenia prądem.



Wykrzykник w trójkącie wskazuje użytkownikowi, że instrukcja obsługi zawiera ważne informacje dotyczące tego urządzenia. Informacje te dotyczą konserwacji, napraw i obsługi urządzenia.

- Ze względów bezpieczeństwa obudowę urządzenia może zdejmować wyłącznie wykwalifikowany personel. Wewnątrz nie ma żadnych elementów sterujących.
- Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Nieprawidłowe naprawy mogą stwarzać poważne ryzyko i uszkodzić urządzenie. Nigdy nie otwieraj obudowy urządzenia. **NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**
- Podłączając lub odłączając urządzenie, zawsze trzymaj wtyczkę w dłoni. Nigdy nie ciągnij za przewód zasilający, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.
- W przypadku burzy lub dłuższego okresu nieużywania urządzenia należy odłączyć je od zasilania sieciowego.
- Umieść urządzenie na stabilnej, wolnej od wibracji, płaskiej powierzchni lub zawieś je pionowo na ścianie.
- Urządzenia nie należy wystawiać na działanie nadmiernego ciepła lub bezpośredniego światła słonecznego, ani umieszczać w bezpośrednim sąsiedztwie urządzeń generujących promieniowanie i grzejników.
- Urządzenia nie należy używać w ekstremalnie niskich temperaturach.
- Urządzenie może być używane wyłącznie w suchych pomieszczeniach. Nie należy używać urządzenia w pomieszczeniach w pobliżu wody, np. wanny, zlewozmywaki, umywalki itp.

- Nie wystawiaj urządzenia na działanie brudu i kurzu.
- Używaj urządzenia jak najdalej od komputerów, telewizorów i kuchenek mikrofalowych.
- Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych urządzenia (np. kocami, zasłonami, gazetami itp.). Dlatego nigdy nie używaj urządzenia na miękkich powierzchniach (np. łóżku, kanapie) i nie umieszczaj pod nim koców ani dywanów.
- Aby nie pogorszyć wentylacji urządzenia, nie należy umieszczać go w wąskich pudełkach lub na półkach.
- Nie należy stawiać na urządzeniu żadnych przedmiotów wypełnionych płynami (waz, szklanek itp.).
- Nie należy stawiać na urządzeniu zapalonych świec ani podobnych przedmiotów.
- Przycisk czuwania NIE odłącza urządzenia od zasilania sieciowego. Odłącz urządzenie od zasilania, jeśli nie będzie używane przez dłuższy czas.
- Chroń kabel. Nie wolno na niego nadepnąć, przycisnąć ani przytrzasnąć między dwoma przedmiotami lub drzwiami.
- Aby uniknąć ryzyka potknięcia się, nie należy używać przedłużaczy i upewnić się, że kabel zasilacza nie zwisa i jest poza zasięgiem dzieci.
- Regularnie sprawdzaj kabel zasilacza pod kątem uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, nie używaj urządzenia i wymień zasilacz.
- Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od zasilania.
- Prosimy zapoznać się także z informacjami zamieszczonymi w części „Konserwacja i pielęgnacja”.
- Jeśli zauważysz zapach spalenizny i/lub dym, odłącz urządzenie od zasilania. Przed ponownym użyciem oddaj urządzenie do serwisu.
- Urządzenie nie jest przystosowane do pracy w krajach tropikalnych, gdzie panuje duża wilgotność powietrza.

Dzieci:

- Nigdy nie pozostawiaj dzieci bez opieki, gdy bawią się urządzeniami elektrycznymi.
- Przed przystąpieniem do obsługi sprzętu należy udzielić dzieciom odpowiednich instrukcji.
- Baterie/akumulatory mogą zagrażać życiu w przypadku połknięcia. Dlatego urządzenie, pilot zdalnego sterowania i baterie należy przechowywać poza zasięgiem małych dzieci. W przypadku połknięcia baterii należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.
- Trzymaj folie opakowaniowe poza zasięgiem dzieci. Istnieje ryzyko uduszenia.

Rozpakowanie urządzenia:

- Po rozpakowaniu sprawdź, czy urządzenie nie jest uszkodzone. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, nie używaj go i natychmiast skontaktuj się ze sprzedawcą.
- Materiały opakowaniowe, takie jak plastikowe torby czy kawałki styropianu, są niebezpieczne dla dzieci (ryzyko uduszenia). Dlatego należy trzymać je poza zasięgiem dzieci.
- Wiele materiałów opakowaniowych nadaje się do recyklingu – zadbaj zatem o ich prawidłową utylizację, ponieważ w ten sposób w istotny sposób przyczynisz się do ochrony środowiska.
- Zdejmij zabezpieczenia transportowe: Urządzenie i jego elementy wewnętrzne są zabezpieczone na czas transportu. Usuń wszystkie paski klejące i folie ochronne.

Skaner laserowy:

Odtwarzacz CD jest produktem laserowym klasy 1. Urządzenie jest wyposażone w system bezpieczeństwa, który zapobiega emisji niebezpiecznych wiązek laserowych podczas normalnego użytkowania. Aby uniknąć obrażeń oczu, nigdy nie należy manipulować ani uszkadzać systemu bezpieczeństwa urządzenia.

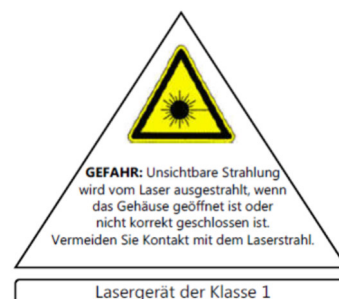
Urządzenie wykorzystuje niewidzialny skaner laserowy. Aby zapobiec zagrożeniom, urządzenie może być otwierane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika.



Niebezpieczeństwo:

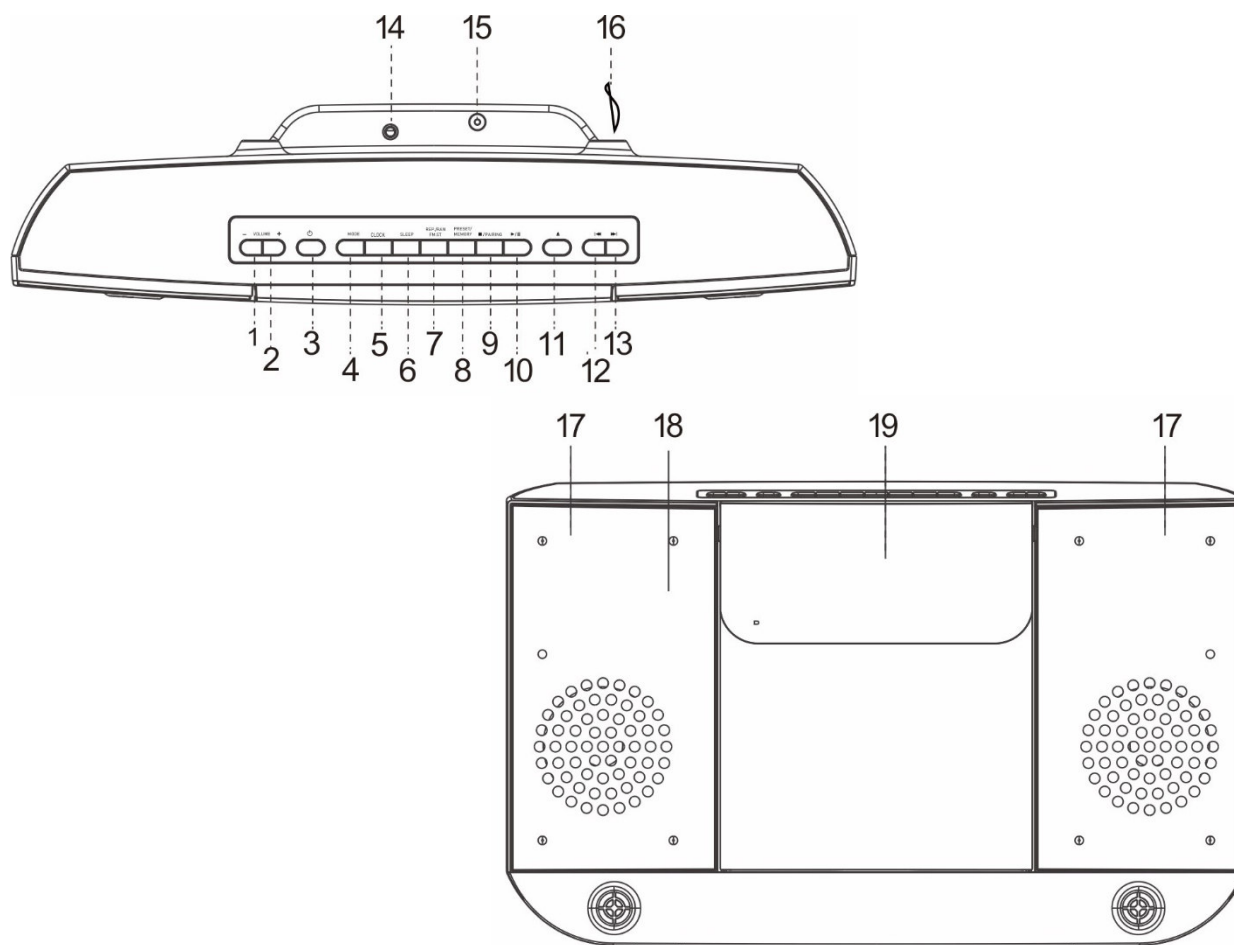
Niebezpieczne działanie promieni laserowych, jeśli pokrywa jest otwarta lub uszkodzona!

Unikaj bezpośredniego kontaktu z wiązką lasera!



Sterownica

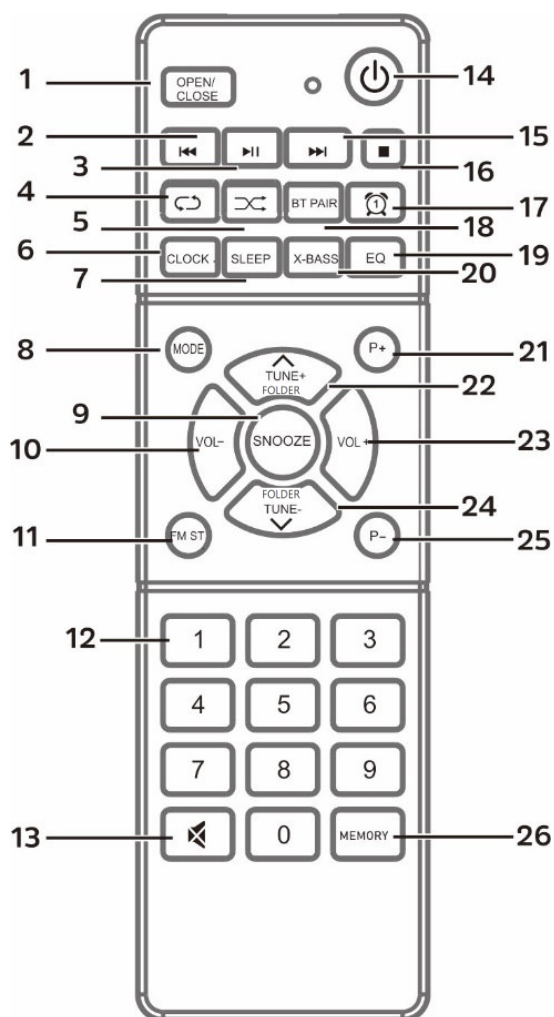
Urządzenie:



1.	– VOLUME	Zmniejsz głośność
2.	VOLUME +	Głośniej
3.		Przycisk włączania/wyłączania
4.	MODE	Klawisz funkcyjny
5.	CLOCK	Przycisk ustawiania czasu
6.	SLEEP	Przycisk ustawień / timer uśpienia
7.	REP./RAN FM.ST	CD: Powtarzanie, Losowe odtwarzanie Radio: przycisk Mono/Stereo
8.	PRESET / MEMORY	Przycisk programowania, przycisk lokalizacji pamięci
9.	■/PAIRING	Przycisk Stop / Parowanie Bluetooth
10.	▶ / II	Przycisk Odtwórz/Pauza
11.	▲	Otwórz/zamknij tackę na płyty CD
12.	⏮	Pomiń/Wyszukaj do tyłu, wyszukiwanie kanału do tyłu
13.	⏭	Pomiń/Wyszukaj do przodu, wyszukiwanie kanału do przodu
14.	AUDIO IN	Gniazdo wejściowe audio 3,5 mm
15.	⎓ DC IN 9V	Gniazdo wejściowe, zasilacz

16.		Antena rzutowa
17.		Głośniki lewe/prawe
18.		Czujnik pilota na podczerwień
19.		Wskaźnik / wyświetlacz LED

Zdalne sterowanie:



1.	OPEN CLOSE	Otwórz/zamknij tackę na płyty CD
2.	⏮	Pomiń/Szukaj w odwrotnej kolejności
3.	▶	Przycisk Odtwórz/Pauza
4.	↺	Przycisk powtarzania płyty CD
5.	↻	Losowe odtwarzanie płyty CD
6.	CLOCK	Przycisk ustawiania czasu
7.	SLEEP	Timer snu
8.	MODE	Wybór funkcji
9.	SNOOZE	Drzemka
10.	VOL-	Zmniejsz głośność
11.	FM ST	Przycisk Mono/Stereo
12.	0 - 9	Klawisze numeryczne
13.	🔊	Niemy
14.	🔌	Przycisk włączania/wyłączania
15.	▶▶	Pomiń/Wyszukaj do przodu
16.	■	Przycisk Stop
17.	🕒	Przycisk ustawiania budzika
18.	BT PAIR	Parowanie Bluetooth
19.	EQ	Wyrównywacz
20.	X-BASS	Dodatkowy bas
21.	P+	następna stacja nadawcza
22.	^ Tune + FOLDER	Przeszukaj kanał do przodu Następny folder
23.	VOL+	Głośniej
24.	∨ Tune - FOLDER	wyszukiwanie kanałów wstecznych Poprzedni folder
25.	P-	poprzednia stacja nadawcza
26.	MEMORY	Przycisk pamięci

Uwaga:

Niektóre funkcje można obsługiwać wyłącznie za pomocą przycisków na urządzeniu, inne tylko za pomocą pilota, a jeszcze inne można obsługiwać zarówno za pomocą przycisków na urządzeniu, jak i pilota.

Włóż baterie:

- Otwórz komorę baterii znajdującą się na spodzie pilota.
- Włóż dwie dołączone baterie (AAA / 1,5 V) do komory baterii, zwracając uwagę na odpowiednią biegunowość.
- Zamknij ostrożnie komorę baterii.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa baterii:

- W razie potrzeby wyczyść baterię i styki urządzenia przed włożeniem baterii.
- Niezwłocznie wyjmij zużyte baterie z urządzenia! Zwiększone ryzyko wycieku!
- W przypadku wycieku baterii należy ostrożnie wytrzeć wyciekający płyn i włożyć nowe baterie.
- Zawsze należy stosować baterie tej samej marki i typu.
- Zawsze wymieniaj obie baterie w tym samym czasie.
- Nie należy używać jednocześnie nowych i starych baterii.
- Zawsze wkładaj baterie zgodnie z zalecaną polaryzacją, w przeciwnym razie urządzenie może ulec uszkodzeniu.
- Nigdy nie wystawiaj baterii na działanie nadmiernego ciepła, np. światła słonecznego, ognia lub podobnych źródeł!
- Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia. NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!
- Nigdy nie zanurzaj baterii w wodzie.
- Wyjmij baterie z urządzenia, jeśli nie będziesz go używać przez dłuższy czas.
- **Zużyte baterie nie należą do odpadów domowych**. Należy je oddać do punktu zbiórki zużytych baterii.



Korzystanie z pilota:

- Skieruj pilota na odbiornik podczerwieni urządzenia.
- Zasięg pilota wynosi około 6 metrów.
- Kąt funkcjonalny wynosi około 30°.
- Jeżeli pilot zdalnego sterowania jest używany w pobliżu urządzeń generujących promieniowanie podczerwone, może to zakłócić jego działanie.

Wilgoć kondensacyjna:

Wilgoć skrapla się na i wewnątrz urządzenia, gdy jest ono przenoszone z zimnego do ciepłego pomieszczenia. Soczewki odtwarzacza CD mogą zaparować. Odtwarzanie płyt CD nie będzie możliwe, dopóki wilgoć z wnętrza urządzenia nie odparuje. Przed włączeniem urządzenia należy odczekać, aż osiągnie ono temperaturę pokojową. W zależności od wilgotności i temperatury w pomieszczeniu, może to potrwać od 2 do 3 godzin. Nigdy nie dotykaj soczewki skanera laserowego!

Montaż urządzenia

Ostrożnie rozpakuj urządzenie i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. W celu zabezpieczenia transportu wewnątrz tacki na płyty CD znajduje się tekturowa płyta. Wyjmij również tę płytę przed użyciem.

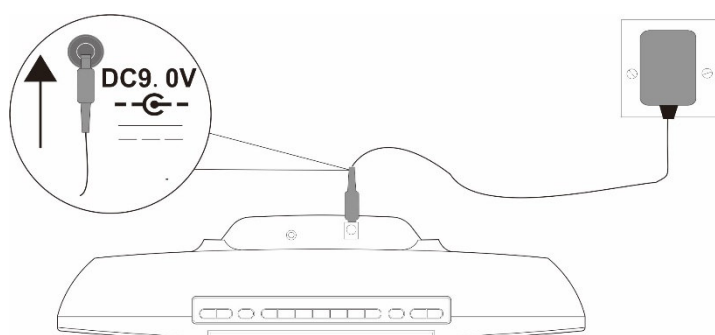
Montaż na statywie:

- Urządzenie należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
- Urządzenie wyposażone jest w antypoślizgowe odbojniki na spodzie, które chronią powierzchnię mebli i zapewniają urządzeniu stabilność.

Montaż na ścianie:

- Należy pamiętać, że dostęp do portu AUX i portu zasilacza z tyłu urządzenia jest utrudniony, gdy urządzenie jest zamontowane na ścianie.
- Z tyłu urządzenia znajdują się dwa otwory montażowe do montażu na ścianie. Użyj odpowiedniego sprzętu (brak w zestawie) i upewnij się, że uchwyty są solidnie przymocowane do ściany, aby zapobiec upadkowi urządzenia.

Połączenie sieciowe



- Podłącz dołączony zasilacz do gniazda znajdującego się z tyłu urządzenia, a następnie podłącz wtyczkę do łatwo dostępnego gniazdka domowego.
- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego gniazdka domowego (230 V ~ 50 Hz).
- Napięcie sieciowe musi odpowiadać napięciu podanemu na tabliczce znamionowej urządzenia/zasilacza.
- Urządzenie spełnia wytyczne niezbędne do uzyskania oznakowania CE.
- Wyświetlacz pojawi się natychmiast po podłączeniu kabla zasilającego.
- Jeżeli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas, odłącz je od zasilania.
-

Funkcje ogólne

Włączanie/wyłączanie urządzenia (tryb czuwania):

- Po podłączeniu urządzenia do gniazdka elektrycznego przechodzi ono w tryb czuwania, tzn. jest gotowe do użycia.
- Aby włączyć urządzenie, naciśnij przycisk zasilania „” na urządzeniu lub pilocie. Na wyświetlaczu pojawią się informacje o aktualnie wybranej funkcji urządzenia.

- Aby wyłączyć urządzenie, naciśnij ten przycisk jeszcze raz. Na wyświetlaczu pojawi się godzina.
- Jeżeli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas, odłącz je od zasilania sieciowego.

Wybór funkcji:

Naciskając wielokrotnie przycisk wyboru funkcji „MODE”, można wybierać pomiędzy następującymi funkcjami:

- FM / wyświetlanie częstotliwości
- WEJŚCIE AUDIO Odtwarzanie przez wejście audio
- Odtwarzanie płyty CD
- PAROWANIE Bezprzewodowa transmisja Bluetooth

Tom:

Dostosuj głośność za pomocą przycisków VOLUME +/- na urządzeniu lub pilocie. Poziom głośności (00–30) jest wyświetlany na ekranie.

Niemy:

Użyj przycisku wyciszenia na pilocie, aby wyłączyć dźwięk. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „VOL 00”. Dźwięk powróci po ponownym naciśnięciu przycisku wyciszenia lub wyregulowaniu głośności.

Wyrównywacz:

Wybierz żądany profil dźwięku, naciskając wielokrotnie przycisk EQ na pilocie. Możesz wybierać spośród następujących ustawień:

CLASSIC ⇌ ROCK ⇌ POP ⇌ JAZZ ⇌ FLAT



Ustawienie jest wyświetlane na ekranie.

W zależności od rodzaju odtwarzania wybierz żądane ustawienie.

Bas:

Funkcja basów jest ustawiona fabrycznie. Aby ją dezaktywować (wzmocnione tony niskie), naciśnij przycisk „X-BASS” na pilocie. Na wyświetlaczu na krótko pojawi się komunikat „BASS OFF”.

Aby ponownie aktywować tę funkcję, naciśnij ponownie przycisk „X-BASS”. Na wyświetlaczu na krótko pojawi się napis „BASS ON”.

Ogłoszenie:

Funkcja wyciszenia, korektora dźwięku i basu można regulować wyłącznie za pomocą pilota.



Tryb oszczędzania energii:

Urządzenie wyposażone jest w funkcję automatycznego wyłączania, co pozwala uniknąć niepotrzebnego zużycia energii.

- Urządzenie przełącza się w tryb czuwania, jeżeli głośnik w ciągu 15 minut nie odbierze sygnału w trybie CD/Bluetooth lub Aux-In.
- Aby wznowić działanie, naciśnij przycisk włącz/wyłącz.

Funkcja ta jest regulowana normą UE i jej wyłączenie nie jest wadą techniczną!

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je całkowicie wyłączyć lub odłączyć od sieci, aby oszczędzać energię.

Funkcje czasu

Ustaw czas:

Ustawienia czasu można dokonać wyłącznie w trybie czuwania (urządzenie wyłączone).

Po pierwszym uruchomieniu wyświetlacz pokazuje „00:00”:

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk „CLOCK” przez ponad 2 sekundy, aż wyświetlacz czasu zacznie migać.
- Najpierw możesz wybrać między wyświetlaniem w formacie 24-godzinny (24H) a 12-godzinny (12H). Aby przełączyć, naciśnij klawisze strzałek ►/◄ i potwierdź wybór przyciskiem „CLOCK”.
- Wyświetlacz godzin miga. Użyj klawiszy strzałek, aby ustawić ►godzinę ◄ i potwierdź przyciskiem „CLOCK”.
- Wyświetlacz minut zacznie migać. Użyj klawiszy strzałek, aby ustawić ►minuty ◄ i potwierdź przyciskiem „CLOCK”. Czas jest teraz ustawiony i pojawi się na wyświetlaczu.
- Uwaga:
Jeżeli w ciągu 10 sekund nie zostanie naciśnięty żaden klawisz, wprowadzone dane nie zostaną zapisane, a wyświetlacz powróci do poprzedniego stanu.

Ustawianie budzika (funkcja timera):

- Sprawdź, czy czas jest ustawiony prawidłowo.
- W trybie czuwania (urządzenie wyłączone) naciśnij przycisk „ ” na pilocie.
- Wyświetlacz godziny miga. Użyj klawiszy strzałek, aby ustawić ►godzinę ◄ alarmu i naciśnij  przycisk „ ”.
- Wyświetlacz minut zacznie migać. Użyj klawiszy strzałek, aby ustawić ►minuty ◄ alarmu. Potwierdź przyciskiem „ ”.
- Teraz możesz ustawić, jaką funkcją chcesz się obudzić:
- FM: Obudź się przy radiu
- BUZZ: Obudź się dźwiękiem alarmu
- CD: Obudź się z CD
- Użyj klawiszy strzałek, aby wybrać ►/◄ i potwierdź przyciskiem „ ”.

- " pojawia się jako przypomnienie, że funkcja alarmu została ustawiona.  na wyświetlaczu.
- Aktywacja/dezaktywacja funkcji alarmu:
- Naciśnij krótko  przycisk „ ”, aby aktywować funkcję alarmu, jeśli była wcześniej wyłączona, lub aby ją dezaktywować, jeśli była wcześniej aktywowana. Wskaźnik znajduje się na wyświetlaczu.
- Urządzenie włączy się automatycznie o ustawionej godzinie. Aby je wyłączyć, naciśnij przycisk włączania/wyłączania „  ”. Funkcja alarmu pozostanie aktywna, a urządzenie włączy się ponownie o tej samej porze następnego dnia.

Funkcja drzemki:

- Po uruchomieniu alarmu można go uśpić na około 9 minut, naciskając przycisk „SNOOZE” na pilocie. Podczas drzemki na wyświetlaczu alarmu będzie migać kropka (. ).
- Po upływie 9 minut alarm włączy się ponownie.
- Aby wyłączyć alarm naciśnij przycisk „  ”.
- Funkcję drzemki można powtarzać wielokrotnie.
- Jeżeli nie zakończysz procesu alarmowania, urządzenie po pewnym czasie wyłączy się automatycznie.

Uwagi:

- Należy pamiętać, że podczas ustawiania czasu lub funkcji timera, jeżeli w ciągu około 10 sekund podczas wykonywania poszczególnych kroków programowania nie zostanie naciśnięty żaden przycisk operacyjny, dotychczasowe ustawienia zostaną utracone.
- Jeśli wybierzesz funkcję CD, a płyta CD nie będzie włożona, wyświetlacz zacznie migać o godzinie alarmu i wyświetli komunikat „NO DISC”. Po kilku sekundach alarm automatycznie włączy się z dźwiękiem.

Timer snu (SLEEP):

Funkcja ta pozwala zasypiać przy muzyce, a urządzenie automatycznie wyłączy się po ustawionym czasie. Możesz wybrać przedział czasowy od 90 do 10 minut.

- Naciśnij przycisk „SLEEP” podczas odtwarzania. Na wyświetlaczu pojawią się symbole „ ” i „90” z .
- Naciskaj przycisk „SLEEP”, aż na wyświetlaczu pojawi się żądany czas snu (90, 60, 80, 70, ..., 20, 10 minut).
- Pozostały czas zostanie wyświetlony po krótkim naciśnięciu przycisku „SLEEP”.
- Urządzenie wyłącza się automatycznie po upływie ustawionego czasu. Aby usunąć timer uśpienia przed upływem ustawionego czasu, naciskaj przycisk „SLEEP” kilkakrotnie, aż pojawi się komunikat „SLEEP 00”. Wyświetlacz z  wyłączy się.
- Funkcję timera uśpienia można wyłączyć w dowolnym momencie poprzez naciśnięcie przycisku „ ”  .

Uwaga:

Jeżeli wybrałeś urządzenie zewnętrzne jako źródło odtwarzania poprzez złącze AUX, urządzenie zewnętrzne nie zostanie wyłączone, zatrzymane zostanie jedynie odtwarzanie systemu.

Wyszukiwanie kanałów:

- Włącz urządzenie i wybierz funkcję FM (radio) za pomocą przycisku wyboru funkcji. Częstotliwość radiowa zostanie wyświetlona na ekranie.
- **Wyszukiwanie kanałów:**
 - **Ręcznie:**
Naciśnij krótko przyciski «na»/»urządzeniu lub przyciski „Tune + / Tune-” na pilocie, aż na wyświetlaczu pojawi się żądana częstotliwość.
 - **Automatycznie:**
Naciśnij i przytrzymaj przyciski «na»/»urządzeniu lub przyciski „Tune +” / „Tune-” na pilocie przez ponad 1 sekundę, aż rozpocznie się automatyczne wyszukiwanie kanałów. Urządzenie wyszuka najbliższą stację o wystarczającym sygnale. Częstotliwość zostanie wyświetlona na ekranie.
Powtarzaj ten proces, aż znajdziesz żądany kanał.
- **Antena:**
Aby uzyskać najlepszy możliwy odbiór, należy całkowicie rozwinąć antenę przewodową i odpowiednio ją ustawić.
- **Mono/Stereo:**
Przycisk Mono/Stereo umożliwia przełączanie między odbiorem mono i stereo. Podczas odbioru stacji nadawanej w stereo na wyświetlaczu pojawi się symbol „ST”. Jeśli jednak sygnał jest słaby, przełączenie na odbiór mono może go poprawić. Aby to zrobić, naciśnij przycisk „FM ST.” na pilocie.

Zapisz stację nadawczą:

Można zapisać do 30 kanałów:

- Wybierz stację radiową, którą chcesz zapisać.
- Naciskaj przycisk „MEMORY”, aż na wyświetlaczu pojawią się „P01” i „PROG”.
- Za pomocą przycisków «na»/»urządzeniu lub przycisków P+/P- na pilocie wybierz lokalizację pamięci i potwierdź wybór przyciskiem „MEMORY”.
- Wybrany kanał zostanie zapisany w podanej lokalizacji pamięci.
- Aby zapisać więcej kanałów, powtórz kroki 1-3.

Uwagi:

- Jeżeli wykorzystasz już zajęty numer pamięci kanału do zapisania nowego kanału, „stary”, wcześniej zapisany kanał zostanie automatycznie usunięty z tej pozycji, a nowo zapisany kanał zajmie to miejsce.
- Zapisane kanały pozostają w przypisanych im lokalizacjach pamięci, nawet po wyłączeniu urządzenia.

Wywołanie zapisanych stacji radiowych:

Aby uzyskać dostęp do zapisanej stacji, naciśnij przycisk P+ lub P- na pilocie. Podczas obsługi samego urządzenia, najpierw naciśnij przycisk „PRESET/MEMORY” , a następnie przyciski «na» lub »urządzeniu.

odtwarzacz CD

Odtwarzane media:

- To urządzenie może odtwarzać następujące płyty audio CD: CD / CD-R / CD-RW / CD-DA
- Urządzenie jest kompatybilne z następującymi formatami muzycznymi: MP3 (32,320 ~kbps).
- Używaj wyłącznie płyt kompaktowych z następującą etykietą:



Odtwarzanie płyty CD:

- Włącz urządzenie i wybierz funkcję „CD”.
- Otwórz tackę na płycie CD za pomocą ▲przycisku „ ” na urządzeniu lub przycisku „OPEN/CLOSE” na pilocie. Na wyświetlaczu pojawi się napis OPEN.
- Umieść płytę CD w kieszeni stroną zadrukowaną do przodu.
- Zamknij komorę, ▲naciskając ponownie przycisk „ ” lub „OPEN/CLOSE”. Na wyświetlaczu pojawi się napis „CLOSE”.
- Urządzenie odczytuje płytę CD, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat READING (ODCZYT). Płyta CD jest odczytywana, a na wyświetlaczu wyświetlana jest liczba utworów i folderów.
- Jeśli nie włożono płyty CD lub została ona włożona nieprawidłowo, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „NO DISC” (brak płyty).
- Na wyświetlaczu pojawi się numer utworu, czas odtwarzania oraz wskaźnik odtwarzania „▶”.
- Aby tymczasowo wstrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk Odtwarzaj/Pauza „▶ ||” na urządzeniu lub pilocie. Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik pauzy „||”.
- Ponowne naciśnięcie przycisku odtwarzania/pauzy spowoduje wznowienie odtwarzania od miejsca, w którym zostało ono wcześniej wstrzymane. Wskaźnik odtwarzania „||” zgaśnie.
- Naciśnij przycisk „■”, aby zakończyć odtwarzanie. Na wyświetlaczu pojawi się całkowita liczba utworów, a w przypadku płyt CD z plikami MP3 – liczba folderów.
- Jeśli wznowisz odtwarzanie płyty CD za pomocą przycisku odtwarzania/pauzy po naciśnięciu przycisku zatrzymania, a urządzenie nie zostało w tym czasie wyłączone, odtwarzanie będzie kontynuowane od miejsca, w którym zostało zatrzymane. Jeśli urządzenie zostanie wyłączone w tym czasie przyciskiem zasilania, odtwarzanie rozpocznie się od początku płyty CD.

Ogłoszenie:

- Aby zakończyć odtwarzanie, zawsze naciśnij przycisk Stop.
- Nie otwieraj napędu CD, gdy urządzenie jest w trybie odtwarzania.
- Otwieraj tackę na płycie CD dopiero wtedy, gdy płyta CD się zatrzyma.
- Podczas otwierania kieszeni na płyty CD nie należy ręcznie otwierać pokrywy kieszeni, gdyż może to spowodować uszkodzenie mechanizmu.

MP3:

- MP3 to format płyt CD znormalizowany przez normę ISO 9660, którego nazwy plików kończą się na „.MP3” lub „.mp3”. Cyfrowe sygnały audio są kompresowane do około 8% standardowo wymaganej objętości danych.
- Płyty z utworami w formacie MP3 to w większości samodzielnie tworzone płyty, które – podobnie jak płyty CD używane na komputerze – mogą być podzielone na foldery, podfoldery i pojedyncze pliki (utwory).
- Możliwość odtwarzania płyt CD z plikami MP3 zależy od warunków nagrywania, takich jak wydajność komputera, oprogramowanie itp.
- Ze względu na dużą pojemność płyty CD z plikami MP3, urządzenie odtwarzające potrzebuje więcej czasu na przetworzenie danych.
- Nie twórz pustych folderów, gdyż może to spowodować problemy z odtwarzaniem.
- Można odtwarzać tylko płyty CD z muzyką. Nie należy próbować odtwarzać płyt CD ani DVD na komputerze.
- Płytę CD nagraną w ten sposób można odtwarzać tak jak „normalne” płyty.

Wybór tytułu (POMIŃ) / Szybkie wyszukiwanie (SZUKAJ):

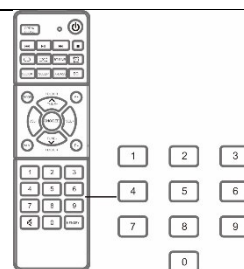
- Aby przejść do początku utworu (do przodu lub do tyłu), naciśnij krótko przycisk Przejdź do przodu ► lub Przejdź do tyłu ◄.
- Przytrzymanie jednego z tych przycisków przez dłuższy czas uruchamia funkcję szybkiego wyszukiwania (SEARCH). Zwolnienie przycisku wznowia odtwarzanie od wybranego miejsca.
- W przypadku płyt MP3 z wieloma folderami masz również możliwość przejścia do następnego/poprzedniego folderu. Użyj w tym celu przycisku „ ^ ” lub „ v ” na pilocie.

Uzyskaj bezpośredni dostęp do tytułu:

Możesz uzyskać bezpośredni dostęp do utworów na płycie CD. Aby to zrobić, w trybie odtwarzania lub pauzy naciśnij numer utworu za pomocą przycisków numerycznych na pilocie. Na przykład, aby uzyskać dostęp do utworu numer 18, naciśnij najpierw przycisk „1”, a następnie przycisk „8 ” w ciągu 2 sekund.

Uwaga:

Tej funkcji nie można używać w trybie zatrzymania.



Funkcja powtarzania / Odtwarzanie losowe:

Funkcje powtarzania można wybrać poprzez wielokrotne naciśnięcie przycisku „REP/RAN” na urządzeniu lub przycisku „↺” na pilocie:

Naciśnij raz: □ na wyświetlaczu zacznie migać „ ” : Aktualny utwór zostanie powtórzony.

Naciśnij dwukrotnie: □ na wyświetlaczu pojawi się „ ” : wszystkie utwory zostaną powtórzone.

Naciśnij 3 razy: na wyświetlaczu pojawi się „RAN”: utwory będą odtwarzane w losowej kolejności.

Naciśnięcie 4-krotne: Normalne odtwarzanie bez powtarzania lub odtwarzania losowego.

Uwaga:

Odtwarzanie losowe można również  wybrać i usunąć, naciskając przycisk „ ” na pilocie .

Programowanie sekwencji utworów:

- Możesz zapisać do 32 w dowolnej kolejności.
- Należy pamiętać, że programowanie jest możliwe wyłącznie w trybie zatrzymania.
- Naciśnij przycisk „PRESET/MEMORY” na urządzeniu lub przycisk „MEMORY” na pilocie. Na wyświetlaczu pojawi się „P01”, a numer utworu „T-- 01” zacznie migać.
- „ ” i „ ” ◀▶, aby wybrać ▶żądany numer utworu. Możesz również wprowadzić numer utworu bezpośrednio za pomocą przycisków numerycznych.
- Aby potwierdzić, naciśnij ponownie przycisk „PRESET/MEMORY” na urządzeniu lub przycisk „MEMORY” na pilocie. P02 Teraz jest widoczny na wyświetlaczu.
- Aby zapisać więcej tytułów, powtórz kroki 2-3.
- Aby odtworzyć zaprogramowaną sekwencję utworów, naciśnij przyciski odtwarzania. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „PROG”.
- Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk „ ■ ”. Nagranie zostanie zapisane i można je odtworzyć za pomocą przycisku odtwarzania.

Uwaga:

- Ten sam tytuł można zapisać wielokrotnie.
- Jeśli spróbujesz zapisać więcej niż 32 tytuły, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „FULL”.
- Program można zmodyfikować poprzez nadpisanie odpowiedniej lokalizacji w pamięci.

Usuń programowanie:

Program zostanie usunięty,

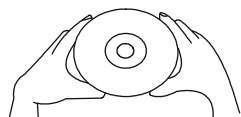
- Jeżeli naciśniesz przycisk stop „ ■ ” 2 razy,
- gdy otworzysz tackę na płytę CD,
- jeśli wybierzesz inną funkcję,
- po wyłączeniu urządzenia (tryb STANDBY).

Wskaźnik „PROG” zniknie z wyświetlacza.

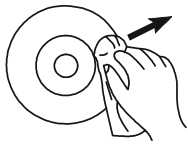
Leczenie CD:



- Aby wyjąć płytę CD z uchwytu, naciśnij trzpień w środkowej części pokrywy i unieś płytę CD za krawędzie.



Trzymaj płytę CD tylko za krawędzie; nie dotykaj jej powierzchni.



- Jeśli na powierzchni znajduje się kurz lub inne zabrudzenia, weź miękką, suchą ściereczkę i przetrzyj ją od środka na zewnątrz, w kierunku krawędzi.
Nie wykonuj ruchów okrężnych!



- Nigdy nie używaj sprayów antystatycznych, benzyny, rozcieńczalnika ani środków do czyszczenia płyt. Te substancje chemiczne mogą uszkodzić powierzchnię płyty CD.



- Nie naklejaj i nie pisz niczego na błyszczącej stronie płyty CD.

Bluetooth

- Bluetooth to technologia umożliwiająca bezprzewodowe łączenie urządzeń na krótkich dystansach. Urządzenia wykorzystujące standard Bluetooth nadają w paśmie ISM (Industrial, Scientific and Medical) między 2,402 a 2,480 GHz. Zakłócenia mogą jednak być powodowane na przykład przez sieci Wi-Fi, radia DAB, telefony bezprzewodowe lub kuchenki mikrofalowe działające w tym samym paśmie częstotliwości.
- Urządzenie oferuje możliwość bezprzewodowego przesyłania muzyki z urządzeń obsługujących technologię Bluetooth (telefonów komórkowych, komputerów, tabletów itp.).
- Upewnij się, że zainstalowałeś wszystkie najnowsze aktualizacje swojego urządzenia mobilnego.
- Jednak ze względu na różnorodność oferowanych urządzeń, oprogramowania i typów nośników, nie można zagwarantować 100% kompatybilności ze wszystkimi urządzeniami.
- Zasięg działania jest ograniczony do około 10 metrów, w zależności od warunków przestrzennych i używanego urządzenia. Zasięg ten zmniejsza się odpowiednio podczas transmisji przez ściany itp.

Połączenie muzyczne z urządzeniem Bluetooth/smartfonem:

Zapoznaj się z obsługą swojego telefonu komórkowego/smartfona. Funkcje poszczególnych modeli nieznacznie się różnią.

- Włącz urządzenie.
- Naciskaj przycisk wyboru funkcji, aż na wyświetlaczu zacznie migać napis „PAIRING” i rozlegnie się sygnał dźwiękowy.
- Uruchom urządzenie Bluetooth (smartfon) i sparuj je z tym urządzeniem. Wybierz nazwę urządzenia „SMV 800 BT” z wyświetlonej listy urządzeń Bluetooth. Jeśli urządzenie poprosi o hasło, wpisz „0000” (zero, zero, zero, zero) .
- Jeśli urządzenia zostaną poprawnie sparowane, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „BT AUDIO” i rozlegnie się sygnał dźwiękowy.
- Teraz możesz odtwarzać muzykę ze swojego urządzenia mobilnego poprzez Bluetooth.
- Dostosuj głośność za pomocą regulatorów głośności w swoim urządzeniu lub urządzeniu mobilnym.

- Funkcje audio Pause, Skip, Search można również obsługiwać za pomocą urządzenia lub smartfona.
- Aby zatrzymać odtwarzanie muzyki, naciśnij przycisk Odtwarzaj/Pauza i wyłącz urządzenie lub przełącz się na inną funkcję.
- Aby rozłączyć istniejące połączenie Bluetooth, naciśnij i przytrzymaj przycisk „PAIRING” lub „BT PAIR” przez kilka sekund. Na wyświetlaczu zacznie migać napis „PAIRING”, co umożliwi sparowanie kolejnego urządzenia. Jeśli w ciągu dwóch minut nie zostanie sparowane żadne inne urządzenie, połączenie z poprzednio sparowanym urządzeniem zostanie nawiązane ponownie.

Uwaga:

- Do tego urządzenia może być podłączone jednocześnie tylko jedno urządzenie Bluetooth.
- Niektóre telefony komórkowe rozłączają połączenie Bluetooth po odebraniu lub zakończeniu połączenia. Nie jest to usterka urządzenia.
- Połączenie Bluetooth zostanie również przerwane w przypadku przekroczenia zasięgu (ok. 6 m). Jeśli telefon komórkowy/smartfon powróci w zasięg Bluetooth w ciągu minuty, połączenie zostanie przywrócone.
- W przypadku niektórych telefonów komórkowych/smartfonów może być konieczne ponowne nawiązanie połączenia Bluetooth (w zależności od używanego urządzenia).

AUX / Połączenie z urządzeniami zewnętrznymi

Możesz odtwarzać muzykę z urządzeń zewnętrznych za pomocą wejścia audio (AUX) znajdującego się z tyłu urządzenia.

- Podłącz urządzenie zewnętrzne (smartfon, odtwarzacz CD, odtwarzacz MP3 itp.) do gniazda „AUDIO IN” z tyłu urządzenia za pomocą kabla audio 3,5 mm (nie znajduje się w zestawie).
- Wybierz funkcję „WEJŚCIE AUDIO”.
- Rozpocznij odtwarzanie muzyki z podłączonego urządzenia.
- Dostosuj głośność za pomocą zewnętrznego urządzenia audio lub regulatorów głośności systemu.

Ogłoszenie:

Zalecamy ustawienie bardzo wysokiego poziomu głośności urządzenia zewnętrznego, ponieważ przy niskim poziomie głośności istnieje ryzyko, że urządzenie wyłączy się automatycznie z powodu zbyt słabego sygnału przesyłanego do głośnika. Zobacz również sekcję „Tryb oszczędzania energii”.

Konserwacja i pielęgnacja

- Obudowę urządzenia należy od czasu do czasu czyścić miękką, lekko wilgotną ściereczką.
- Nigdy nie używaj agresywnych środków czyszczących ani benzyny czyszczącej, gdyż może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Aby uniknąć zarysowania powierzchni, nie należy używać szorstkich narzędzi czyszczących.
-  **Uwaga:** Nigdy nie zanurzaj urządzenia, pilota ani przewodu zasilającego w wodzie ani innych płynach. Spowoduje to nieodwracalne uszkodzenia i ryzyko porażenia prądem!

Dane techniczne

ZASILANIE:

Zasilacz /	wejście	100-240 V ~50/60 Hz 0,8 A maks.
Wyjście		DC 9V  2,5 A  / 22,5 W
Model:		GJ27WE-0900250V
Producent:		Shenzhen Guijin Technology Co. , Ltd.

RADIO:

VHF/FM	87,5 MHz – 108,0 MHz
--------	----------------------

ODTWARZACZ CD:

Typ:	Odtwarzacz CD z wieloma płytami i jednym odtwarzaczem
Odczyt sygnału:	Bezkontaktowy laser półprzewodnikowy 3-wiązkowy
Przetwornik cyfrowo-analogowy:	wielobitowy przetwornik cyfrowo-analogowy
Obsługiwane typy płyt CD:	CD, CD-R, CD-RW, CD-DA
Obsługiwane formaty:	CD-MP3
Obsługiwana szybkość transmisji:	MP3: 32 320 ~kbps

BLUETOOTH:

Wersja:	5.3
Zakres częstotliwości:	2402 - 2480 MHz
nadawana przez nadajnik:	<6 dBm

ZDALNE STEROWANIE:

Bateria:	2 x AAA (UM-4) 1,5 V
Zasięg :	ok. 6 m
Kąt:	ok. 30°

PRELEGENCI:

Maksymalna moc muzyczna:	100 watów PMPO
--------------------------	----------------

WYMIARY URZĄDZENIA:

Szer. x wys. x gł.	35 x 22 x 8,8 cm
--------------------	------------------

WAGA :	ok. 1,5 kg
--------	------------



Zastrzegamy sobie prawo do błędów typograficznych, zmian konstrukcyjnych i technicznych!

Utylizacja – Informacje o ochronie środowiska



Tego produktu nie należy wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi po zakończeniu jego użytkowania, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informuje o tym symbol umieszczony na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu.

Materiały nadają się do recyklingu zgodnie z ich oznaczeniami. Ponowne wykorzystanie, recykling lub odzysk starych urządzeń w inny sposób przyczynia się do ochrony naszego środowiska.

Informacje na temat miejsc, w których można składować odpady, można uzyskać w lokalnym urzędzie .

Gwarancja / Rękojmia

Oprócz gwarancji ustawowej udzielamy na to urządzenie 24-miesięcznej gwarancji, licząc od daty wystawienia faktury lub dokumentu dostawy. W okresie gwarancji, po przedstawieniu faktury lub listu przewozowego, wszystkie wady produkcyjne i/lub materiałowe zostaną usunięte bezpłatnie poprzez naprawę i/lub wymianę wadliwych części lub (według naszego uznania) poprzez wymianę produktu na równoważny, nienaruszony przedmiot. Warunkiem koniecznym takiej gwarancji jest prawidłowa obsługa i konserwacja urządzenia. Wszelkie roszczenia wykraczające poza naszą gwarancję są wykluczone. Gwarancja obejmuje naprawę urządzenia wyłącznie w uzasadnionych przypadkach. Dalsze roszczenia i odpowiedzialność za ewentualne szkody następne są zasadniczo wykluczone. Nie udziela się gwarancji na części ulegające naturalnemu zużyciu lub uszkodzenia powstałe na skutek uderzeń, nieprawidłowej obsługi, narażenia na działanie wilgoci lub innych czynników zewnętrznych, a także na skutek ingerencji nieupoważnionych osób trzecich. W przypadku roszczenia gwarancyjnego urządzenie należy odesłać do sprzedawcy wraz z fakturą lub dowodem dostawy.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
biuro@silva-schneider.at

Gwarancja:

Gwarancja jest wyraźnie uregulowana przepisami prawa i obejmuje wyłącznie wady istniejące w momencie wydania towaru. Roszczenie jest zawsze kierowane przeciwko partnerowi umowy (sprzedawcy), który jest zobowiązany do bezpłatnego usunięcia wady (dla konsumenta).

Gwarancja:

Gwarancja jest dobrowolnym, umownym zobowiązaniem producenta (generalnego importera), dla którego nie ma minimalnych wymogów merytorycznych ani formalnych. Wiele gwarancji pokrywa jednak tylko część kosztów poniesionych na usunięcie usterek, ale generalnie dotyczą one wszystkich usterek, które wystąpią w określonym przedziale czasowym.

FR INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT – RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE – NE PAS OUVRIR

Danger de choc électrique – ne pas ouvrir !

De plus : afin d'éviter tout risque d'électrocution , n'ouvrez pas le boîtier de l'appareil. Cet appareil ne comporte aucun composant électronique. Seules des personnes qualifiées sont habilitées à effectuer des réparations.



Un éclair dans un triangle avertit l'utilisateur que cet appareil contient des composants électriques non isolés. Risque d'électrocution.



Un point d'exclamation dans un triangle indique à l'utilisateur que des informations importantes concernant cet appareil figurent dans le manuel d'utilisation. Ces informations concernent l'entretien, la réparation et le fonctionnement de l'appareil.

- Pour des raisons de sécurité, seul un personnel qualifié peut retirer le boîtier de l'appareil. Il ne contient aucune commande.
- Les réparations doivent impérativement être effectuées par des électriciens qualifiés. Des réparations incorrectes peuvent présenter des risques importants et endommager l'appareil. N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil. DANGER D'ÉLECTROCUTION !
- Lors du branchement ou du débranchement de l'appareil, tenez toujours la prise d'alimentation en main. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation, car cela pourrait l'endommager.
- En cas d'orage ou de période prolongée d'inutilisation, débranchez l'appareil de l'alimentation secteur.
- Placez l'appareil sur une surface plane, stable et sans vibrations, ou accrochez-le verticalement au mur.
- L'appareil ne doit pas être exposé à une chaleur excessive ou à la lumière directe du soleil, ni placé directement à proximité d'appareils générant des rayonnements ou de radiateurs.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par grand froid.
- Cet appareil doit être utilisé uniquement dans des pièces sèches. Ne l'utilisez pas à proximité de points d'eau, tels que baignoires, éviers, lavabos, etc.

- N'exposez pas l'appareil à la saleté ou à la poussière.
- Utilisez l'appareil aussi loin que possible des ordinateurs, des téléviseurs et des fours à micro-ondes.
- Ne jamais obstruer les orifices de ventilation de l'appareil (par exemple, avec des couvertures, des rideaux, du papier journal, etc.). Par conséquent, ne jamais utiliser l'appareil sur des surfaces molles (par exemple, un lit, un canapé) et ne pas placer de couvertures ni de tapis en dessous.
- Pour éviter d'entraver la ventilation de l'appareil, celui-ci ne doit pas être placé dans des boîtes ou sur des étagères étroites.
- Ne placez aucun objet rempli de liquide (vases, verres, etc.) sur l'appareil.
- Ne placez pas de bougies allumées ou d'objets similaires sur l'appareil.
- Le bouton de veille ne débranche pas l'appareil de l'alimentation secteur. Débranchez l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.
- Protégez le câble. Il ne faut pas marcher dessus, le pincer ni le coincer entre deux objets ou une porte.
- Pour éviter les risques de trébuchement, n'utilisez pas de rallonges et assurez-vous que le câble de l'adaptateur secteur ne pend pas et qu'il est hors de portée des enfants.
- Vérifiez régulièrement l'état du câble d'alimentation. Si le câble est endommagé, n'utilisez pas l'appareil et remplacez l'adaptateur secteur.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.
- Veuillez également vous référer aux informations de la section « Entretien et maintenance ».
- Si vous remarquez une odeur de brûlé et/ou de la fumée, débranchez l'appareil. Apportez-le à un centre de réparation avant de le réutiliser.
- Cet appareil n'est pas adapté à une utilisation dans les pays tropicaux à forte humidité.

Enfants:

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance lorsqu'ils utilisent ou jouent avec des appareils électriques.
- Donnez aux enfants les instructions appropriées avant d'utiliser l'équipement.
- Les piles, même rechargeables, peuvent être mortelles en cas d'ingestion. Par conséquent, tenez l'appareil, la télécommande et les piles hors de portée des jeunes enfants. En cas d'ingestion d'une pile, consultez immédiatement un médecin.
- Tenir les films d'emballage hors de portée des enfants. Risque d'étouffement.

Déballage de l'appareil :

- Après le déballage, vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé. Si c'est le cas, ne l'utilisez pas et contactez immédiatement votre revendeur.
- Les matériaux d'emballage tels que les sacs en plastique ou les morceaux de polystyrène sont dangereux pour les enfants (risque d'étouffement). Par conséquent, tenez ces articles hors de leur portée.
- De nombreux matériaux d'emballage sont recyclés – veuillez donc veiller à leur élimination appropriée, car vous contribuerez ainsi de manière significative à la protection de l'environnement.
- Retirez les dispositifs de fixation pour le transport : L'appareil et ses composants internes sont fixés pour le transport. Retirez toutes les bandes adhésives et les films protecteurs.

Scanner laser :

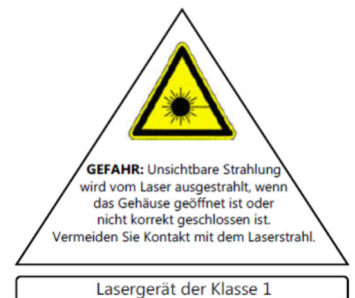
Le lecteur CD est un produit laser de classe 1. Il est équipé d'un système de sécurité empêchant l'émission de faisceaux laser dangereux en utilisation normale. Afin d'éviter toute lésion oculaire, ne jamais manipuler ni endommager ce système de sécurité.

L'appareil utilise un scanner laser invisible. Pour éviter tout risque, son ouverture est réservée aux techniciens qualifiés.



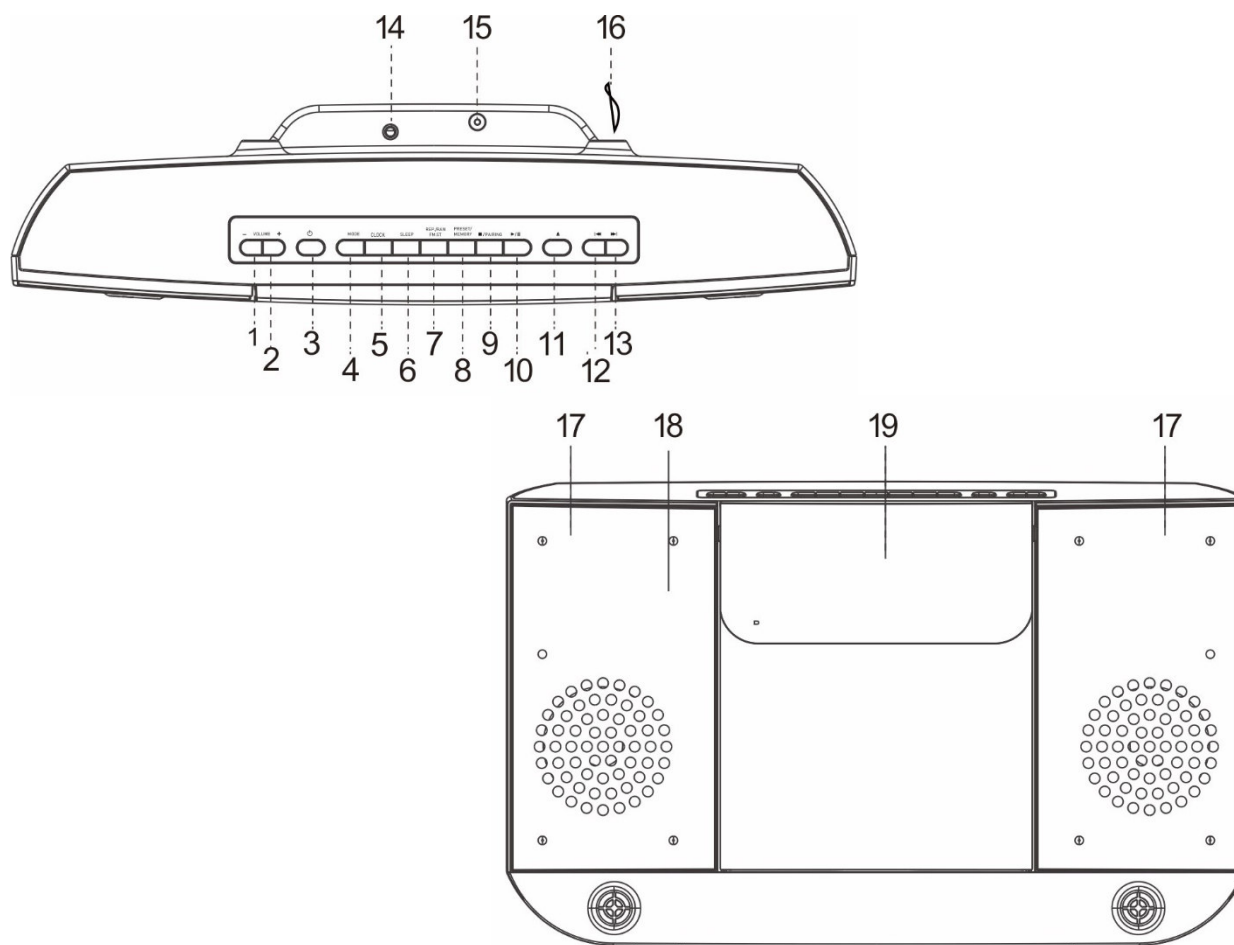
Danger:

Exposition dangereuse aux faisceaux laser si le couvercle est ouvert ou endommagé !
Évitez tout contact direct avec le faisceau laser !



Commandes

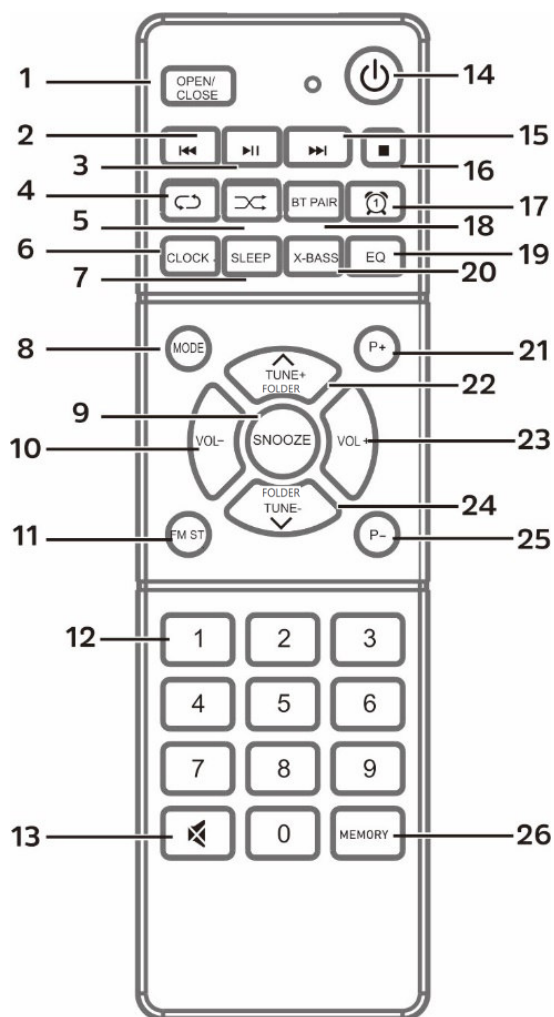
Appareil:



1.	– VOLUME	Volume plus bas
2.	VOLUME +	Volume plus fort
3.		Bouton marche/arrêt
4.	MODE	Touche de fonction
5.	CLOCK	bouton de réglage de l'heure
6.	SLEEP	Bouton de réglage / minuterie de sommeil
7.	REP./RAN FM.ST	CD : Répéter, Aléatoire Radio : bouton mono/stéréo
8.	PRESET / MEMORY	Bouton de programmation, bouton d'emplacement de mémoire
9.	/PAIRING	Bouton d'arrêt / Appairage Bluetooth
10.		Bouton Lecture/Pause
11.		Ouvrir/fermer le tiroir CD
12.		Recherche en arrière, recherche de chaînes en arrière
13.		Avancer/Rechercher, recherche de chaîne
14.	AUDIO IN	Prise d'entrée audio 3,5 mm

15.	DC IN 9V	Prise d'entrée, adaptateur secteur
16.		Antenne de jet
17.		Haut-parleurs gauche/droite
18.		Capteur de télécommande infrarouge
19.		Indicateur/affichage LED

Télécommande:



1.	OPEN CLOSE	Ouvrir/fermer le tiroir CD
2.	◀	Ignorer/Rechercher en sens inverse
3.	▶	Bouton Lecture/Pause
4.	↺	bouton de répétition CD
5.	↻	Lecture aléatoire du CD
6.	CLOCK	bouton de réglage de l'heure
7.	SLEEP	Minuteur de sommeil
8.	MODE	Sélection de fonction
9.	SNOOZE	Somnoler
10.	VOL-	Volume plus bas
11.	FM ST	Bouton mono/stéréo
12.	0 - 9	Touches numériques
13.	🔇	Muet
14.	🔌	Bouton marche/arrêt
15.	▶▶	Passer/Rechercher à l'avenir
16.	■	Bouton d'arrêt
17.	🕒	bouton de réglage du réveil
18.	BT PAIR	appariement Bluetooth
19.	EQ	Égaliseur
20.	X-BASS	Basses supplémentaires
21.	P+	prochaine station émettrice
22.	^ Tune + FOLDER	Recherche de canal vers l'avant Dossier suivant
23.	VOL+	Volume plus fort
24.	∨ Tune - FOLDER	recherche de canal inversé Dossier précédent
25.	P-	station émettrice précédente
26.	MEMORY	Bouton mémoire

Veillez noter:

Certaines fonctions ne peuvent être actionnées que par les boutons de l'appareil, d'autres uniquement par la télécommande, et d'autres encore à la fois par les boutons de l'appareil et par la télécommande.

Insérez les piles :

- Ouvrez le compartiment à piles situé sous la télécommande.
- Insérez les deux piles fournies (AAA / 1,5 V) dans le compartiment à piles, en respectant la polarité spécifiée.
- Fermez soigneusement le compartiment des piles.

Consignes de sécurité relatives à la batterie :

- Si nécessaire, nettoyez la batterie et les contacts de l'appareil avant d'insérer la batterie.
- Retirez rapidement les piles usagées de l'appareil ! Risque accru de fuite !
- En cas de fuite d'une pile, essuyez soigneusement le liquide qui a coulé et insérez des piles neuves.
- Utilisez toujours des piles de même marque et de même type.
- Remplacez toujours les deux piles en même temps.
- Ne pas utiliser ensemble des piles neuves et usagées.
- Insérez toujours les piles en respectant la polarité indiquée, sinon l'appareil risque d'être endommagé.
- N'exposez jamais les piles à une chaleur excessive, comme celle du soleil, du feu ou de sources similaires !
- Ne jetez jamais de piles au feu. DANGER D'EXPLOSION !
- Ne jamais immerger les piles dans l'eau.
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une prolongée.
- **Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères** . Elles doivent être déposées dans un point de collecte prévu à cet effet.

**Utilisation de la télécommande :**

- Pointez la télécommande vers le récepteur infrarouge de l'appareil.
- La télécommande a une portée d'environ 6 mètres.
- L'angle fonctionnel est d'environ 30°.
- Si la télécommande est utilisée à proximité d'autres appareils qui génèrent un rayonnement infrarouge, cela peut perturber son fonctionnement.

Humidité de condensation :

De la condensation se forme à l'intérieur et à l'extérieur de l'appareil lorsqu'on le déplace d'une pièce froide à une pièce chaude. La lentille du lecteur CD peut alors s'embuer. La lecture de CD est alors impossible jusqu'à ce que la condensation se soit évaporée. Attendez que l'appareil se soit adapté à la température ambiante avant de le mettre en marche. Selon le taux d'humidité et la température ambiante, cela peut prendre de 2 à 3 heures. Ne touchez jamais la lentille du scanner laser !

Assemblage du dispositif

Déballiez soigneusement l'appareil et retirez tous les matériaux d'emballage. Un disque en carton se trouve à l'intérieur du plateau du CD pour le protéger pendant le transport. Retirez également ce disque avant utilisation.

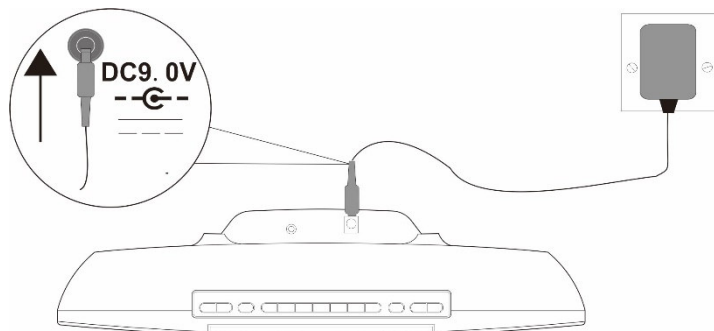
Montage sur support :

- Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
- L'appareil est équipé de patins antidérapants sur sa face inférieure afin de protéger les surfaces des meubles et d'assurer sa stabilité.

Fixation murale :

- Veuillez noter que le port AUX et le port de l'adaptateur secteur situés à l'arrière de l'appareil sont difficiles d'accès lorsqu'il est fixé au mur.
- Deux trous de fixation sont prévus à l'arrière de l'appareil pour une installation murale. Utilisez la visserie appropriée (non fournie) et assurez-vous que les supports sont solidement fixés au mur afin d'éviter toute chute de l'appareil.

connexion réseau



- Branchez l'adaptateur secteur fourni à la prise située à l'arrière de l'appareil et branchez le connecteur à une prise de courant domestique facilement accessible.
- L'appareil doit être branché uniquement sur une prise domestique correctement installée (230V ~ 50 Hz).
- La tension secteur doit correspondre à la tension spécifiée sur la plaque signalétique de l'appareil/de l'adaptateur secteur.
- Cet appareil est conforme aux directives obligatoires pour le marquage CE.
- L'écran s'affichera dès que le câble d'alimentation sera branché.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, débranchez-le.

Fonctions générales

Mettre l'appareil en marche/arrêt (veille) :

- Une fois l'appareil branché sur une prise de courant, il passe en mode veille, c'est-à-dire qu'il est prêt à être utilisé.
- Pour allumer l'appareil, appuyez sur le bouton d'alimentation «  » de l'appareil ou de la télécommande. L'écran affichera des informations sur la fonction en cours.
- Pour éteindre l'appareil, appuyez de nouveau sur ce bouton. L'heure s'affichera.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, débranchez-le de la prise secteur.

Sélection de la fonction :

En appuyant à plusieurs reprises sur le bouton de sélection de fonction « MODE », vous pouvez choisir parmi les fonctions suivantes :

- FM / affichage de la fréquence
- audio via entrée audio
- lecture d'un CD
- APPAIRAGE Transmission Bluetooth sans fil

Volume:

Réglez le volume à l'aide des boutons VOLUME +/- de l'appareil ou de la télécommande. Le niveau de volume (00 – 30) s'affiche à l'écran.

Muet:

Utilisez la touche Muet de la télécommande  pour couper le son. L'écran affichera « VOL 00 ». Le son sera rétabli lorsque vous appuierez de nouveau sur la touche Muet ou que vous réglerez le volume.

Égaliseur :

Sélectionnez le profil sonore souhaité en appuyant plusieurs fois sur le bouton EQ de la télécommande. Vous pouvez choisir parmi les réglages suivants :

CLASSIC ⇌ ROCK ⇌ POP ⇌ JAZZ ⇌ FLAT



Le paramètre s'affiche à l'écran.

En fonction du type de lecture, sélectionnez le réglage souhaité.

Basse:

La fonction de basses est pré réglée en usine. Pour la désactiver (amplification des basses), appuyez sur la touche « X-BASS » de la télécommande. « BASS OFF » s'affichera brièvement. Pour réactiver cette fonction, appuyez de nouveau sur le bouton « X-BASS ». « BASS ON » s'affichera brièvement.

Avis :

Les fonctions Mute, Equalizer et Bass ne peuvent être réglées que via la télécommande.



Mode économie d'énergie :

L'appareil est équipé d'une fonction d'arrêt automatique afin d'éviter toute consommation d'énergie inutile.

- L'appareil passe en mode veille si l'enceinte ne reçoit aucun signal dans un délai de 15 minutes en mode CD/Bluetooth ou Aux-In.
- Pour reprendre le fonctionnement, appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt.

Cette fonction est régie par une norme européenne et sa désactivation ne constitue pas un défaut technique !

Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée, il convient de l'éteindre complètement ou de le débrancher du secteur afin d'économiser de l'énergie.

Fonctions temporelles

Définir l'heure :

Le réglage de l'heure ne peut être effectué qu'en mode veille (appareil éteint).

L'écran affiche « 00:00 » au démarrage initial :

- Maintenez le bouton « CLOCK » enfoncé pendant plus de 2 secondes jusqu'à ce que l'affichage de l'heure clignote.
- Vous pouvez tout d'abord choisir entre l'affichage 24 heures (24H) et 12 heures (12H). Pour changer d'affichage, appuyez sur les touches fléchées ►/◄ et confirmez avec le bouton « HORLOGE ».
- L'affichage de l'heure clignote. Utilisez les flèches directionnelles pour régler ►l'◄heure et confirmez avec le bouton « HORLOGE ».
- L'affichage des minutes clignote. Utilisez les flèches directionnelles pour régler ►les◄ minutes et confirmez avec le bouton « HORLOGE ». L'heure est maintenant réglée et s'affiche.
- Veuillez noter:
Si aucune touche n'est enfoncée dans les 10 secondes, la saisie n'est pas enregistrée et l'affichage revient à son état précédent.

Réglage du réveil (fonction minuteur) :

- Vérifiez que l'heure est correctement réglée.
- En mode veille (appareil éteint), appuyez sur le bouton «  » de la télécommande.
- L'affichage de l'heure clignote. Utilisez les touches fléchées pour régler ► l'« heure de l'alarme et appuyez sur le  bouton « ».
- L'affichage des minutes clignote. Utilisez les flèches directionnelles pour régler ► l'« alarme en minutes. Confirmez avec le  bouton « ».
- Vous pouvez maintenant choisir la fonction avec laquelle vous souhaitez être réveillé :
- FM : Réveillez-vous avec la radio
- BUZZ : Se réveiller avec une sonnerie d'alarme
- CD : Réveillez-vous avec le CD
- Utilisez les touches fléchées pour sélectionner ►/« et confirmez avec la  touche « ».
- ► apparaît pour vous rappeler qu'une fonction d'alarme a été activée.  sur l'écran.
- Fonction d'activation/désactivation de l'alarme :
- Appuyez brièvement sur le  bouton « » pour activer la fonction d'alarme si elle était désactivée, ou pour la désactiver si elle était activée. Consultez l'écran pour plus d'informations.
- L'appareil s'allumera automatiquement à l'heure programmée. Pour l'éteindre, appuyez sur le bouton marche/arrêt «  ». La fonction alarme restera active et l'appareil se rallumera à la même heure le lendemain.

Fonction Snooze :

- Une fois l'alarme déclenchée, vous pouvez la reporter pendant environ 9 minutes en appuyant sur le bouton « SNOOZE » de la télécommande. Pendant la période de report, l'affichage de l'alarme clignotera en un point ().
- Au bout de 9 minutes, l'alarme sonnera à nouveau.
- Pour désactiver l'alarme, appuyez sur le bouton «  ».
- Vous pouvez répéter la fonction de répétition plusieurs fois.
- Si vous ne mettez pas fin au processus d'alarme, l'appareil s'éteindra automatiquement au bout d'un certain temps.

Remarques :

- Veuillez noter que lors du réglage de l'heure ou de la minuterie, si aucun bouton de commande n'est enfoncé dans les 10 secondes environ qui suivent l'exécution des différentes étapes de programmation, les réglages effectués seront perdus.
- Si vous sélectionnez la fonction CD et qu'aucun CD n'est inséré, l'affichage clignotera à l'heure de l'alarme et indiquera « AUCUN DISQUE ». Après quelques secondes, l'alarme se déclenchera automatiquement par un signal sonore.

Minuteur de sommeil (SOMMEIL) :

Cette fonction vous permet de vous endormir en musique ; l'appareil s'éteint automatiquement après une durée prédéfinie. Vous pouvez choisir des intervalles de temps allant de 10 à 90 minutes.

- Appuyez sur le bouton « SLEEP » pendant la lecture. « zZ » et « 90 » s'afficheront à l'écran.
- Appuyez plusieurs fois sur le bouton « SLEEP » jusqu'à ce que la durée de sommeil souhaitée (90, 60, 80, 70, ..., 20, 10 minutes) apparaisse sur l'écran.
- Le temps restant s'affiche lorsque vous appuyez brièvement sur le bouton « SLEEP ».
- L'appareil s'éteint automatiquement une fois le temps programmé écoulé. Pour annuler la minuterie de mise en veille avant la fin du délai, appuyez plusieurs fois sur le bouton « SLEEP » jusqu'à ce que le message « SLEEP 00 » s'affiche. L'écran zZ s'éteindra alors.
- La minuterie de mise en veille peut être arrêtée à tout moment en appuyant sur le bouton « » .

Veillez noter:

Si vous avez sélectionné un périphérique externe comme source de lecture via la connexion AUX, le périphérique externe ne sera pas mis hors tension ; seule la lecture du système sera interrompue.

Opération radio

Recherche de chaînes :

- Allumez l'appareil et sélectionnez la fonction FM (radio) à l'aide du bouton de sélection des fonctions. La fréquence radio s'affichera à l'écran.
- **Recherche de chaînes :**
 - **Manuellement:**
Appuyez brièvement sur les boutons « de » de l'appareil ou sur les boutons « Tune + / Tune - » de la télécommande jusqu'à ce que la fréquence souhaitée apparaisse à l'écran.
 - **Automatiquement :**
Maintenez enfoncés les boutons « de » de l'appareil ou les boutons « Tune + » / « Tune - » de la télécommande pendant plus d'une seconde jusqu'à ce que la recherche automatique des chaînes démarre. L'appareil recherchera la station la plus proche disposant d'un signal suffisant. La fréquence s'affichera à l'écran.
Répétez ce processus jusqu'à ce que le canal souhaité soit trouvé.
- **Antenne:**
Pour obtenir la meilleure réception possible, déroulez complètement l'antenne filaire et orientez-la correctement.
- **Mono/Stéréo :**
La touche Mono/Stéréo permet de basculer entre la réception mono et stéréo. Lorsque vous recevez une station en stéréo, « ST » s'affiche. Cependant, si le signal est faible, passer en mono peut améliorer la réception. Pour cela, appuyez sur la touche « FM ST » de la télécommande.

Sauver les stations émettrices :

Il est possible d'enregistrer jusqu'à 30 chaînes :

- Sélectionnez une station de radio à enregistrer.
- Appuyez sur le bouton « MEMORY » jusqu'à ce que « P01 » et « PROG » apparaissent sur l'écran.
- Utilisez les boutons ◀/▶ de l'appareil ou les boutons P+/P- de la télécommande pour sélectionner l'emplacement de la mémoire et confirmez avec le bouton « MÉMOIRE ».
- La chaîne sélectionnée est maintenant enregistrée à l'emplacement mémoire indiqué.
- Pour enregistrer plus de chaînes, répétez les étapes 1 à 3.

Remarques :

- Si vous réutilisez un numéro de mémoire de canal déjà occupé pour enregistrer un nouveau canal, l'ancien canal précédemment enregistré sera automatiquement supprimé de cette position et le nouveau canal enregistré occupera cet espace.
- Les chaînes enregistrées sont stockées dans leurs emplacements mémoire respectifs, même lorsque vous éteignez l'appareil.

Appeler les stations de radio enregistrées :

Pour accéder à une station enregistrée, appuyez sur les touches P+ ou P- de la télécommande. Sur l'appareil, appuyez d'abord sur la touche « PRESET/MEMORY », puis sur les autres touches ◀ ou ▶.

lecteur CD

Médias lisibles :

- Cet appareil peut lire les CD audio suivants : CD / CD-R / CD-RW / CD-DA
- L'appareil est compatible avec les formats musicaux suivants : MP3 (32 320 ~kbps).
- Utilisez uniquement des disques compacts portant cette étiquette :



Lecture d'un CD :

- Allumez l'appareil et sélectionnez la fonction « CD ».
- Ouvrez le tiroir du CD à l'aide du ▲ bouton « » de l'appareil ou du bouton « OUVRIR/FERMER » de la télécommande . « OUVRIR » s'affichera à l'écran.
- Placez le CD dans le compartiment, face imprimée vers l'avant.
- Fermez le compartiment en ▲ appuyant de nouveau sur le bouton « » ou « OUVRIR/FERMER ». « FERMER » s'affichera à l'écran.
- Le CD est lu par l'appareil et le message « LECTURE » s'affiche. La lecture du CD est en cours et le nombre de pistes et de dossiers est indiqué.
- Si aucun CD n'est inséré, ou s'il est inséré incorrectement, le message « PAS DE DISQUE » s'affichera.

- La lecture du CD démarre automatiquement sur la première piste. Le numéro de la piste, sa durée et l'indicateur de lecture « ► » s'affichent à l'écran.
- Pour mettre la lecture en pause, appuyez sur le bouton Lecture/Pause « ► || » de l'appareil ou de la télécommande. L'indicateur de pause « || » s'affichera à l'écran.
- Si vous appuyez de nouveau sur le bouton lecture/pause, la lecture reprendra là où elle s'était arrêtée. Le témoin de lecture « ► » s'éteindra.
- Appuyez sur le bouton d'arrêt « ■ » pour terminer la lecture. Le nombre total de pistes s'affichera, ainsi que le nombre de dossiers pour les CD MP3.
- Si vous reprenez la lecture d'un CD à l'aide du bouton lecture/pause après avoir appuyé sur le bouton arrêt, et si l'appareil n'a pas été éteint entre-temps, la lecture reprendra là où elle s'était arrêtée. Si l'appareil est éteint à l'aide du bouton marche/arrêt entre-temps, la lecture reprendra au début du CD.

Avis :

- Appuyez toujours sur le bouton d'arrêt pour terminer la lecture.
- N'ouvrez pas le tiroir du CD lorsque l'appareil est en mode lecture.
- N'ouvrez le tiroir à CD que lorsque le CD a cessé de tourner.
- Lors de l'ouverture du compartiment CD, ne poussez pas manuellement la porte du compartiment CD, car cela pourrait endommager le mécanisme.

MP3 :

- Le MP3 est un format de CD normalisé par la norme ISO 9660, dont les noms de fichiers se terminent par « .MP3 » ou « .mp3 ». Les signaux audio numériques sont compressés à environ 8 % du volume de données normalement requis.
- Les disques contenant des pistes au format MP3 sont pour la plupart des disques auto-crédés qui, comme les CD utilisés sur un ordinateur, peuvent être structurés en dossiers, sous-dossiers et fichiers individuels (pistes).
- La capacité de lecture de votre CD MP3 dépend des conditions d'enregistrement telles que les performances de votre PC, le logiciel, etc.
- En raison de la grande capacité de stockage d'un CD MP3, votre appareil de lecture a besoin de plus de temps pour traiter les données.
- Ne créez pas de dossiers vides, car cela pourrait entraîner des problèmes de lecture.
- Seuls les CD audio peuvent être lus. Veuillez ne pas tenter de lire de CD ou de DVD d'ordinateur.
- Les CD enregistrés de cette manière peuvent être lus comme des disques « normaux ».

Sélection du titre (PASSER) / Recherche rapide (RECHERCHER) :

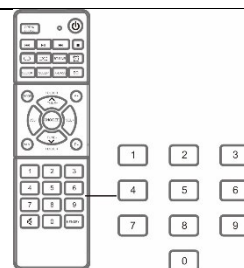
- Pour passer au début d'une piste (en avant ou en arrière), appuyez brièvement sur les boutons Passer à la piste suivante ► ou Passer à la piste précédente ◀.
- Maintenir l'un de ces boutons enfoncé pendant une durée prolongée active la fonction de recherche rapide (fonction RECHERCHE). Relâcher le bouton reprend la lecture à partir du point atteint.
- Pour les disques MP3 comportant plusieurs dossiers, vous pouvez également passer au dossier suivant ou précédent. Utilisez pour cela les touches « ^ » ou « v » de votre télécommande.

Accédez directement au titre :

Vous pouvez accéder directement aux pistes d'un CD. Pour ce faire, en mode lecture ou pause, appuyez sur le numéro de la piste à l'aide des touches numériques de la télécommande. Par exemple, pour accéder à la piste 18, appuyez d'abord sur la touche « 1 », puis sur la touche « 8 » dans les deux secondes qui suivent.

Veillez noter:

Cette fonction ne peut pas être utilisée en mode arrêt.



Fonction de répétition / Lecture aléatoire :

Les fonctions de répétition peuvent être sélectionnées en appuyant à plusieurs reprises sur le bouton « REP/RAN » de l'appareil ou sur le bouton «  » de la télécommande :

Appuyez une fois : «  » clignote sur l'écran : le morceau en cours est répété.

Appuyez deux fois : «  » apparaît à l'écran : Toutes les pistes sont répétées.

Appuyez 3 fois : « RAN » apparaît à l'écran : les morceaux sont lus dans un ordre aléatoire.

Appuyez 4 fois : Lecture normale sans répétition ou lecture aléatoire.

Veillez noter:

La lecture aléatoire peut également  être sélectionnée et supprimée en appuyant sur le bouton «  » de la télécommande .

Programmation d'une séquence de pistes :

- Vous pouvez économiser jusqu'à 32 dans n'importe quelle commande.
- Veuillez noter que la programmation ne peut être effectuée qu'en mode arrêt.
- Appuyez sur le bouton « PRESET/MEMORY » de l'appareil ou sur le bouton « MEMORY » de la télécommande. « P01 » s'affichera et le numéro de piste « T-- 01 » clignotera.
- touches «  » et «  » pour sélectionner le numéro de piste souhaité. Vous pouvez également saisir directement le numéro de piste à l'aide des touches numériques.
- Pour confirmer, appuyez de nouveau sur le bouton « PRÊT/MÉMOIRE » de l'appareil ou sur le bouton « MÉMOIRE » de la télécommande. P02 Il apparaît maintenant à l'écran.
- Pour enregistrer plus de titres, répétez les étapes 2 et 3.
- Pour écouter la séquence programmée, appuyez sur les boutons de lecture. « PROG » s'affichera à l'écran.
- Pour arrêter la lecture, appuyez sur le bouton d'arrêt «  ». L'enregistrement sera sauvegardé et pourra être lu à l'aide du bouton de lecture.

Veillez noter:

- Le même titre peut être enregistré plusieurs fois.
- Si vous tentez d'enregistrer plus de 32 titres, le message « COMPLET » s'affichera.
- Un programme peut être modifié en écrasant l'emplacement mémoire correspondant.

Supprimer la programmation :

Un programme sera supprimé.

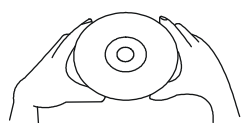
- Si vous appuyez ■deux fois sur le bouton d'arrêt,
- lorsque vous ouvrez le tiroir du CD,
- si vous sélectionnez une fonction différente,
- lorsque vous éteignez l'appareil (mode VEILLE).

L'indicateur « PROG » disparaît de l'écran.

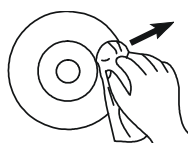
Traitement d'une maladie de Crohn :



- Pour retirer un CD de son support, appuyez sur la tige située au centre du couvercle et soulevez le CD par les bords.



Tenez le CD uniquement par les bords ; ne touchez pas sa surface.



- S'il y a de la poussière ou d'autres saletés sur la surface, prenez un chiffon doux et sec et essuyez directement du centre vers l'extérieur, en allant vers les bords.
N'effectuez pas de mouvements circulaires !



- N'utilisez jamais de sprays antistatiques, d'essence, de diluant ni de produits de nettoyage pour disques vinyle. Ces produits chimiques peuvent endommager la surface du CD.



- Ne rien coller ni écrire sur la face brillante du CD.

Bluetooth

- Le Bluetooth est une technologie permettant de connecter sans fil des appareils à courte distance. Les appareils utilisant la norme Bluetooth émettent dans la bande ISM (industrielle, scientifique et médicale) entre 2,402 et 2,480 GHz. Cependant, des interférences peuvent être causées par, par exemple, les réseaux Wi-Fi, les radios DAB, les téléphones sans fil ou les fours à micro-ondes fonctionnant dans la même bande de fréquences.
- Cet appareil vous offre la possibilité de transmettre de la musique sans fil depuis des appareils compatibles Bluetooth (téléphones portables, ordinateurs, tablettes, etc.).
- Assurez-vous d'avoir installé toutes les dernières mises à jour pour votre appareil mobile.
- Cependant, en raison de la variété des appareils, logiciels et types de supports proposés, une compatibilité à 100 % avec tous les appareils ne peut être garantie.

- La portée est limitée à environ 10 mètres, selon les conditions spatiales et l'appareil utilisé. Cette portée diminue en conséquence lors de la transmission à travers les murs, etc.

Connexion musicale à votre appareil Bluetooth/smartphone :

Familiarisez-vous avec le fonctionnement de votre téléphone portable/smartphone. Les fonctions varient légèrement d'un modèle à l'autre.

- Allumez l'appareil.
- Appuyez sur le bouton de sélection de fonction jusqu'à ce que « APPAIRAGE » clignote sur l'écran et qu'un signal sonore retentisse.
- Utilisez votre appareil Bluetooth (smartphone) et jumelez-le avec cet appareil. Sélectionnez le nom de l'appareil « SMV 800 BT » dans la liste des appareils Bluetooth qui s'affiche. Si votre appareil demande un mot de passe, saisissez « 0000 » (zéro, zéro, zéro, zéro) .
- Si les appareils sont correctement appariés, « BT AUDIO » s'affichera à l'écran et un signal sonore retentira.
- Vous pouvez désormais écouter de la musique depuis votre appareil mobile via Bluetooth.
- Réglez le volume à l'aide des commandes de volume de votre appareil ou appareil mobile.
- Les fonctions audio Pause, SAUT, RECHERCHE peuvent également être contrôlées via l'appareil ou via votre smartphone.
- Pour arrêter la lecture de musique, appuyez sur le bouton Lecture/Pause et éteignez l'appareil ou passez à une autre fonction.
- Pour déconnecter une connexion Bluetooth existante, maintenez enfoncé le bouton « PAIRING » ou « BT PAIR » pendant quelques secondes. « PAIRING » clignotera à l'écran, et vous pourrez alors jumeler un autre appareil. Si aucun autre appareil n'est jumelé dans les deux minutes, la connexion avec l'appareil précédemment jumelé sera rétablie.

Veillez noter:

- Un seul appareil Bluetooth peut être connecté à cet appareil à la fois.
- Certains téléphones portables interrompent la connexion Bluetooth lorsqu'un appel est pris ou terminé. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.
- La connexion Bluetooth sera également interrompue si la portée est dépassée (environ 6 m). Si votre téléphone portable/smartphone revient à portée Bluetooth dans la minute qui suit, la connexion sera rétablie.
- Pour certains téléphones portables/smartphones, il peut encore être nécessaire de rétablir la connexion Bluetooth (en fonction de l'appareil utilisé).

AUX / Connexion à des appareils externes

Vous avez la possibilité de lire de la musique à partir d'appareils externes via l'entrée audio (AUX) située à l'arrière de l'appareil.

- Connectez votre appareil externe (smartphone, lecteur CD, lecteur MP3, etc.) à la prise « AUDIO IN » située à l'arrière de l'appareil à l'aide d'un câble audio de 3,5 mm (non fourni).
- Sélectionnez la fonction « ENTRÉE AUDIO ».
- Lancez la lecture de musique depuis votre appareil connecté.
- Réglez le volume à l'aide de votre périphérique audio externe ou des commandes de volume du système.

Avis :

Nous vous recommandons de régler le volume de votre appareil externe au maximum, car à faible volume, il risque de s'éteindre automatiquement si le signal envoyé au haut-parleur est trop faible. Voir également la section « Mode économie d'énergie ».

Entretien et maintenance

- Nettoyez de temps en temps le boîtier de l'appareil avec un chiffon doux, éventuellement légèrement humide.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ni d'essence de nettoyage, car cela pourrait endommager l'appareil.
- N'utilisez pas d'outils de nettoyage abrasifs afin d'éviter de rayer la surface.
-  **Attention :** N'immergez jamais l'appareil, la télécommande ou le cordon d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide. Cela causerait des dommages irréparables et présenterait un risque d'électrocution !

Données techniques

ALIMENTATION ÉLECTRIQUE :

Adaptateur secteur /	Entrée	100-240 V ~50/60 Hz 0,8 A max.
Sortie	DC 9V  2,5 A  / 22,5 W	
Modèle :	GJ27WE-0900250V	
Fabricant :	Shenzhen Guijin Technology Co. , Ltd.	

RADIO:

VHF/FM	87,5 MHz – 108,0 MHz
--------	----------------------

LECTEUR CD:

Type :	Lecteur CD multi-disques à disque unique
Lecture du signal :	laser semi-conducteur sans contact à 3 faisceaux
Convertisseur N/A :	Convertisseur N/A multibit
Types de CD compatibles :	CD, CD-R, CD-RW, CD-DA
Formats pris en charge :	CD-MP3
Débit binaire pris en charge :	MP3 : 32 320~ kbps

BLUETOOTH :

Version :	5.3
Gamme de fréquences :	2402 - 2480 MHz
transmise :	<6 dBm

TÉLÉCOMMANDE:

Piles :	2 x AAA (UM-4) 1,5 V
Portée :	env. 6 m
Angle :	environ 30°

INTERVENANTS :

Puissance musicale de crête :	100 watts PMPO
-------------------------------	----------------

DIMENSIONS DE L'APPAREIL :

L x H x P

35 x 22 x 8,8 cm

**POIDS :**

environ 1,5 kg

Sous réserve d'erreurs typographiques, de modifications de conception et techniques !

Élimination – Informations sur la protection de l'environnement



Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères en fin de vie, mais déposé dans un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Le symbole figurant sur le produit, dans le mode d'emploi ou sur l'emballage l'indique.

Les matériaux sont recyclables selon leur marquage. En réutilisant, recyclant ou valorisant vos anciens appareils, vous contribuez activement à la protection de l'environnement.

Veuillez vous renseigner auprès de votre mairie pour obtenir des informations sur le site de collecte responsable des déchets.

Garantie

Outre la garantie légale, nous offrons une garantie de 24 mois sur cet appareil, à compter de la date de la facture ou du bon de livraison. Pendant cette période, sur présentation de la facture ou du bon de livraison, tout défaut de fabrication et/ou de matériau sera réparé et/ou remplacé gratuitement, ou (à notre discrétion) échangé contre un appareil équivalent et sans défaut. Cette garantie est subordonnée à une utilisation et un entretien corrects de l'appareil. Toute réclamation hors du cadre de notre garantie est exclue. Dans les cas justifiés, la garantie couvre uniquement la réparation de l'appareil. Toute autre réclamation et responsabilité pour dommages indirects sont expressément exclues. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à l'usure normale ni les dommages résultant d'un choc, d'une mauvaise utilisation, d'une exposition à l'humidité, d'autres influences extérieures ou d'une intervention par un tiers non autorisé. En cas de réclamation au titre de la garantie, l'appareil doit être retourné à votre revendeur agréé accompagné de la facture ou du bon de livraison.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Garantie :

La garantie est expressément prévue par la loi et ne couvre que les défauts existants au moment de la livraison du bien. Les réclamations sont toujours adressées au partenaire contractuel (le vendeur), qui doit remédier au défaut gratuitement (pour le consommateur) ou organiser sa réparation.

Garantie :

Une garantie est un engagement contractuel volontaire du fabricant (l'importateur général), sans exigence minimale de contenu ni de forme. De nombreuses garanties ne couvrent qu'une partie des frais de réparation, mais elles s'appliquent généralement à tous les défauts survenant pendant une période déterminée.